

Jü Evangelio San Mateota Jöojtekähui

*Jesústa yoiyöhuam bannaataka
kateme*

(Lc. 3:23-38)

1 ¹Irí libropo jiojteri Jesucristota bétana áchayhuariapo bat kat-riam, Davidta ä usiatukaï bétana entok Abrahamta bétana.

² Abraham Isaacta üusek, Isaac éntok Jacobta, Jacob éntok Judáta entok jume ä sailahuam. ³Judá juka Faresta entok juka Zarata üusek, Ímëi éntok Tamarta áyekay. Fares juka Esromta üusek, Esrom éntok Aramta üusek. ⁴Aram Aminadabta üusek, Aminadab éntok Naasónta, Naasón éntok Salmónta. ⁵Salmón Boozta üusek; irí éntok Rahabta áyekay. Booz Obedta üusek, irí éntok Rutta áyekay. Obed éntok Isaíta üusek. ⁶Isaí réy Davidta üusek, réy David éntok Salomónta irí éntok Uriasta jubekäü áyekay.

⁷Salomón Roboamta üusek, Roboam éntok Abíasta, Abías éntok Asa ti téhuaakamta.

⁸Asa Josafatta üusek, Josafat éntok Joramta, Joram éntok Uzáista. ⁹Uzías Jotamta üusek,

Jotam éntok Acazta, Acaz éntok Ezequíasta. ¹⁰Ezequías Manasésta üusek, Manasés éntok Amónita, Amón éntok Josíasta. ¹¹Josías Jeconíasta üusek, entok ä sailahuam. Huámëi taahuarimmet éntok, jume Israeliitam úttiapo Babilooniau bíchaa nuksákahuak.

¹²Huanäi Jeconías Salatielta üusek, Salatiel éntok Zorobabelta. ¹³Zorobabel Abiudta üusek, Abiud éntok Eliaquimta, Eliaquim éntok Azorta. ¹⁴Azor Sadocta üusek, Sadoc éntok Aquimta, Aquim éntok Eliudta. ¹⁵Eliud Eleazarta üusek, Eleazar éntok Matánta, Matán éntok Jacobta. ¹⁶Jacob Joséta üusek, Mariata kuuna. Íachi éntok Jesús yeu yoremtuk, jü Cristo.

¹⁷Júnakoy Abrahamta jiapsay naateka Davidta jiapsäu tájti guoj mamni áma naikimme, jume nat sáu tómgi kateme. Davidta jiapsay naateka israeliitam Babilooniau bíchaa úttiapo nuksákahuakäü tájti guoj mamni áma naikimme; entok israeliitam Babilooniau bíchaa úttiapo nuksákahuakäpo naateka Cristota yeu yoremtukäü tájti kéchim guoj mamni áma naiki.

Jesucristota yeu tómtekähui
(Lc. 2:1-7)

18 Jesucristota yeu tómtekäu ínel yeu siika: Ä áyehua María Joséta kunaseka áutukay; tē kee jee náu am jiápsayo abe asoaka yeu siika, Espíritu Santota bétana.

19 Tē José, Maríata kunaséihui Diosta bíchäpo lítüla jiápsa, huatem bíchäpo kaa tiusi ä tahananakë béchïbo éhuil ä tö simbáarey. **20** Tē áapörik íneli ä éaysu Diosta ángel tenkuriapo áu yeu machiak huanäi ínel au jiaahuak:

—José, Davidta üusi, katë májhueka Maríata jubiapo mabeta; bueítuk jü Maríata tómpo asoa bárëu, Espíritu Santota

bétana huéye. **21** Huanäi ili usi outa asoanake, entok Jesús tē ä téhuaanake, bueítuk Áapo ä pueblohua jínëuriata am máknake bem Dios bejrim bétana.

22 Sime iri yeu siika Señorta nokakäu chúpnakë béchïbo profeetata huämi ínel ä jíako:

23 Én éntok jü jámut beme abe asoaka tahananake huanäi ili outa asoanakë; entokim Emanuel ti ä téhuaanake; item nokpo: “Dios itomaki”, tiau báare.

24 Huanäi José búsaka, ángelta nésahui yáuhuak, ä jámut mabetaka. **25** Tē kaa ä jubeka bénasi amak jiápsak, bueítuk kësam huëpo ili usi outa Maríata



(San Mateo 1:25)

ä asoau tájti; huanäi Jesús ti ä téhuaatuak.

*Jume magom ä bít báreka
áu yájakame*

2 ¹Júnakoy Jesús yeu yoremtuk Belén pueblo jum Judea buiärapo, ímechi taahuarimmet Herodes áma réytukay. Huanäi jume jita täyame magom täata yeu huë bétana kateka Jerusaléniu yájjak, ²ínel jíaka:

—¿Jáksu aane, jü judíommeu réy yeu yoremtulame? Bueítukte itom buiärapo aneka ä chókihua bitchak, én éntokte äbo yáij-la ä yöri báreka.

³Íkäi jíkkajaka, jü réy Herodes kaa yánti ée táttek, entok sime Jerusalénpo jóakame két áamaki.

⁴Huanäi am núnutebok jume tiöpopo chë nésahueme, jume pueblopo jiojteleerom entok jume Moiséjta ley am mamajtíame. Huanäi am nátemajek jákun yeu ä yoremtunakéhui, juka Cristota.

⁵Bempo éntok ínel ä yómmiak:

—Belén pueblo Judea buiärapo; bueítuk ínel ä jiojtek, jü profeeta:

⁶Empo éntok, Belén pueblo, Judá buiärapo joome, katë chë ilitchi, jume Judea buiära pueblom násuku; bueítuk emót yeu huéenake, jü gentetapat huéenakeme, juka ín pueblo Israelta suayanakeme.

⁷Huanäi Herodes jume magom éhuil núnnu, sìmeta bétana huitti am temaij báreka, jauhuey juka chókita yeu machiakähui.

⁸Huanäi Belén pueblou lúl-la am katchahueka, ínel ámeu jiaahua:

—Ámanem sájaka sìmeta nátemaje, íri ili usi outa bétana. Huanärem ä téakätek nee téjhuaanake, bueítuk áman sikane két ä yörinake.

⁹Huanärim bempo réyta jíkkajisuka sájjak. Jü chóki éntok täata yeu huë bétana bem bíchakäu ámepat huéesimey. Áman am yájboy ili usita anë béppa taahuak.



(San Mateo 2:9)

¹⁰Juka chókita bíchakam tüisi al-léiyak. ¹¹Huanärim káriu kimuka ä bitchak. Juka ili usita ä áye Maríatamaki. Ímirim tónommia jápteka ä yörek, entokim tómita békrek étapoka ä miikak, oro tómita, inciensota entok mirrata.

¹²Chúkula jüneehuame tenkupo ámeu yeu machiak, kaa Herodestau bem nótinakéhui. Huanärim bem buiärau bíchaa nóttek täbui böochi.

Egiptou bíchaa tennihuakähui

¹³Chúkula bempörim sákasuko, jü Señorta ángel tenkupo Josétau

yeu machiak. Huanäi ínel áu jiaahuak:

—Yejtekë juka ili usita nüye, ä áyemaki. Huanäre Egiptou bíchaa siime. Ámanirë taahua, enchi ín téjhuäu tájti; bueítuk rey Herodes juka ili usita më báanake.

14 Huanäi José búsaka, juka usita entok ä áyehua nüka, huäri tukaarit Egiptou bíchaa siika.

15 Huanärim áman taahuak, Herodesta mukëu tájti, juka Señorta nokakäu chúpnakë béchïbo, profeetata ínel jíakähui: “Egipto bétana nä núnnuk, juka ín Üusi.”

Rey Herodes jume ili usim súatebok

16 Huanäi rey Herodes jume magom bétana áu junneriahuaak tíaka tüisi öomtek. Huanäi síme ili usi ohuim súatebok, guoy huásuktiriam kóm bíchaa huériame, pueblo Belémpo joomm entok áa chíkola, juka tiempota magom nokakäu ámet ä jüneakä pámani. **17** Huanäi áu chúppak, juka profeeta Jeremíasta nokakähui, ínel ä jíakähui:

18 Ramá pueblo jíkkajtuk, jü jiokot jíahui entok buanhuame: Raquel ä asoam béchïbo buaanay, entok kara jíapsi yejtey, bueítukim béja kókkolamtukay.

19 Të chükula juka Herodesta muksuko, Señorta ángel tenkupo Josétau yeu machiak Egíptopo, ínel jíaka:

20 —Yejtekë ili usita nüye, entok ä áyehua. Huanäre Israel

buiärau bíchaa huéiye, bueítukim kókkosuk, jume ili usita më báreihui.

21 Sep yejteka, ili usita nüka, entok ä áyehua. Huanäi Israel buiärau bíchaa siika. **22** Arquelao Judea buiärapo réytukay, ä áchay Herodesta réytukaipo. Íkäi jíkkajaka májhueka taahuak, áman huée béchïbo. Të tenkupo jüneehuamta jípurek; huanäi Galiléa buiärau bíchaa siika.

23 Ími yepsaka áma jóatek, jum Nazaret pueblo, bueítuk ínëli áhuä chúpanakë béchïbo, jume profeetam nokakähui, nazareeno tä téhuaanä béchïbo.

Juan Bautistata gentemmeu nokakähui

(*Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28*)

3 **1** Huámechi taahuarimmet Juan Bautista áma yepsak mékka ánia see päria Judeapo, Diosta noki noksimeka **2** ínel jíaka:

—Emóem jíapsi kúaktia, bueítuk téhuekapo Dios réy nésauri äbo jëla ansime.

3 Íri ájaria jü profeeta Isaíasta áa bétana nokakähui, ínel jíaka:

Mékka ánia see päriapo chay noki jíkkajtuk:

“Señorta böomem nanahuitte, éntokem jume ili böom rúktktia.”

4 Juan camello bóata sánkokay, entok huakäbiata huikosakay; ä buäyeu éntok buere guöchim entok mumu sitörimtukay.

5 Huanäi jume Jerusalénpo, Judeapo, entok Jordán bathue mayoat jóakame sìmetakam áu yeu sájjak. **6** Bem Dios bejrim am

yeu buíseko, áapo am batöay jum Jordán bathuepo.

7 Juebena pariserom entok saduseom áu yájjay, emo batö íaaka. Juan am bíchaka ínel ámeu jiaahuak:

—¡Bakot asoarim bénnam! ¿Jábesu júkäi enchim téhuak, juka ára enchim ä tö tennéhui, juka Diosta ómtiraa äbo huémta bétana? **8** ¡Jü enchim jíapsi kúaktiläu, júyata túrim takä bénasi enchimmet jünakiachitunake!

9 Katem enchim jiápsipo emo jábele: “Abrahamtatte yeu kat-ria” ti éaka, bueítuk ínenne enchimmeu jiaahua: Dios ímí tétampo ára áma yam kattua, jume Abrahamta üusim. **10** Entok kétchi, jume tépuam béjam jípuhua, júya nahuam chúktiä béchíbo; bueítuk síme júya kaa túrik takame chúktiahuaka tájiu jímmaana.

11 Lútüriapo, ínapone bäämpo enchim batöa, jíapsi kúaktihuamta enchim jípunakë béchíbo; té hua íno sáu huéeme, katchanne júne ä bocham huériapo yúmala, Diosta bétana Áapo ino bëppa chë úttiärata jípureka nésahue. Áapo, Espíritu Santoy enchim batönake, entok tájiyi. **12** Jü tirijkom áy huijhuijtiahuame ä mámpo óorek; erata éntok tútenake, tirijkom éntok náu tójaka, báchiam eeriahuäpo am érianake; juka tirijko ótata éntok táanake, jum táijita kaa tutukëpo.

Jesústa batöhuakähui

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

13 Huanäi Jesús Galiléa buiära bétana huéeka Juantau yepsak,

jumlah Jordán bathuepo, áapörük ä batö íaaka. **14** Të Juan kaa báarey, ínel jíaka:

—Émpë nee batöpo yúmala.

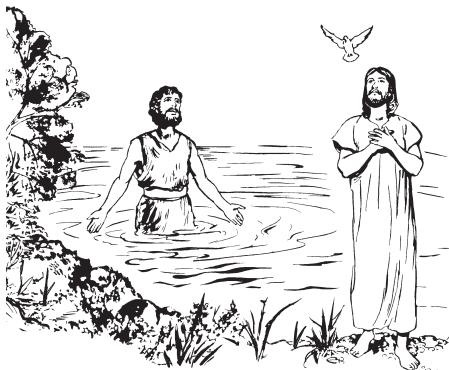
¿Én éntoke émpoisu inou huéiye?

15 Të Jesús ä yómmiak, ínel jíaka:

—Júnélë ä tójja, bueítuk türü sümota Diostau bíchaa lútula huémta itom chúpanakéhui.

Huanäi Juan ínel ä tójjak.

16 Jesús entok batösuhuaka, bääpo yeu simlataka jikau ä huey téhueka áu étapok. Huanäi juka Diosta Espíritu bitchak, áa bëppa guókouta bénasi kóm



(San Mateo 3:16)

huémta. **17** Jíahui nooki téhueka bétana jíkkaijtuk, ínel jíaka:

—Íri ín Üusi tüisi ín nákéhui; áa bétanane tüisi al-leiya.

Jesús kaa túrikuy jíöbilahuak

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

4 **1** Chúkula jü Espíritu Santo Jesústa nük siika, mékka ánia see päriau bíchaa. Ímiri jü diablo kaa túrikuy ä jíöbila báarey.

2 Cuarenta taahuarim entok tukaarimmak náuhui kaa jíbuäk; huanäi tébäurek. **3** Huanäi jü yore

jioptua báreme áu yepsaka ínel áu jiaahua:

—Empo Diosta Üusitukätek, ímëi tétammechë nésahue, am pánanimtunakë béchïbo.

4Huanäi Áapo ä yómmiak, ínel jíaka:

—Diosta nooki jíojteri ínel jiaahua: “Kaa buähuamtay jíba jiápsta, jü yoreme, ál-la sime nokta Diosta bétana huémtyai.”

5Chúkula jü diablo buere joära Jerusaléniu bíchaa ä nük siika. Huanäi tiopot chë mejikat ä jämutuak. **6**Huanäi ínel áu jiaahua:

—Empo Diosta Üusitukätek, kömë emo tójja. Bueítuk jíojteri:

Ángelesim emou bíttuanake; bem mámmamea enchi tóboktianake, em guókim kaa téitat tēitinakë béchïbo.

7Jesús ínel áu jiaahua:

—Két ínel jíojteri: “Katë juka em Dios Átchay jíobila báare.”

8Huanäi jü diablo júchi ä nük siika, jum káhuit mejikachikun bíchaa. Huanäi sime huaka ániapo réyim jípureu ä bíttuak, entok juka musäla ujyória áusülik.

9Huanäi ínel áu jiaahuak:

—Íkaine sìmeta enchi máknake, inou tónommia kíkteska enchi nee yöreko.

10Të Jesús ínel áu jiaahua:

—¡Simëe, Satanás! Bueítuk Diosta jíojteri ínel jiaahua: “Em Dios Áchaytë yörinake, éntoke ä nésahui jíba jonake.”

11Huanäi jü diablo ä tö siika. Sep éntok jume ángelesim áu yájaka ä aniyay.

Jesús Galiléapo ä ministerio tékil naatek

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

12Jesús, Juanta pereesotukäu jíkkajaka, Galiléau buiaräu nóttek. **13**Nazaret pueblopou yeu sika, Capernáum pueblou yepsak. Huanäi ímii jóatek, bahue mayoachi, Zabulón entok Neftalí buiärapo. **14**Bueítuk áhuä chúpanakë béchïbo, juka profeeta Isaíasta nokakahui, ínel ä jiäpo:

15Zabulón entok Neftalíta buíya, bahuéu bíchaa böö, Jordán bathue huáytana, Galiléa buiärapo kaa judíom jóakaipo.

16Jü pueblo kaa machikuu aneihui, buere machiriata bitchak;

entok jume mukia jékka kaa machikuu rejteka kókkolatukaihui,

machiria ámeu yuumak.

17Júnaköi naateka Jesús ámeu nok táttek, ínel jíaka:

—Emóem jíapsi kúaktia, bueítuk Diosta réytaka nésahueu béja äbo jéla ansime.

Jesús naiki kuchulerom núnnuk

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18Huanäi Jesús Galiléa bahue mayoat hueramaka, guoyim bitchak emo sailakame: Simmom, Peero ti téhuakäme, entok Andrés ä sailahua. Bahuepom jítérím jímmay, bueítukim kuchuleromtukay. **19**Huanäi ínel ámeu jiaahuak:

—Ino sáukem kaate; ínapone kuchuleromsi enchim yáanake,



(San Mateo 4:18)

yorememehui.

20 Huanäi bempo sep bem jítërim tójaka, áa sáu sájjak.

21 Chë huam jëla huéeka, júchi guoyim bitchak, emo saylakame: Jacobo Zebedeota üusi, entok Juanta ä saylahua. Barcopom bem áchay Zebedeotamak aaney, jítërim chäbuaka. Huanäi am núnnuk. **22** Bempo éntok barcota entok bem áchayhua tójaka, sep áa sáu sájjak.

Jesús juebena gententa majtiay

(Lc. 6:17-19)

23 Huanäi Jesús siime Galiléapo naa siika, bem sinagogampo am majtiaka, juka tü nokta Diosta réytaka nésahue bétana huémta, entok sime kökoata entok kökosi éehuamta am úhuay, jum pueblompo. **24** Türi nooki áa bétana nokhuame simekut jünerihuak, Siria buiärapo. Huanärim áu nüpuahuak sime jume ják huanteme, kaa al-leaka sirokame bem kökoa bétana, kaa

pappeame, lemooniam jípureme, táij mûkéräm, entok káraktilame. Ímëi sïmem bem kökohua am úhuak. **25** Huanärim yuun áa sáu sájjak, Galiléa buiärapo joomem, entok Decápolis buiära bétana, Jerusalén pueblo bétana, Judea buiära bétana, entok bathue Jordán huáytana bétana.

Yúmalasi al-leeahuame júya káupo nokhuak

5 **1** Jesús juebena genteta bíchaka, káhuit jikau siika huämi yejtek. Huanäi ä discípulom áu yájjak. **2** Huanäi am majtia tányek, ínel jíaka:

Jábesu yúmalasi al-lenake

(Lc. 6:20-23)

3—Yúmalasim al-leenake, huame espíritupo poloobem, bueütukim téhuekapo Diosta réytaka nésahuepo jíapsinake.

4’Yúmalasim al-leenake, jume buaname, bueütuk Diosta bétanam jíapsi jóana.



(San Mateo 5:2)

5'Yúmalasim al-leenake,
jume yánti emo nüyeka kaa
emo jábeleme, bueütukim Diosta
bétana ania buíata attiapo
mabetnake.

6'Yúmalasim al-leenake, jume
tebäureka ä báimukeme, juka
lútula huémta, bueütuk bempom
yúmalasi ä mákna, juka ámeu
bëyemta.

7'Yúmalasim al-leenake, jume
yore nák jiokoleme, bueütuk
bempo két ä mabetnake, juka yore
nák jiokolihuamta Diosta bétana.

8'Yúmalasim al-leenake,
jume Diosta bíchäpo emo jíapsi
báksialame, bueütuk bempom
Diosta bínnake.

9'Yúmalasim al-leenake,
jume yánti jíapsihuamta huatem
béchïbo huáatiaka jiápsame,
bueütuk bempom Diosta üusimpo
näikiatunake.

10'Yúmalasim al-leenake, jume
lútüriapo lútula huémta béchïbo
guók jájjahuame, bueütuk bempom
ä áttiaka tahananake, juka téhuekapo
Diosta réytaka nésahuepo.

11'Yúmalasim al-leenake
eme, jiokot ino béchi^{bo} kaa
bíbitpehuame, ino béchi^{bo} guók
jájjahuäteko entok sime hua kaa
türi enchim bétana kaa lítüriataka
nokhuäteko. **12** Al-leäem chíkti
enchim jíapsimaki, bueituk jü
téhuekapo enchim mabetnakéu,
simek béppa bék-re, bueituk jume
profeetam enchimpát kat-riam,
guók jájasuakam jiokot bít-huak.

Jü ímii buíapo oona
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13'Emem ímii buíapo oona. Të
íri ona juka chökorata tärükäteko,
¿jáchisu júchi ára chökorata
jípunake jäni? Kaa türika tatahua,
ál-la pákun yeu guötiahuaka,
yoremem át naa kannake.

Jü ániat machiria

14'Eme, ániachem machiria.
Jü buere jóära káhuit jikat
kátekame kara ésotu. **15**Bueituk
kaabe machiriata nüka kajonta
bétuk ä mámana, ál-la jikat
ä órenake, íneli jume sümem
jóapo aneme ä machirianaké
béchi^{bo}. **16**Machiriatem íneli
jípure, yoremem bíchäpo, bueituk
bempom juka türök enchim joäu
bichaka, enchim Áchay téhuekapo
kátekamtam úttileka ä yörinake.

Jesús entok jü ley

17'Eme jamak ley nésauta
entok profeetam jíojteri kaitapo
tahuaría báreka nee äbo yebij-la
ti éiyay. Kanne kaitapo ä tahuaría
báreka yebij-la, ál-la ä huë páman
ä chúpa báreka. **18**Bueitukne
lítüriapo ínel jiaahua, téhuekata

entok buíata ketune bíttuyo,
huépul letra entok huépul punto
júne kaa yeu tahanake, juka
leyta huë páman sümeta áhuä
chúpau tájti. **19**Íneli jábetaka
junne, juka leypo nésauta ché
ilitchik kaa yáakätek, entok íneli
huatem majtiakätek, ilitchisi
jípuna, jum téhuekapo réy nésauta
ayukäpo. Të jábetaka junne, juka
ley nésauta yáakätek, entok íneli
huatem majtiakätek, huatem
béppa ché ériana, jum téhuekapo
réy nésauta ayukäpo. **20**Bueitukne
ínel enchimmeu jiaahua, jü lútula
huépo enchim joäu kaa jume
escriibam entok pariserom joäu
béppa ché türökäteko, kaibem
áman kimunake, jum téhuekapo
réy nésauta ayukäpo.

Náu omtíhuamta bétana nokhuame
(Lc. 12:57-59)

21'Akem ä jíkkaij-la, juka
bannaataka kat-riammeu
nokhuakamta: "Kaabetë
ménake. Të jábe junne jábeta
mækätek, yäurata mámpo bétte
noki át chúpatunake." **22**Tene
ínel enchimmeu jiaahua, jábe
junne ä sailabeu öomtekäteko,
yäurata mámpo bétte noki át
chúpatunake; entok jábetaka
junne ä sailahua jájana, aahuame
yäura conciliota mámpo
yéchatunake. Entok kétchi, jü
kaa suamsi bétte nokta jábetat
nokakame infiernou táijta bétetü
ä huéenakeu át chúpatunake.

23'Bueituk empo juka Diostau
bichaa em näikiari, tiöpo altariu
ä tóijseka áman yebisiseka
huëtek, huanäi huämi áu

huáhuaatekäteko, jabetamak júne émomak kaa tüisi tahualatukähui, **24** huämírë ä tójja, juka Diostau bíchaa em näikiari jum tiöpo altarpo; huanäre nótteka áu emo joikoreka áamak emo tüte. Huanäre nótteka, juka Diostau bíchaa em näikiari áu óore.

25 Jábeta emou omtemta ä yáura bít báareyo, ketune bööt náu kateka läuté áamak emo tüte, kee yäurata mámpo enchä yéchayo; bueítuk jü emou omteme juezta mámpo enchi yéchanake; íri éntok porista mámpo, enchi páttianä béchíbo. **26** Lútüriapone ínel emou jiaahua, ímire kaibu yeu huéenake, bueítuk sümetsa juka em huikiriäu em béjtuäu tájti.

Jubeka täbui jámuttamak jíapsihuamta bétana nokhuame

27 Akem ä jíkkaij-la, juka bannaataka nokhuakamta: “Jubekame entok kunakame katem täbuimak jíapsinake.” **28** Të ínapone ínel enchimmeu jiaahua jábetaka junne täbui jámutta bíchaka ä ukulekame, ä jiápsipo ä jubeka tatahua.

29 Íäri béchíbo em bátatana puusim kaa türükum bíchaa enchi am náyote máchirëteko, yehuë am huíkeka mékka am jímma; bueítuk chë türinake éläposë huépul pusim täru té katë sime takaamak infiernou tájita kaa tutukëu jímmaatunake. **30** Entok jume em bátatana mámmam kaa türükum bíchaa enchi am náyote máchirëteko, akë am chúktiaka mékka am jímma; éläposë huépul mámmam täru, té katë sime

takaamak infiernou tájita kaa tutukëu jímmaatunake.

Divorciota bétana nokhuame

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 Akem ä jíkkaij-la, bannaataka nokhuakamta: “Jábetaka junne ä jubi jímmaakame juezta bíchäpo jiösia divorciota ä máknake.”

32 Të ínapone enchimmeu ínel jiaahua ä jubi jiösia divorciota ára ä mákka, täbui yoremtamak áhuä náyotelatuko. Kaa ä junélituko, ä jubi jiösia divorciota ä mákame, täbuimak emo náyotahuäpo kúlpaka ä tatahuatua; entok jábe juka jímmaata jubekame két jíba júkäi kúlpata huériunake.

Lútüria huitti nokhuame

33 Entok kétchi, akem ä jíkkaij-la, bannaataka kat-riammeu nokhuakamta: “Juka em nokakäu Diosta bíchäpo katë kía kaitapä tahuaria báare; ál-lë juka em nokakäu chúpa báreka úttiata yáuhua.” **34** Të ínapone ínel enchimmeu jiaahua lútüriata nok béchíbo, katë yörisi machik bát kéecha. Téhuekatë kaa bát kéecha, bueítuk Dios nésahueka áma káttek. **35** Entok buíata junne, bueítuk Dios áa béppa guókeka káttek; Jerusalénta júne kaa bát kéecha, bueítuk íkäi buére jóäraata jü Réy sümem béppa nésahueme, ä áttiak. **36** Em kóba júne kara bát kéecha, lútüriata nok béchíbo, bueítuk empo huépul chonta junne, karë tósalisi ö chukulisi ä yáuhua. **37** Bueítuk jü enchim nokäu huépülaytunake jíbba: “Jehui, jehui”, ö “Ee, ee”;

bueituk jü huate íäri béppa bütük nokhuame, kaa türik bétana huéeka tatahua.

*Kökosi itou johuamta bétana
nóttiriahuamta Jesús am majtiak*
(Lc. 6:29-30)

38’Akem ä jíkkaij-la, juka nokhuakamta: “Senu jábeta pusim tärutuakame két pusimmey ä béjtuanaake; entok senu jábeta támim ä tärutuakame két támimmey ä béjtuanaake.” **39**Të ínapone ínel enchimmeu jiaahua: Juka kaa türik emou joamta, katë ä béj báare; ál-la bátatana jópemmet enchi ä chóchonak, senu jópeme áu óore. **40**Entok két jábeta yäurapo enchi yeu tójaka súpem enchi ä úhua báarey, em béppa súpeme két ä mákka. **41**Entok jábeta senu kilometropo püaktiriata úttiapo enchi huéria íaay, guoy kilometropë áamak huéiyen. **42**Entok juka jita emou nétanemta, Akë ä miika; entok juka jita emou rerehuemta, Akë ä mákka.

Atam náknake, jume itom omtíame
(Lc. 6:27-28, 32-36)

43’Akem ä jíkkaijsula, juka nokhuakamta: “Emo náapo anemtë náknake, té juka enchi bék-reka éamta, Akë ä omtianake.” **44**Të ínapone ínel enchimmeu jiaahua: Jume enchim bék-reka éame, akem am nákke; jume béttek enchimmet nokame, Diosta tü éahuem am nétanria, jume enchim omtíame tühuatem am jorianake; entok jume jiokot enchim joame, Diostahuem

am nok-ria. **45**Huanärem itom Áchay téhuekapo kátekamta üusimtunake, bueituk Áapo tü yóremem entok kaa tü yóremem bchéibö, täata yeu sisimtua; entok lútula jiápsame entok kaa lútula jiápsame bchéibö júne yúyuktua. **46**Të eme jume enchim nákeme jiba nákëtek, ¿jitasem áma kobanake? Bueituk jume yäura tómita náu tóij-leerom két jükäi johua. **47**Entok eme jume enchimmak huerim jiba tebotuätek, ¿jachu buére éehuäpo huétche, jü enchim joähui? Bueituk jume kaa Diosta súaleme, kéchim jükäi johua. **48**Kaita yeu bëakem yúmalasi emo jípure, juka enchim Áchay téhuekapo kátekamta yúmalasi áhuä jípure bénasi.

Jesús entok jü limojnahuame

6 **1**Juka lútula huémta johuäpem emo suaya yoremem bíchäpo kía bempörim enchim bít íaaka. Ä ínélituk juka enchim yöokahuem kaa mabetnake, enchim Áchay téhuekapo kátekamta bétana. **2**Empo limojnätek, katë pito jíahuita bénasi ä chaaye, bueituk ínélím ä jojoa, jume kaa tü yoremata emo tü yóreme tíame, bem sinagogapo entok böommehi emo bít íaaka, yoremem bétana emo úttlnä bchéibö. Lúturiapone ínel jiaahua, bempom béra ä mabet-la, juka bem kobalähui. **3**Të empo limojnätek, jü míköri kaa jüneenake, juka bátatana em joähui. **4**Bueituk em limojnäu kaabe ä jünerfanake; ál-la Dios,

Áapo kaabeta bíchäu bíchame, juka em kobakäu enchi máknake, símem bichäpo.

Jesús entok Diostau nokhuame
(Lc. 11:2-4)

5'Empo éntok oraciompo Diostau nokätek, katë huame huitti Dios huáateme mamatomta bénasi am báare; bueütuk bempom juka oraciompo nokhuamta tüisi musäule, sinagogampo jääbueka entok böö ejkinampo, jume yoremem am bít iaaka. Lútüriapone ínel jiaahua, bějam ä jípure juka yölataka bem kobalähui. **6**Të empo, oraciompo Diostau nokätek, káripë kibakeka, puertata páttia. Huanärë oraciompo Diostau nooka. Éläposu áma aneka kaa bíttu, bueütuk íneli jü em Dios Áchay kaabeta bichäpo bíchame, símem bichäpo em kobari enchi máknake.

7'Empo éntok nokaka oraciónta joätek, katë kía juebénasi nát béppa nooka, huame kaa Diosta súaleme bénasi; íméri juebenak nokaka Diostam am jíkkajä bénasi éiya. **8**Eme éntok katem áme bénasi aane, bueütuk enchim Dios Átchay jüneiya jita enchimmeu bëyöhui, kee jee enchim áhuä aahuayo. **9**Bueütuk eme éntok, ínëlem oraciónta jonake:

Itom Átchay téhuekapo kátekame, em téhuam santotaka täyahua.

10Jü em réy nésauri ito násuk itomaktunake;

jü em jo iäu ímii buíapo yáatunake, téhuekapo bénasi.

11Jume páanim chíkti táapo itom buäyöhui, én itom buänakéhue itom makkä.

12Itom Dios bejrimmeche itom jiokore, jáchin jume kaa türük itou yáalame, itom jiokorë bénasi.

13Katë jum juenakuu itom jijiöbila, ál-lë kaa türiku itom yeu huíkke.

Bueütuk émpë ä áttiak, juka réy nésauta entok juka úttiäraata, entok juka looriata, sime huásuktiriampo. Júnentunake.

14'Të eme jume huate yoremem, juka kaa türük enhimmeu yáakäu, am jiokorekäteko, jü enchim Áchay Dios téhuekapo kátekame két enchim jiokorinake. **15**Të jume huate yoremem kaa enchim jiokoreko, jü enchim Áchay Dios jü Dios bej-ribet, két kaa enchim jiokorinake.

Jesús entok jü ayunahuame

16'Eme ayuunäteko, katem Dios huáateme mamato bénasi báare, sirokamta pújbaka, bem ayuunä bétana huatem am jüneria iaaka. Lútüriapone ínel jiaahua, bempom béra juka bem kobaläu yöla.

17Të empo ayuunaka Diosta yörëteko, emoë pújba báksiaka kóbat jita emót teeka, **18**jume yoremem kaa emochä bínnaké bëchíbo juka em ayuunähui;

ál-la jü em Áchay áma aneka kaa bít-huame. Íri em Áchay kaabeta bíchäu bíchame, sümem bíchäpo em kobari enchi máknake.

Simek béppa béj-reka téhuekapo aayuk
(Lc. 12:33-34)

19'Katem ímí buíapo tómita nat yécha báare, téepárim anëpo entok jita momoyëpo, entok jume lak-roonim áman kimuka jita éekbuäpo. **20**Ál-lem téhuekapo náchä yétcha juka tómita béppa béj-rek; ímíri jume téepárim entok jita junne kaitam momoiya, entok jume lak-roonim kara áman kiimu jita ékuä bächibö. **21**Bueütuk juka béj-remta enchim jípurëpo, huämi jíba annake jü enchim jíapsi.

Jü takaahuata machiria
(Lc. 11:34-36)

22'Jume pusim, takaa am machiriak; júntuksan jume em pusim türiako, sime em takahua machiria yápuninake. **23**Të em pusim kaa türiako, sime jü em takaa kaa machikuu annake. Të íneli jü machiria em takat ayukame kaa machitukäteko, ¿jáchisu tepe chukuri jäni jü kaa machiria emót ayukame?

Dios entok yún tómihuame
(Lc. 16:13)

24'Kaabe ára guoyim teeko, nana beu nésauta am joriaka, bueütuk huépülakuu öomtinake jü senumak éntok al-leenake. Juka senuk yörinake; senuk éntok

kaa jatterianake. Nana beu kara ä johua Diosta nésahui entok rikotuhuamta.

Jítä johuäpo kaa pappéehuame
(Lc. 12:22-31)

25'Íäri bächibö, ínenne enchimmeu jiaahua: Katem jáchin emo éetua jü jáchin enchim jíapsinaké bächibö, jita enchim buänaké bächibö, jita enchim jínaké bächibö, entok takaahuat jita enchim sánkonaké bächibö. ¿Jachu jü jíapsihuame kaa buähuamta béppa chë ériahua, entok jü takahua sánkota béppa chë bát huéiye? **26**Téhuekahuem remteka huikichim bitcha: Katim éecha entokim kaa etta tóboktia. Júnentaka junne enchim Áchay Dios téhuekapo kátekame am jíjibuätua. Të eme, ¿Jachem kaa chë béj-re, ímëi huikichim béppa? **27**Entok, ¿Jábesu enchim násuk úttiata joaka senu téchompo ára áu yötutua jäni?

28'¿Entok jatchiakem sánkota bétana kaa yuuma? Jume liirio sehuamem bitcha: Buíapom síhuilataka yoyötu, kaa jijoaka entok kaa tekipanuaka. **29**Tëne ínel enchimmeu jiaahua, jü réy Salomón yún ujyóriata áttiaka junne kaa áme bénasi ujyrisi áu sánkotuak. **30**Të íri júya ániat yötulataka senu táapo áma óreka yokoríapo tájiu guötiana; tē Dios ä súpetua. ¡Eme yoremem kaita súaléräm! ¿Jachu kaa enchimmeu chë júne ára tühuata yáa jäni? **31**Én éntok katem jáchin emo éetua, ínel jíaka: “¿Jítasute buänake jäni?” entok, “¿Jítasute

jínake jäni?" entok, "¿Jítasute sánkonake jäni?" ³²Bueütuk jume Diosta kaa súaleme, íkäi ániat ayukamtam jíba jária; tē enchim Áchay Dios téhuekapo kátekame jüneiya, íkäi símeta enchimmeu bëyöhui. ³³Tē tua bátcu, akem ä jariunake, juka Dios réytaka ä nésahuëhui, entok lútula huémta; huanäi jü huate enchimmeu bëyeme, kía áapola enchimmeu ayu táytinake. ³⁴Huä taahuari äbo huémtachem kaa jáchin éiya; jü yoko äbo huéeme két ä nüpanake, juka áapola kaa át yúmahuamta. Bueütuk íneli jü chíkti taahuari juka obisi éehuamta huéria.

Béttesi huatemet nokhuame
(Lc. 6:37-38, 41-42)

7 ¹Katem kía jábetat nooka, kaa enchimmet nok iäteko. ²Bueütuk íri huatemmet enchim nokäu enchimmet két nónokna, entok jü huatem enchim áy jujünaktéu emem két áy jünaktena. ³¿Jatchiakasë juka ili chukta täbui pújpo órekäú bitcha, juka júya chë buëuruk em pújpo órekäú éntoke kaa bitcha? ⁴¿Jáchisu júntukë täbuikuu jiaunake: "Bátcu chükta pújpo em jípurëune enchi yeu huik-ria báare", empo éntok em pújpo juka júya chë buëuruk jípureka? ⁵¡Empo juka Dios huáatihamta mamatome! Báchë juka júya buëuruk em pújpo jípurëu yeu huíkke. Huanäre tüisi bíchaka tahananake juka ili chükta täbui pújpo jípurëu yeu huik-riä béchíbo.

⁶'Katem juka santosi täyahuamta chüummeu guötia báare, entok katem jume perlam bék-reme kohuimmeu guötia báare, bueütuk íméri ámechim chépteka am jámtianake, entokim enchimmeu kúakteka enchim kíkkisunake.

Jü nobi tömi sahualita bék-reme
entok jü oración
(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷'Entok jibem jita aahua, huanärem ä mákna; entok jibem jita jaria, huanärem ä téunake; jiben puertata poona, huanärem ä étaporiana. ⁸Bueütuk jábe junne jíba jita aahuame, ä mabetnake; entok jíba jita jariame ä téunake, entok jü jíba puertata poname ä étaporiana.

⁹¿Jábe yoremesu juka ä üusihua páanim áhuä aahuayo tédata ä máknake? ¹⁰¿Kúchuta áhuä aahuay éntok bakotta ä máknake jäni? ¹¹Eme, kaa tü yórememtaka junne, enchim üusimem türík mámaka, tē chë junne jü itom Áchay Dios téhuekapo kátekame tühuata am máknake jume áu jita aahuame.

¹²Íneli, juka símeta yoremem enchimmeu yáa iäu ánëlem ámehua yáuhua; bueütuk jü Moiséjta ley entok jume profeetam ínélím nookak.

Jü puerta näulay
(Lc. 13:24)

¹³'Puerta näulay pámanem kiimu. Bueütuk jü puerta bueeka entok jü böö emo tärihuäú bíchaa yore huériame, íri böochi

juebénakam át kaate; ¹⁴bueütuk jü puerta näulay entok jü böö junne jíapsihuäú bíchaa yore huériame; íkäi böötam kaa jaikikam ä téulataka át kaate.

Ä takammey täyana

(Lc. 6:43-44)

15'Profeeta ára nökichiram bétanem emo suaya. Bueütukim kabaram bénasi sánkoka enchimmeu yáijnake, tem bem sánko bétuk robom bénasi yoyolim. **16**Jíta bem joähuem bíchaka ámet jüneenake, júya huíchärat kaibu páras takam át téuna, entok chuna takam junne. **17**Júya türi, türim tataka, tē jü júya kaa türi kaa türim tataka. **18**Jü júya türi kara kaa türim taaka, entok jü júya kaa türi két kara türim taaka. **19**Síme júya kaa türil takame chúktiahuaka táijta bëetëu jímmaana. **20**Júnëlem bem takammey am täyanake.

Jauhuey júnene kaa enchim täyak

(Lc. 13:25-27)

21'Katim síme huame "Señor, Señor", ti inou jíame áman kimunake, jum téhuekapo Diosta réytaka nésahuepo, ál-la hua ín Áchay Dios téhuekapo kátekamta nésahui joame. **22**Júnakoy taahuata yúmako juebénakam ínel inou jiaunake: "Señor, Señor, ¿jachute kaa em téhuampo em noki profeciá nokpo ámeu nookak? Entokte em téhuampo jume lemooniom yeu béebak, entokte em téhuampo juka kaa jaibu jojohuamta yáuhuak, milagro téamta." **23**Huanäine ínel

ámeu jiaunake: "Jauhuey júnene kaa enchim täyak. ¡Mékkem kaate,eme kaa türik jíba joo tékilekame!"

Jume guoy kári naahuam

(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

24'Jábetaka junne ín noki jíkkajaka entok ín nésahui joame, yoreme tü éehuamta jípuremtamakne ä näikianake, ä kári yáaka tétata ä nahuatuakamtamaki. **25**Huanäi yúk tátteka, bathuem tápunak entok jekamak huéeka ä bék tátteka, íkäi kárita; tē kaa huétche, bueütuk tétatat kutti ä nahuakä béchíbo. **26**Té jábetaka junne ín noki jíkkajaka, tē kaa ín nésahui yáakame, jü yoreme kaa tü éehuamta jípuremtamakne ä näikianake, hua sëeta bëppa káatekamtamaki. **27**Huanäi yúk tátteka, bathuem tápunak entok jekamak huéeka ä bék tátteka ä tátabek, íkäi kárita; ínëli huécheka tütisi jiokot machisi taahuak.

28Chúkula Jesústa ámeu noksuko, jume áma aneme, juka jábeta yörihuäpo ä bäsulekam taahuak, bem majtiahuakä bétana, **29**bueütuk Áapo yäura úttiata jípuremta bénasi am majtiay, tē kaa jume escriibam bénasi.

Jesús leprata jípuremta tütek

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

8 **1**Jesústa júya káu bétana kömä siiko juebena gente áa sáu kaatey. **2**Huanäi senu yoreme tütisi takahuat sáhuaka leprä tíamta

jípureka áu yepsaka tónommia áu kíkteska, ínel áu jiaahuak:

—Señor, empo júnel éáteko, arë nee tüte.

3 Jesú斯 mám rútukteska át mámtek, ínel jíaka:

—Jeehui, júnelne éiya; túriäe.

Huanäi jü leprata jípureme sejchúkti kaita jípureka taahuak.

4 Huanäi Jesú斯 ínel áu jiaahua:

—¡Juyú! Katë jábeta tétejhua, ál-lë áman huéiyé, jü tiöpopo nésahuemtahui. Juka Diosta baysahueka tiöpou totoijhuamtë áman huéria, Moiséjta nésahuekä pámani, bempörim jüneenaké békibö.

Jesú斯 centuriónta jóapo sáyhuamta kökoremta tütek

(Lc. 7:1-10)

5 Capernaum pueblou Jesústa yebisiseyo, senu centurión sontarommeu yäut áu rukteska jiokot áu jiaahuak, **6** ínel jíaka:

—Señor, jü ín sáhuëhi ín jóapo böka káraktilataka, kökosi kaa huéeläpo áu ínnéaka.

7 Huanäi Jesú斯 ínel áu jiaahuak:

—Ínapone áman sika kökoata ä úhuaanake.

8 Të sontarommeu yäut ä yómmyaka ínel áu jiaahuak:

—Señor, kanne ín jóata bétuk enchi mabetpo yúmala; ál-lë kía nokta téhua; huanäi jü ín sáhuëu türinake. **9** Bueütuk ínapone yóremtaka huatem ino béppa nésahueme jípure, entokne sontarom ín nésahue bétuk jípure. Huanäi senuk jákun nee ä jaasek áman sisime; juka senuk éntok: “Binë huéiyé”, ti nee áu jay inou

sisime; juka ín sáhuëu jita nee ä yáa sáhuey, ä jojoa.

10 Huanäi Jesú斯 ínel ä jay ä jíkkajaka, áa bétana buére éeak. Huanäi ínel ámeu jiaahuak, jume áa sáu katemehui:

—Lútüriapone ínel enhimmeu jiaahua, pueblo Israelpo júnene kaa ä téula, juka Diostat úttesi éehuamta. **11** Inenne két enhimmeu jiaahua, juebénakam yáijnake, täata yeu huë bétana entok täata áman huéchë bétana; huanärim Abrahamtamak, Isaactamak entok Jacobtamak jotenake, jum téhuekapo Diosta réytaka nésahuepo. **12** Të huame Diosta iusimpo näikiatukaïhuim, pákunim kaa machikun yeu békna; ímirim kökosi éaka buannake, emo tám kumeka.

13 Huanäi Jesú斯 sontaro yäuttau ínel jiaahuak:

—Ámanë huéiyé, bueütuk em ä súalekä páman yáatunake.

Huanäi huämi orapo jü jóapo sáyhuame sep türilataka taahuak.

Jesú斯 Perota asu kökoremta tütek

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

14 Jesú斯 Perota jóau yepsak. Huanäi Perota asu bitchak, táij huécheka böksamta. **15** Huanäi máppo áachä mámtek, jü táij huéchiria ä tójjak; huanäi yejteka jita am joria táttek.

Jesú斯 juebena kökoreme tütek

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Të chükula tukariu yúmako, juebénakam lemoonion jípureme áu nüpuahuak; huanäi jü nokiy jume lemoonion yeu békabak,

entok jume kökoreme sümem tütek, ¹⁷jukä profeeta Isaíasta nokakäú chúpnaké bchéibö, ínëli ä jiäpo: “Áapo juka itom kökoa nüka entok itom kökosi éäu nük siika.”

Jume Jesústat sáu kat báreïhuim
(Lc. 9:57-62)

¹⁸Jesús juka genteta áa chíkola anemta bíchaka, nésahuek bahue huáytana bíchaa kat bchéibö.

¹⁹Senu escriiba áu yepsaka ínel áu jiaahuak:

—Maestro, jákun em huëu bíchane émomak huéenake.

²⁰Jesús ínel áu jiaahuak:

—Jume ayesim buía guojökum jóuhuak; jume huikichim éntok toosak; tē ínapo jü Yoremta Üusi jita mútekaka ín bönakeu júnene kaa jípure.

21Täbui, ä disciipulohua ínel áu jiaahuak:

—Señor, nechë licensia áman sika bát ín áchay ín määnaké bchéibö.

22Jesús ínel ä yómmiak:

—Ino sáukë huéiye, Akë am tójja eläpo jume kókkolam bem kókkolam määanake.

Jesús buere jékata yánti tahuatuak

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23Áapörík barcopo jämuko, ä disciipulom áa sáu sájjak.

24Huanäi buere jéka bahuepo áu tóboktiak; jume bää märesim éntok röakteka barcotam patpattiay; tē Áapo kótchey. **25**Ä disciipulom áu yájaka ä bússak, ínel jíaka:

—Señor, ¡itomë jínëu, bueütukte abe kókko!

26Áapo ínel ámeu jiahua:



(San Mateo 8:25)

—¿Jatchiakasem májhue, eme yoremem kaita súaläram?

Huanäi yejteka, jü jekatau entok buhuetau kutti nónokak; huanäi síme yánti taahuak.
27 Huanäi jume yoremem áa bétana buére éiyay, ínel jíaka:

—¿Jábesa íri yoreme, juka jekata entok buhueta sáhueme? Ímëi éntok ä nokäu johua!

*Jume gadarenom lemooniom
jípureme*

(*Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39*)

28 Íneli bahue mayoa huáytana ä yepsako, gadarenom buiäpo, guoyikam ä nánkek, lemooniom jípureka, ánimam mamahuäpo yeu sákalataka; jujuëna jéjjeyhuiaka chuu yoyolim béraaka. Íäri béchïbo íri bööt kaabe ára áma huam huéiyey.

29 Huanärim chay nónokak, ínel jíaka:

—¿Jítasë itomak jípure, Jesús, Diosta Üusi? ¿Jachë itom kaa pappeetua báreka äbo yepsa, ketune kee tiempota yúmaisu?

30 Ímì éntok ili ámeu mékka juebena kohuim áma jíbuä sásakay.

31 Huanäi jume lemooniom jiokot áu nookak, ínel jíaka:

—Itom yeu béebakäteko, huame kohuimmechë itom kimutua.

32 Huanäi Áapo ínel ámeu jiaahuak:

—Ámanem kaate.

Huanäi bempo yeu sájaka kohuimmet kiímuk; íneli síme huame kohuim siba bénëku ámanim buhuéu kón huátteka áma kókkok.

33 Huamë kohuim suayaïhui éntok tennek. Huanärim buere jóärau yájaka símeta ettejhuak, jáchin jume lemooniom jípureihui jita ámeu yeu sikähui. **34** Huanäi síme jume buere jóäraapo jóakame, Jesústam nankirika yeu sájjak. Huanärim ä bíchaka jiokochim áu jiaahuak, bem buíäraapo yehuä huée sáhueka.

Jesús káraktilata tütek

(*Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26*)

9 **1** Huanäi Jesús barcopo jámuka, baubää huáytana bíchaa siika. Huanäi ä pueblou yepsak. **2** Ímìri am aneyo, senu yoreme káraktilataka áu nüpuahuak, ä jípetekpo bösimeka. Huanäi Jesús Diostat éehuamta ámet bíchaka, jü káraktilatau ínel jiaahuak:

—Katë kóm éiya, ín tüsi; em Dios bejrim bétanë jiokorihuak.

3 Huanäi jume escriibam bem jiáspipom ínel jiaahuay: “Íri Diosta bék-reka nooka.” **4** Të Jesús am jüneriaka jita éehuamta am jípureihui huanäi ínel ámeu jiaahuak:

—¿Jatchiakasem kaa tüsi éiya enhim jiáspip? **5** Bueítuk, ¿jita nokisu chë kaa obiachi: “Em Dios bejrimmeche jiokorihua”, ö “Yejtekë náa huéye”? **6** Bueítuk enhim jüneenakë béchïbo, juka Yoremta Üusi ímì buíapo úttiata ä jípurëhui, jume Dios bejrim ä jiokorinakë béchïbo.

Huanäi jü káraktilatau ínel jiaahu:

—Yejtekë juka em jípetekta nüka, em jóau bíchaa huéye.

7Huanäi áapo yejteka, ä jóau bíchaa siika. **8**Jü gente éntok ä bíchaka, áa bétanam buere éiyay. Huanärim Diosta úttiley, yoremem úttiata am mákakä béchïbo.

Mateo núnuhuak
(*Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32*)

9Jesús áma huan huéeka ä bitchak juka yoremta Mateo ti téhuaakamta, yäura tómita náu totoijhuäpo bankopo kátekamta. Huanäi ä núnnuk, ínel áu jíaka:

—Ino sáukë huéye.

Huanäi kíktega áa sáu siika.

10Ínel yeu siika, huämi jóapo, Áapo mesau kátekay, jume yäura tómita náu totojame kéchim áma yájjak, entok huate yoremem kaa túrik joaka jíapsame. Huanärim Jesústamak mesau jotek, entok ä discíipulommaki.

11Jume pariserom íkäi bíchaka, ä discíipulommehuim ínel jiaahuak:
—¿Jatchiaka jü enchim

Maestro ámemak jíbuä, jume yäura tómita náu totojammaki entok jume kaa túrik joaka jíapsammaki?

12Jesús íkäi jíkkajaka ínel ámeu jiaahuak:

—Jume kaa kókoreme katim mérikota huáatia; tē jume kókoreme ál-la. **13**Sájakem át suaka ä bitcha, jáchin ä jíau bárëhui: “Emo nák jiokolihuamtane huáatia; kaa animaalim súahuamta.” Bueítuk kanne huame Diosta bíchäpo lútula jíapsame jínëu báreka yebij-la, ál-la Dios bejrita joame, emo am jíapsi kúaktianakë béchïbo.

Ayunota bétana temayhuame
(*Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39*)

14Huanäi jume Juanta discíipulom áu yájjak, ínel jíaka:
—¿Jatchiaka ítalo entok jume pariserom juebénasi äayuna, em discíipulom éntok ëe?

15Jesús ínel ámeu jiaahuak:

—¿Jachu jum emo jubiahua pajkopo núnurim sirokaka áma annake jäni, juka jubemta ketune ámemak aneyo? Èe, tē taahuari yúmanake, jüka jubemta bem uhuanähui, huanäi ál-lam ayuunanake.

16Kaabe súpe mueram sánko bemelamey am chäbuänake; bueítuk jü sánko beméla báksiahuakätek náu simnake, huanäi chë buekasi síutinake.

17Entok kétchi jü vino bemela kaa huakäbia bóosa örapo tottöhua, íneli yáahuakätek jü huakäbia bóosa öram síusiute; jü vino entok guötinake, entok jü huakäbia bóosa kaa túrika tatahua, tē jü vino bemela, huakäbia bóosa bemelaku tottöhua. Huanäi íneli náu bibinhuatu.

Jairota maala entok jü jámmut
Jesústa sánkobet mámtekame
(*Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56*)

18Tē bát íkäi áapörík ámeu nokaysu, senu judío sinagogapo tekiakame áma yepsaka áu tónnommea kíktek, ínel jíaka:

—In maala jíbuëla muukuk; tē áman sika áa béppa enchi mámtek jíapsinake.

19Huanäi Jesús kíktega, áa sáu siika, ä discíipulommaki. **20**Íneli

ä huéesimey, senu jámut dooce huásuktiapo ójbo át yeu huéeka kókoreme áma bétana áu rúkttek. Huanäi ä sánkobet mámtek.

21 Bueítuk áapo ä jiápsipo ínel éiyay: “Kíane ä sánkobet mámtek junne, türilatakane tahananake.”

22 Huanäi Jesús kúakteka ä bíchaka ínel áu jiaahuak:

—Empo jámmut, katë kóm éiya. Jü Diostat em éau enchi tütek.

Huanäi naateka jü jámut türilatakana taahuak.

23 Jesús éntok sinagogapo tekiakamtau jóau kibakeka am bitchak, jume baka kusammey jiponame entok juka genteta naa múksi kaa huéeläpo anemta.

24 Huanäi ínel ámeu jiaahuak:

—Yehuem kaate, bueítuk i usi jámut kaa mukila, ál-la kótche.

Huanärim ä junneriyay. **25** Të juka genteta yeu sákatuasuk, áman kibakeka, mámpo ä buísek. Huanäi yejtek, jü ili jámmut. **26** Jü ímii yeu sikame sime buíärat buéresi jüneriahua.

Guoy liliptim bíchakam taahuak

27 Jesústa áma huam huéeyo, guoy liliptim áa sáu sájjak, chay nokpo ínel jíaka:

—¡Itomë nák jíokole, empo Davidta Üusi!

28 Të íneli jóau ä yepsako, jume liliptim áu yájjak. Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahuak:

—¿Jachem ára íkai nee yáa máchile?

Huanäi bempo inélim áu jiaahuak:

—Jehui, Señor.

29 Huanäi pújpo ámet mámtek, ínel jíaka:

—Enchim ä súalekä páman enhimmeu yáatunake.

30 Huanäi bem pusim étapotaka taahuak. Jesús éntok tüisam téjhuak, ínel jíaka:

—Huitti nokhuäpo íkai kaabe ä jünerianake.

31 Të bempo huämi buiärupo yeu sájaka, símetam nok táttek, buéresi jita ä joähui.

Senu muro nookak

32 Chúkula bempörim yeu kateyo, huépul muro áu nüpuahuak, lemooniota jípureka.

33 Juka lemooniota yeu béebiak, jü muro nookak. Jü gente éntok áa bétana buére éaka ínel jiaahuay:

—Ímii Israel buiärupo, ijauhuey júne kaa bíttuk jü én itom bíchähui!

34 Të jume pariserom ínel jiaahuay:

—Jume lemooniommeu yäutta téhuampo jume lemooniom yeu bébba.

Jü et chúpila juebenna

35 Jesús ámet naa huéiyey buére pueblommet entok ili pueblomechi, bem sinagogampo am majtiaka juka réy nésaupo evangeliota; takaa huantiriata entok kökoata pueblopo bem jípuréu am úhuak. **36** Íneli juka genteta juebenak bíchaka, am jíjikolek, bueítukim kía tóijtaka chíbejtilatukay, kabaram kaa kabyerokä bénasi. **37** Huanäi ä discípulommeu ínel jiaahuak:

—Lútüriapo jü et chúpila juebenna, tē jume áma tekipanuame éntok kaa jaiki. **38** Áhuem nooka,

Señor etta áttiakamtahui, bueituk tekipuanakeme etta ayukäu am bíttuanake.

Dooce apóstolim yeu púahuak

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

10 ¹Huanäi jume ä dooce discípulom núnuka, úttia yäuraata am mákkak jume lemoonio espíritu chicha machim yeu am bébnaké báchibö, entok jume huantiriam jípureka kókoreme am tütenaké báchibö.

—Jume kaa judíom böommechem kaa kannake, entok samaritano jóärahuem kaa kimunake. ⁶Ál-lem israelita jóammet bát kannake, jume kabaram bénasi emo tärulammehui. ⁷Ámanem kateka ä nooka, ínel jíaka: “Jü téhuekapo réy nésauri äbo jëla huéye.” ⁸Kökoremem tüte, lepra sáhuakame kétchi; kókkolamem jíabitetua, lemoonionem yeu béeba. Kíalem mikpo ä mabet-la;



(San Mateo 10:1)

²Ímérime jume dooce apóstolim téhuam: Bát huéeme jü Símmom tíame, Peero ti téhuaakame, entok Andrés ä sailahua, Jacobo Zebedeota iusi, entok Juan ä sailahua, ³Felipe, Bartolomé, Toomas, Mateo jü publicano, Jacobo Alfeota iusi, Lebeo jü Tadeo ti két téhuaakaíhui, ⁴Símmom jü cananista entok Judas Iscariote, ä nénkinakéihui.

Jume doocem tékkil

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵Jesús ímëi doocem áman bíttuak. Huitti am téjhuak, ínel jíaka:

ínëlem huatem ä miika.

⁹Enchim huikoj bóosapem juka tómi sahualita, tómi tósalita, cobre tómita, katem áma ä huériunake. ¹⁰Éntokem kaa bóosapo niúuka boojonake, éntokem kaa guoy sánkota huériunake, entok kaa guoy páares boocham, entok bóróniata junne; bueituk jü tekipuaname buähuamta kía ä mabetnaké báchibö, lítüriata jípure.

¹¹Të ják junne buére jóärapo, ö ili jóärapo enchim kimunakepo, nátemajéem jábesu áma Diosta bétana enchim mabetpo yúmala.

Huanärem áma taahua, enhim áma yeu sákäu tájti. ¹²Entok jum jóapo enhim yájäpem am tebotua. ¹³Huanäi jume ímí jóakame enhim am mabetpo yúmalatuk, jü yánti éaka enhim Dios huáatéu ámemaktunake; tē kaa enhim am mabetpo yúmalatuk, jü yánti éehuaka enhim Dios huáatéu enhimmeu nóttnake. ¹⁴Tē jábe ä jóapo kaa enhim mabetakätek, entok juka enhim nokäu kaa jíkkajakätek, yehuem kaate huämi jóapo ö buére jóärapo, huanärem enhim guókpo juka tóröchiata tátake, Diosta noki kaa am mabetaka békibö. ¹⁵Lútüriapone ínel enhimmeu jiaahua, júnak táapo juka bette nokta chúpeyo, chë júne jiokot machinake, jume ímí jóärapo jóakame békibö, bueítuk Sodoomapo entok Gomoorrapo jóakame béppa.

*Itom guojajjanähui äbo
yúmanakeme*

¹⁶'Ínapone enhim kabaramtükä bénasi robom násukun enhim bíttua. Eme éntok jáchin juka bakotta ára áhuä suaya bénasem emo suaya, entok jáchin juka guókouta kaitau suaka yánti ä jiapsä bénasem emo niüye. ¹⁷Yoremem bétanem emo suaya, bueítukim yäura conciliou enhim yeu tójinake, entokim bem sinagogampo enhim bemmuchatebonake. ¹⁸Gobernadorim entok réyesim bíchäpem yeu tójinna, enhim nee súalë békibö. Inëlem juka ino bétana huémta ámeu noknake,

bempörimmehui entok kaa judíommehui. ¹⁹Tē yäuraata mámpo joahuak, katem jáchin éiya, jita enhim noknakéhui; bueítuk huämi horapo akem ä mákna, jita enhim noknakéhui. ²⁰Bueítuk eme katem enhim éäpo noknake, ál-la jü enhim Áchay Espíritu enhim tempo yeu ä huéetuanake, juka nokta.

²¹'Sailakame ä sailahua yäura mámpo tójinake ä mënä békibö; jü áchayri éntok ä üusihua; usiarihuam éntok bem áchayrim bék-reka jáptenake, am súanä békibö. ²²Símetakam enhim omtianake ín téhuam békibö; tē jábe ä jiapsäu tájti kaa áu náyoteme, íri jínëutuna. ²³Ímí buére jóärapo Diosta enhim súalë békibö omtiahätek, tábui jóärau bichem kaate, bueítukne lútüriapo ínel enhimmeu jiaahua: kee jee jume buére jóärau israelitammet enhim naa katchuy, jü Yoremta Üusi yebijnake.

²⁴Jü majtiahuame kaibu ä majtiakamta béppa chë yörisi machinake; jü tekokame júne kaibu ä teko béppa bát huéenake. ²⁵Jü majtiahuame ä majtiakamta bénasi áu jípu báanake; jü tekokame két ä teko bénatu báanake. Jü familiapo áchaytam Beelzebú tíiya; jume jóapo usiarim éntok chë júnem buére áuna.

*Jábetasute máujnake
(Lc. 12:2-9)*

²⁶'Juari békibö, katem am májhue; jü ésotaka ayukame jíba jünneriana, entok kaa bíthuäpo órekame júne két

jüneriana. ²⁷Juka kaa machikuu enhimmeu ín nokäu, emëem machikuu ä nooka; entok juka lauti kaa kusisi nákampo enhim jíkkajäü, kárichem jikat jämuka huatemmeu kusisi ä nooka.

²⁸Entok katem am májhue jume takaata ára mëame, tem juka jíapsita kara mëa; Diosta ál-lem majhuë, huaka jíapsita ára mëamta, entok juka takaata infierno béetëpo ára jímmamta.

²⁹'Éntokem át suuhua: ¿Jachu kaa ili guoy huikichim huépul ili tómipo nénenkihua jäni? Júnentaka junne, huépülaka júne kaibu buíau kón huénnake, itom Dios Áchayta kaa ínel éayo. ³⁰Júnentaka junne, sime enchim kóba chonim näikiarimme. ³¹Íäri békïbo, katem májhue; eme chë júne bék-re, yún ili huikichim béppa.

Jume yoremem bíchäpo nee täyatebome
(Lc. 12:8-9)

³²'Entok jábetaka junne yoremem bíchäpo nee täyatebome, ínapone két ä täyatebonake, ín Áchay téhuekapo kátekamta bíchäpo. ³³Té jábetaka junne yoremem bíchäpo kaa nee áu täya tíame, ínapone két kaa ino ä täya tíanake, ín Áchay téhuekapo kátekamta bíchäpo.

Jesústa békïbom emo näkimtek
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

³⁴'Té katem ínel emo éetua buíau kóm yebij-la yánti jíapsihuamta huériaka; bueïtukne kaa yánti jíapsihuamta nüpa

báreka yebij-la, ál-la ejparammea náu nássuahuamta. ³⁵Bueïtukne yebij-la, juka yoremta ä áchaymak nok nássuatua báreka, entok juka jámut asoahuarita ä áyemaki, entok jüka jaborayihuä ä asekamaki. ³⁶Jume ä jóapo yoremtamak aanim, akim ä bék-reka áamak annake.

³⁷Ä áchayhua entok ä áyehua ino béppa nákeme, kaa ä jípupo yúmala, ínomak áhuä näikianakéhui; áneli kétchi ä üusihua entok ä malahua íno béppa nákeme, két kaa ä jípupo yúmala, ínomak áhuä näikianakéhui. ³⁸Entok hua kaa ä kúruj püaktiaka íno sáu huéeme, két kaa ínomak áu näkiapo yúmala. ³⁹Ä jíapsihua jariaka ä tíakame ä tärunake; hua ä jíapsihua ino békïbo tärükame éntok ä téunake.

Yore békjuahuame
(Mr. 9:41)

⁴⁰Jü enchim mabetame, nee mabeta; entok hua nee mabetame, Diosta nee äbo bíttuakamta mabeta. ⁴¹Jü profeetata mabetame ä profeetatukä békïbo, profeetata békjuanä békik mabetnake; entok hua lítula jíapsamta mabetame lítula ä jiapsä békïbo, juka lítula jíapsaka békjuanä békik mabetnake. ⁴²Jábetaka junne senu vaaso sébe bääam jiba am mikakätek, ímëi ili usim ín discíipulomtukä békïbo, lítüriapone ínel enchimmeu jiaahua, kaibu ä tärunake, juka ä békjuanähui.

Jume Juan Bautista noki huériame
(Lc. 7:18-35)

11 ¹Chúkula Jesúst ä dooce discíipulom téjhuasuka jita

am jonákë bétana, am majtiaseka yeu siika, ámeu nokaka bem jóäram beekatana.

2 Juan Bautista cárcelpo káteka ä jíkkajak, Cristota joähui. Huanäi guoy ä discípulom áu bíttuak, **3** ä temay béchíbo:

—¿Jaché empo ájäria jü yebijnakeme, ö täbuikte boobinnake?

4 Jesús ä yómmiaka ínel ámeu jiaahuak:

—Ámanem sájaka Juanta téjhua, juka enhim jíkkajähui entok enhim bíchähui. **5** Jume liliptim bitcha, jume lolöim naa kaate, jume lepra sähuata jípureme türia, jume nanakapim jíkkaja, jume kókkolam jíabite, jume poloobemmeu éntok evangelio ámeu nokhua.

6 Yúmalasi al-leehuamta jípunake, hua kaa inot tēitekame.

7 Chúkula bempörim sákayo, Jesús genteta ettejoria tátylek, Juanta bétana:

—¿Jábetasem bít báreka ánia see päriau yeu sájjak? ¿Bakata jekay yoohuamta? **8** Ö, ¿jitasem bít báreka yeu sájjak? ¿Yoremta musäla ujyorisi tápsiolai áu sánkotualata? Bueituk jume musäla ujyorosi emo sánkotualame, réyesim jóapom aane. **9** Të, ¿jitasem bít báreka yeu sájjak? ¿Senu profeetata? Jehuiteriapone enhim téjhua, áapo chë profeetata béppa. **10** Bueituk íäri bétana jiojteri:

Íneline ínapo áman ä bíttua,
juka ín nésahui émopat
huériamta;

Áapo juka böota tútenake, em
huéenake pámani.

11 Lútüriapijone ínel enchimmeu jiaahua, jume jámuttat yeu yoremtulame násuku, kaabe Juan Bautistata béppa chë ériahuaka áu tóboktiala. Júnentaka junne, téhuekapo réy nésauta ayukäpo chë kaa ériahuame áa béppa chë yöhue.

12 Juan Bautistata taahuarimet naateka én tájti, jü téhuekapo réy nésauri úttiata johua; jume ä nü báareme éntok úttiatam joaka ä nüye. **13** Bueituk sime jume profeetam entok jü ley, Juanta yepsäu tájti, Diosta bétanam nookak. **14** Én éntok, eme ä mabet bárëtek, áapo ínel jü Elías äbo yebijnakëihui. **15** Jü jíkkaij béchíbo nákakame ä jikkajnake.

16 ¿Am jábeta bénä tánake jäni, íkäi yóremraata? Jume usim jübua yoyötume bénamme; jume plaazapo joka bem jálaimmeu chayeme, **17** ínel jíaka: “Baka kúsiayte enhim jiponriak, të katem yëka; entokte siroksi enhim buik-riak, éntokem kaa buaanak.”

18 Entok Juan két äbo yepsak, kaa jíbuäka entok kaita jéyeka; huanärem lemoonion ä jípurë tíya. **19** Huanäi ínapo Jü Yoremta Üusi yepsak, simeba buäyeka entok simeba jéyeka; huanärem ínel jiaahua: “Jo ímë aane, jü yoreme jíbuära entok vino jéyéra; Diosta bejrim joame entok yäura tómita náu totójame amiigoka.” Të jü kóba súahua Diosta bétana lútula huéeme tüisi huéeka bíttunake.

Jü pueblommeu kökosi huéenakeme
(Lc. 10:13-15)

20 Huanäi kuttílasi ámeu nok tátylek, jume buére jóärapo

joommehui, bueituk juka buéresi yún jita ámeu ä yák junne, kaa emo am jíapsi kúaktiakä békibö. Huanäi ínel ámeu jiaahua:

21 —¡Empo Corazín, jiokot machisi emou huéenake! Entok, jemohui Betsaida! Bueituk jum Tiropo entok jum Sidónpo jü buéresi johuame ámet yáahuakätek, enchimmeu ä yáahuakä bénasi, bínhua naatekam chukurik sánkoteka emo jíapsi kúaktiasu éiyey, entokim emo nápojtuaka bem sirokä jüneriatebo éiyey. **22** Huäri békibone ínel enchimmeu jiaahua, Diosta bíchäpo yäura bít-huamta taahuari yúmayo, eme chë júnem jiokot emo bínnake, jume pueblom Tiropo entok Sidónpo jiápsame béppa. **23** Empo pueblo Capernaum, téhuekau tájti emo tóboktia máchileka éame, bétukum infierno tájita béstehue kóm jímmaana. Bueituk jü buéresi emo násuk yáahuakäme, Sodoomapo yáahuakätek, én tájti buére jóäraatu éiyey. **24** Íäri békibone ínel enchimmeu jiaahua, Diosta bíchäpo yäura bít-huamta taahuari yúmako, eme chë júne jiokot emo bínnake, Sodooma buiärapo jiápsakame béppa.

Inohuem sájaka jimyore
(Lc. 10:21-22)

25 Íkäi noksuka Jesús ínel jiaahuak:
—Enchine úttile, ín Átchay, téhuekapo entok buíapo sümem béppa yötaka nésahueme; bueituk

jume kóba súakame entok jita täyame, íkäre am ésoriak. Huanäre jume ili usimmeu yä machiriak. **26** Jeehui, ín Átchay, bueituk émpë junëli ä türek.

27 Símetaka im mámpo tóij-ri, ín Átchay bétana; entok Diosta Üusiapo kaabe nee täya, ín Átchay jíbba, entok ä Átchayhua két kaabe ä täya; ál-la ä Üusihua jíbba tē Áapo huame ínel ä éapo ä täya iäu, ámeu yä machiria. **28** Inohuem kaate, símetaka tekipanualataka lottilame entok püaktilame; ínapone enchim jimyoretuanake. **29** Juka tékilta enchim ín mákähuem nüye, éntokem inot ä täya, juka lítüriata. Kanne béttek jiápsek, entokne yánti ino nüye; júnëlem enchim jiápsipo jimyorehuamta téunake. **30** Bueituk jü enchim ín boojoria iäu kaa obiachi; entok jü püaktiria kaa tua bétte.

Jimyore táapo discípulom tirijko bújam chúktiay
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

12 ¹Huáméchi taahuarimmet Jesús tirijkom etpo áman huéiyey jimyore táapo. Ä discípulom éntok tébäurey; huanärim tirijko bújam chúktiaka am buä täytek. **2** Jume pariserom am bíchaka, ínélím áu jiaahuak:

—¡Akem am bítcha, jó! Jume em discípulom jimyore táapo kaa jojohuamtam johua.

3 Té Áapo ínel am yómmiak:

—¿Jachem kaa ä nok-la, jum jíojteripo, jáchín juka Davidta ayukähui, áapo éntok jume

áamak aneihui tebäureka?
4Bueituk, ¿jáchin jum tiöpopo kibakeka, páanim Diostau bíchaa näkiarim buäka, áapo entok jume áamak rejteihui? Katim am buäpo yúmalatukay, ál-la jume sacerdote tékilta tiöpopo joame jíbba. **5**¿Jachem kaa ä nok-la, juka leypo jiojteta, jáchin jum jimyore táapo, jume sacerdotem tiöpopom bem tékil jojoa, entokim kaa Diosta bejre? **6**Júntuksanne ínel enchimmeu jiaahua: Senu ímí aane, tiöpota béppa ché yörisi machika. **7**Bueituk eme jüniäteko jáchin ä jiau bárëhui: “Juka yore nák jíokolihuamtane huáatia, kaa jume animaalim altarpo Diostau totoijhuamta”, huanäi ál-lem kaa bétte nokta ámet nok éiyey, jume kaita kúlpakammechi. **8**Bueituk ínapo jü Yoremta Üusi jimyore táhuarita béppane yaurata úttia nesauta jípure.

Jü yoreme huakiam mámakame
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

9Huämi áman yeu sika bem sinagoogau yepsak. **10**Ímiri senu aaney, huakiam mámaka. Huanärim Jesústa nátemajek, ä nätua báreka:

—¿Jachu lútula huépo türi, jimyore táapo jábeta tüte bchéibö?

11Áapo ínel ámeu jiaahuak:

—¿Jábesu enchim násuk senu yoreme huépülak kabaraka, jimyore táapo guójöku kóm ä huéchek, jachu kaa áu mámteka yeu ä huíknake jäni? **12**Ä ínélitunakey, ¿jachu kaa ché júne bék-re jü yoreme, kabarata béppa? Íäri bchéibö, türi jimyore táapo tühuata yáa bchéibö.

13Huanäi jü yoremtau ínel jiaahuak:

—Em mámamë rúktzia.

Huanäi áapo am rúktziak; huanärim türilataka taahuak, jume senu mámam bénasi. **14**Chúkula jume pariserom yeu sájaka, náu ettejhuak, Jesústa më bchéibö.

Diosta nésauri joame yeu púari

15Jesús íkäi jüneriaka, sékäna bíchaa siika. Huanäi juebena gente áa sáu sájjak, entok kökoreme sümem tütey, **16**entok kuttílasi ámeu nookak, kaa yeu áu buíjnä bétana. **17**Bueituk junëli áhuä chúpanakë bchéibö, juka profeeta Isaíasta nokakahui, ínel ä jíako:

18Jü nésauta nee joriame ímí aane;

íkäine yeu púala, ín nákëhui; ín jíapsi áa bétana al-leiya; ín Espíritune áa béppa órenake. Huanäi kaa judíommeu Dios yäura bít-huamta noknake.

19Kaabetamak nok náassuanake, entok kaa chay noknake, entok kaabe ä nokäu jikkajnake, jum böommechi.

20Juka sána ríutilata kaa bóula kóttianake, entok kántela pabiilo

buiichiamta kaa tuchanake, áapörök lütüriata jípureka ä nésahuepo ä yosüu tájti.

21Jume kaa judíom éntok, ä téhuampom át éaka ä boobinnake.

Espíritu Santota bék-reka nokhuame
(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22Huanäi senu lemooniota

jípureme áu nüpahuak, lípitaka entok míurotaka; tē Jesús ä tütek. Íneli jü lípti entok míuero bitchak, entok nookak. ²³Huanäi sime gente át guómtilataka ínel jiaahua:

—Jachu íri ájäria jani jü Davidta Üusi?

²⁴Tē jume pariserom ä jíkkajakam ínel jiaahua:

—Íri leemooniom yeu bëbba, jü Beelzebú leemooniommeu yäutta úttiäräy.

²⁵Jesús jünéaka jita bénak bem éaïhui, ínel ámeu jiaahua:

—Sime réy nación kaa nanabeu éaka emo näikimtelame lülüte, entok buére jóära ö kía jöhua kaa nanabeu éätek, kaibum bínhua ára náu jíapsinake.

²⁶Entok jü Satanás, Satanásta yeu bëbätek, áapo áu näikimtelataka tatahua. ¿Jáchisu júntuk bínhuatunake jani, jü réytaka ä nésahuëhui? ²⁷Bueütuk ínapo Beelzebúta úttiäräy leemooniom yeu bëbätek, enchim üusim, ¿jábäta úttiäraysum yeu am bëbba? Huäri bëchibö, jü enchim jiop-läpo, bempom yäura juezta bénasi enchim yuktianake. ²⁸Tē ínapo Diosta Espíritu úttiäräy leemooniom yeu bëbäteko, tua lítüriapo enchimmeu yebij-la, jü Diosta réytaka nésahuëhui.

²⁹Bueütuk, ¿Jáchisu senu ára áman kibake, jü yorem úttiakamta jöhui, jita ä úhuä bëchibö, bueütuk kaa bát ä súmakäteko? Huanäi ál-la juka jóapo ayukamta ára ä úuhua.

³⁰Jü kaa ínomak éame, nee bëj-reka jiäpsa; hua kaa ínomak jita náu tójame, ä chíbejtia.

³¹'Huäri bëchibone ínel enchimmeu jiaahua, sime kaa tühua entok Diosta bëj-reka bëttek nokhuame yoremem yáari, jiokorina; tē jume Espíritu Santota bëj-reka bëttek át nokhuame kaibu jiokorina. ³²Entok jábetaka junne Yoremata Üusi bëj-reka nokakätek jiokorina; tē jü Espíritu Santota bëj-reka bëttek át nokame, kaibu jiokorinake, ímí buíapo entok áman téhuekapo junne.

Jü júya ä takäpo täyana (Lc. 6:43-45)

³³Jü júya tür, türük takanake. Tē jü júya kaa tür, kaa türük takanake; bueütuk jü júya ä takäpo täyana. ³⁴¡Eme kaa tü yóremem bakot usiariem! ¿Jáchisem türük noknake, kaa tü yórememtaka? Bueütuk jiäpsipo tápuni jü tempo yeu huéeme. ³⁵Jü tü yóreme ä jiäpsipo türük ayukä bëchibö türük johua; jü kaa tü yóreme éntok, ä jiäpsipo kaa türük ayukä bëchibö kaa türük johua. ³⁶Tē ínapone enchimmeu ínel jiaahua, sime nokta jájana kaa türük yoremem nokakäu, Diosta bíchäpo yäura bít-huamta taahuari yúmakim jüneenake, kaa türük bem nokakähui. ³⁷Bueütuk em nokakä bëtana lítula huémta yáariana, entok em nokakä bëtana bëtte noki emót chúpana.

Yóremraa kaa tü éame señalta aahua (Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸Huanäi huate escriibam entok pariserom akim ä yómmiaka ínel jiaahua:

—Maestro, juka kaa jaibu bít-huamta em joäute bít péiya.

39Huanäi Áapo am yómmiak, ínel jíaka:

—Jü yóremraa kaa türük jiápseka ä jubimak kaa huépülsi áu nüyeme, Diosta ára jita joäu señalta aahua; tem tábui señalta kaa mákna, ál-la huaka Jonás profeetatau yeu sikamta jíbba. **40**Bueítuk jáchin jü Jonás báij táapo entok báij tukaapo buére kúchuta tópapo anekä bénasi, juneli kétchi ínapo jü Yoremta Üusi báij táapo entok báij tukaapo buíata bétuk annake. **41**Jume yoremem Nínivepo joomem, Diosta bétana yäura bít-huamta taahuarit yúmak, íri yóremraa én kat-riammakim emo tóboktianake, bétte nokta ámet chúpä béchíbo; bueítuk bempom emo jíapsi kúaktiak, Diosta noki Jonásta ámeu nokako. Të én éntok senu ímí aane, Jonásta bέppa ché yörihuame. **42**Entok senu reina suriu jometaka, jü én kat-ria yóremraatamak áu tóboktianake, Diosta bétana yäura bít-huamta taahuarit yúmak, huanäi bétte nokta ámet chúpanake; bueítuk áapo mékka buiära bétana yepsak, juka rey Salomónta tüisi jita täyüä ä jíkkaij báreka; tē én éntok senu ímí aane, rey Salomónta bέppa ché yörihuame.

Espíritu jaiti machi nóttekame
(Lc. 11:24-26)

43Jü lemoonio espíritu jaiti machi yoremtat yeu sikätek, huakia buíapo ansisimnake, áma ä jimyorenakeu jariaka;

tē kaa ä tíakäteko, **44**ínel jiaunake: "In jóaune nótti báare, ín yeu sikähui." Huanäi áman yepsakätek, kaabeta áma téunake, ál-la chíchikta entok musäla yáata. **45**Huanäi sika, guoy búsan lemooniom áa bέppa ché mamachim nünake. Huanärim át kimuka áma jóatenake. Chúkula íri yoreme ché júne machika tahananake, bannaataka bέppa. Íneli kétchi ámeu yeu huéenake, jü yóremraa én kat-riammehui.

Jesústa áiye entok ä sailahuam

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

46Íneli ketune gentetau ä nokayo, ä áyehua entok ä sailahuam pákunim aaney, áu nok báreka. **47**Huanäi senu ínel áu jiaahua:

—Em áiye entok em sailam pákunim aane, émomak nok báreka.

48Áapo ä yómmiak, juka íneli áu jíamta. Huanäi ínel jiaahua:

—¿Jábesu jü ín áiye? Entok, ¿jábesamme, jume ín sailam?

49Huanäi ä discíipulommeu lúl-la jikau mámteka, ínel jiaahua:

—Ímirim aane, jü ín áiye entok jume ín sailam. **50**Bueítuk jábetaka junne ín Áchay téhuekapo kátekamta nésahui joame, jüri ín saila, ín huaayi, entok ín áiye.

Et-leerota ejemplo
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

13

1Huäri taahuarit Jesús jóapo yeu siika. Huanäi bahue mayoat yejtek. **2**Huanäi juebena gente áu náu yájjak. Áapo

éntok barcopo kibakeka, áma yejtek. Jü gente éntok sìmetaka bahue mayoa see päriapo aaney. ³Huanäi juebenak am majtiak, ejemplommeyi ínel jíaka:
—Jü et-leero echíseka yeu siika.

⁴Huanäi ä echay, huate báchia böö mayoat huáttek. Të huikichim áma yájaka ä buäka. ⁵Huate éntok tétam násuk huáttek, kaa yún buíata ayukaipo. Huanäi läuti síuhuek, kaa yún ä buíakaï béchíbo. ⁶Të täata yeu sik tájjak, entok kaa ä nahuakaï béchíbo huaakek. ⁷Huate éntok huícham násuk huáttek. Huanäi jü júya huíchära yötuka, ä jíabi mëak. ⁸Të huate buía türíkuu huáttek. Huanäi taakak; huépul báchia síhueka cien báchiam ámuez; jü senu éntok sesentam; senu éntok treintam. ⁹¡Jü jíkkají békíbo nákakame jíkkajinake!

*Jume ejemplom jita békíbotukähui
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

¹⁰Huanäi jume discíipulom áu rúkteka, ínel áu jiaahuak:

—¿Jatchiakasé ejemplommey ámeu nooka?

¹¹Huanäi Áapo am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—Bueítuk eme akem ä mák-ri, juka enchim át jüneenakéhui, juka téhuekapo réy nésauta obiachisi maachik. Të bempörim éntok, eë.

¹²Bueítuk jábe junne jita jípureme, chë júne huatek mákna; huanäi chë yún ä jípunake. Të jü kaita jípureme, juka ä jípurëu junne ä úuhuaana. ¹³Huäri békíbone ejemplommey ámeu nooka; bueítukim bíchaka kaa bitcha,

entokim jíkkajaka kaa jíkkaja, entokim kaa át jüneiya. ¹⁴Júneli ámet áu chúppa, jü profeeta Isaíasta nokakähui, ínel jíaka:
Nákakem jíkkajinake, tē katem át jüneenake;
éntokem bíchaka bínnake, tē katem huitti át jüneenake.
¹⁵Bueítuk i pueblota jíapsi námakaka tahuala;
entokim náka páttilataka kaa jíkkaja;
entokim bem pusim páttiala, pusimmey kaa bít békíbo,
entok nákammey kaa jíkkají békíbo,
entok bem jíapsiy kaa am jüneenaké békíbo.
Të íneline kaibu ára am anianake.

¹⁶Të yúmalasi al-leeri enchimmet ayka; bueítukem puseka bitcha, éntokem nákaka jíkkaja. ¹⁷Bueítuk tua lúturiapone ínel enchimmeu jiaahua, juebena profeetam entok juebena lútula Dios huáateme, akim ä bít péaka taahuak, juka én enchim bíchähui; tē katim ä bitchak. Entokim ä jíkkají péiyay, juka én enchim jíkkajähui, tē katim ä jíkkajak.

Jesús juka et-leerota ejemplo am téjhuk

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸Akem ä jíkkaja eme, juka ejemplo et-leerota bétana.

¹⁹Bueítuk jábe junne, juka réy nok nésauta jíkkajame, tē kaa at jüniätek, íri báchiat böö mayoat ethuakamta bénna; bueítuk jü diablo áu yepsaka, úttiapo ä úuhuanake, juka ä jiápsipo

ethuakamta. **20** Entok kétchi jü tétam násuk ethuakame, íri júnen juka nokta jíkkajaka, sep läuti al-leaka ä mabetnake. **21** Të kaa tüisi naahuak; färi bchéibö kaa bíbinhuatu; bueituk Diosta noki bchéibö obiachisi áu huée tátaytek entok kaa tüisi bít tátihuak, tēitinake. **22** Jü huícham násuk ethuakame, íri júnen juka Diosta noki jíkkajakame; tē jü ániat kaa yúmasi huéeme, entok jü yún bem tómi péäu, Diosta noki bem mabetakäu nánayote. Huanäi kaa tataka. **23** Të jü türi buíapo ethuakame, íri júnen nokta jíkkajaka át jünéakame. Huanäi takanake. Huépul báchia síhueka cien báchiam ámuenake; jü senu éntok sesentam; senu éntok treintam.

*Jýya tiríkom násuk
ayukame ejemplo*

24 Júchi täbui ejemplota ámeu nookak, ínel jíaka:

—Jü téhuekapo réy nésahui, juka yoremta ä huajpo tü báchiata ä echakä bénna. **25** Të seenu, tiríkom áttiakamta ée béj-reme, tukaapo jume yoremem kócheyo, júya kaa türi báchiata tiríkom násuk echaka siika. **26** Huanäi juka etta yötuka ä taka tátaytek, jü júya kaa türi két áma síhueka yötuk. **27** Huanäi jume huajta áttiakamtau tekipanuame ínélím áu jiaahuak: “Señor, ¿jache kaa báchiata türik áma eechak, em huajpo? ¿Játchiaka júntuk ket júya kaa türika áma síuhuek?” **28** Huanäi áapo ínel ámeu jiaahuak: “Jábe nee béj éame íkäi yáuhuak.”

Huanäi jume áu tekipanuame ínel áu jiaahua: “¿Jaché áman sájaka itom ä popón iaa?” **29** Áapo ínel ámeu jiaahuak: “Ëe, bueituk jáchin aykem juka júya kaa türik pónätek, két jume tiríkom áamak popónnake. **30** Akem ä tójja; éläposu nánabeu yötunake, juka etta jójonaka ä tóboktiahäu tájti. Huanäi jume tiríkom chúktia naatehuayo, ínapone am téjhuaanake, jume tiríkom chúktíame, báchem juka júyata kaa türik náu tójaka, lólopolä ä súmma, ä táanä bchéibö; tē jume tiríkomem náu tójaka am eeria, jum färi bchéibö kárita ín yáaläpo.”

Mojtaasa báchiata ejemplo

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

31 Júchi täbui ejemplota ámeu nookak, ínel jíaka:

—Jü téhuekapo réy nésahui, mojtaasa báchiata senu yoremta ä huajpo ä echakä bénna. **32** Të íri báchia lütüriapo sime báchiam bëppa chë ilitchi; tē yötükätek sime júya jíurim bëppa chë yoyötu. Huanäi júya buéuruka tatahua. Íneli jume huikichim téhueka bétana áu yájaka áma totosate.

Levaduurata ejemplo

(Lc. 13:20-21)

33 Júchi täbui ejemplota ámeu nokaka, ínel jiaahuak:

—Téhuekapo réy nésahui, levaduura jámutta nükäu bénna, báisi jünakteri ariinampo ä töak. Huanäi sime náu küteka huécheka taahuak.

Jáchin Jesústa ejemplommea am majtiähui
(Mr. 4:33-34)

34 Jesús íkäi sīmeta ejemplommey ámeu nookak, jü gentetahui. Am majtiätek, ejemplommey jíba ä jojoay, **35** bueütuk íkäi profeetata nokakäu áhuä chúpanakë bëchïbo, ínel ä jíakähui:

Ejemplommeyne ín teni étaponake, huaka ániata kësampo naateka ésotane étapoka ä jüneriatebonake.

Jesús ä jüneriatebo, juka júya kaa türí ejemplota

36 Jume gentem sákatusuka, Jesús jóapo kibakek. Huanäi jume discípulom áu rükteka, ínel áu jiaahua:

—Itomë téjhua jáchin ä jiau bárëhui, juka júya kaa türí huajpo ayukamta ejemplo.

37 Am yómmiaka Áapo ínel ámeu jiaahua:

—Ínapo jü Yoremta Üusi jü tü báchiata echame. **38** Huaj päria ínel jü ánia; jü báchia türí éntok, jume réy nésaupo usiarim; jü júya kaa türí éntok jü kaa tü yóreme diablo usiari. **39** Jü kaa türí echákame ínel jü diablo yore bék-reka huéeme; jü tirijko chúpila tóboktiahuame éntok ánia lüteme; jume etta tóboktéame éntok ángelesimme. **40** Jáchin juka júya kaa türí popónhuaka ä táahuakahui, ilë bénanake, jü ánia lüteme. **41** Jü Yoremta Üusi ä ángelesim áman bíttuanake,

jam réytaka ä nésahuëhui, jume kaa tühuata huatem jotuame entok jume kaa türík joame náu am tóijnakë bëchïbo.

42 Huanärim ornota bëetëu am guötianake. Ímërim emo tam kumeka buannake. **43** Huanäi jume yúmalasi Diosta nésahui joame, bem Áchay réytaka nésahuepom täa machiriata bénasim bëlojkosi bíttunake. Jü jíkkaij bëchïbo nákakame jíkkaijnakе!

Tesooro ésori

44 Entok kétchi jü téhuekapo Diosta réy nésauri tómi bëjhuata júya päriapo ésota bénna. Huanäi senu yoreme ä tíaka, júchi ä éssok. Íäri bëchïbo tüisi al-leaka sīmeta ä jípurëu nénkaka, huanäi huákai buíata jínnuk.

Jü téta perla yún bék-reme

45 Entok kétchi jü téhuekapo Diosta réy nésauri juka jábata jita jinnü bénna. Íri türí perlam jariaka am jíjinnu. **46** Huanäi juka perlata ujyolisi musäla machik téaka, sika sīmeta ä jípurëu nénkaka, ä jínnuk.

Jume jítërim

47 Íneli kétchi jü téhuekapo Diosta réy nésauri jítërim bénna. Íméri bahuéu jímmahuakätek, kúchum kaa nánälaim nuniye, tuttürim entok kaa tuttürim. **48** Huanäi senu huëpo tápunakätek, mayoau bícham yeu huíhuikhua. Huämërim joteka jume türim yeu püaka, huaripom am öore; jume kaa türim éntokim pákun yeu

guöguötia. **49** Ilë bénanake jü ánia lüteme: jume ángelesim yeu kannake; huanärim jume kaa tühuata joame näikimtenake, jume yúmalasi Diosta nésahui joame násuku. **50** Huanärim horno bëetü guötiana; ímirim emo tam kumeka buannake.

*Tómi béj-reme jauhuey
huéri entok bemela*

51 Jesús ínel ámeu jiaahua:
—¿Jachem simekut jüniaka taahua?

Huanäi bempo ä yómmiak, ínel jíaka:

—Jeehui, Señor.

52 Áapo ínel ámeu jiaahua:
—Huäri béchïbo jü escriiba jü téhuekapo Diosta réy nésauri bétana tüisi áu majtialame, senu áchayhuariapo familiata bénna. Tómi béj-remta áttiaka, bebëmelak entok kaa bebëmelak áma yeu huíike.

Jesús Nazaretpo aane
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

53 Íneli huëpo chúkula, Jesús ejemplom am majtiasuka, áma yeu siika. **54** Huanäi ä pueblo Nazareu notteka, am majtiay bem sinagogampo. Huanärim áa bétana buére éiyay, ínel jíaka:

—¿Jáksu íri ä nüka ä jípure, juka jita täyahuamta? Entok, ¿juka obiachik kara johuamta ä joähui? **55** ¿Jachu kaa íri ájäria, jü carpinterota üusi? ¿Jachu kaa María ti téhuak, ä áyehua; entok ä sailam, Jacobo, José, Simmom entok Judas? **56** ¿Jachu kaa jume sime ä huayim ímí itomak aane?

¿Jáküboso júntuk íri íkäi simeita jípure?

57 Ä nokähuim kaa bék jóaka éiyay. Íäri bëchïbo Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Sime profeeta yörihua; tē ä buiärapo entok ä jóapo, ée.

58 Huämiri kaa yún ä yáuhuak, juka obiachisi kara johuamta ä joaihui, bempörim kaa ä súale bëchïbo.

Juan Bautistata mëhuakähui
(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

14 ¹Júnaköri jü rey Heroodes tetrarca, Jesústa bétana buéresi nokhuamta jíkkajak. **2**Huanäi jume ä sáhuemmeu ínel jiaahua:

—Íri Juan Bautista kókkolam násuk jíabitelame; huäri bëchïbo úttiäraata jípureka ára jita johua.

3Bueítuk Heroodes, Juanta buíseka cadenammea ä súmaka carcelpo ä yéchalatukay, jámut Herodíasta bëchïbo. Íkäi ä sailahua Felipe ä jubekay. **4**Juan entok ínel áu jiaahuay:

—Katë ä jípupo yúmala, juka em saila juubi.

5Heroodes entok ä mëbáarey, tē genteta májhuey; bueítuk bempom Juanta täyay, ä profeetatük bétana.

6Të Heroodes huásuktiriam taahuareka pajkoyo, jü Herodíasta jámut asoa, simebichäpo yéka. Huanäi Heroodes ä türeka taahuak.

7Íäri bëchïbo, ä chúpa rókaka nookak, jita ä ahuaü ä mák rókaka, ä obiachitu násuk junne. **8**Áapo ä áye bétana bát téjhuataka ínel jiaahuak:

—Ímí puraatopë nee ä mákka, juka Juan Bautistata kóbba.

9Huanäi jü réy sirokaka taahuak; tē juka nokta ä nokakäu útitiatukäü ä chúpnakë bchéibö, entok jume yörisi machim mesau áamak jokame bichaka, nésahuek ä máknä bchéibö. **10**Huanäi nésahuek, carcelpo Juanta kóba chúktianä bchéibö. **11**Huanäi jü kóbba, puraatopo nüpuahuakä, jü ili jámut ä mákuhauk; áapo éntok ä áyebeu ä tójjak.

12Huanäi ä discíipulom áma yájaka, ä takaahua nüka ä maäk. Huanärim sájaka Jesústa ettejhuaryak.

Mamni miilim jíbüätuahuakähui
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13Jesús íkäi jíkkajaka, huépul barcota nüka áma yeu siika, sékäna mékka päriau bichaa. Jü gente ä jíkkajaka guókimmeyim áa sáu sájjak, buére jóärampo naateka. **14**Huanäi Jesús yeu sika, juebena genteta bichaka, am jijiokolek. Huanäi jume áme násuk kökoreme tütek. **15**Béja tukariu yúma tátayey, ä discíipulom áu rüktek, ínel jíaka:

—Ímí kía päria, entok béja kúpte; Akë am sáka sáuhue, juka juebena genteta, bueítukim pueblommet sájaka buáhuamta jínnunake.

16Jesús ínel ámeu jiaahua:
—Kaa úttia bem sákanakähui; emem am jíbüätua.

17Bempo éntok ínel jiaahua:
—Ímíte kaita jípure, mamni pánanin jíbba entok guoy kútchum.

18Áapo ínel ámeu jiaahuak:
—Äbem ínohuam huéria.

19Huanäi juka genteta júya bájta béppa jote sáuhuek. Jume

mamni páanim nüka, entok jume guoy kútchum. Huanäi téhuekau jikau remteka, Diosta baysauhuek. Am rébekiaka discíipulommeu am buíssek; ímëi éntok gentetahui. **20**Símetakam jíbüäk, entokim jóbuak. Huanäi jume rerebem yeu békame, dooce canastam tátapunimim náu tójjak. **21**Jume jíbüäkame éntok mamni mil ohuimtukay, jámuchim entok ili usim kaa áma näkiaka.

Jesús bahueta béppa huerama

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22Jesús sep ä discíipulom barcopo jämuntuaka áapat am sákatuak, bää huáytana bichaa. Áapo éntok jü gentetamak taahuak, am sákasuu tájti. **23**Juka juebena genteta sákatuasuka, sékäna bichaa júya káhuit jikau sika oraciónta johuay. Huanäi tukariu yúmak, áapola huämi aaney. **24**Jü barco éntok béja bahue násuk huéiyey, jume bää maaresim éntok emo tóboktiaka át huehuechey. Bueítuk jü jeka ä nankirika huéiyey. **25**Të abe matchuyo, Jesús ámeu yepsak, bahue bääta béppa huéesimeka. **26**Huanäi jume discíipulom, bahueta béppa huémta bichakam guómteka, ínel jiaahua:

—¡Jo jü jóusi! Huanärim májhueka chay nookay.

27Të huanäi Jesús ámeu nónokak, ínel jíaka:

—¡Katem kom éiya! Ínapone ím aane. ¡Katem majhué!

28Huanäi Peero ä yómmiak, ínel jíaka:

—Señor, émpotuko, nechë emou bíchaa huéetua, bääm béppa.

29 Huanäi Áapo ínel áu jiaahuak:
—Binë huéye.

Huanäi Peero barcopo kom chépteka, bääm béppa huée tátaytek, Jesústau bíchaa huée báreka. **30** Të juka jeka úttiakamta bíchaka ä mámajhuek, entok kom kikkibak tátayteka, chay tátaytek, ínel jíaka:

—¡Señor, nechë jínëu!



(San Mateo 14:30)

31 Jesús sep áu mámtaka, ä buíssek, entok ínel áu jiaahuak:
—¡Yoreme kaa yúmalasi Diostat éame! ¿Jatchiakasë Diostat éehuäpo kom éiya?

32 Huanäi bempörim barcopo jämuko, jü jeka yánti taahuak.

33 Huanäi jume barcopo aneihui áhuim rúkteka ä yörey, ínel jíaka:
—¡Tua lítüriapo empo Diosta üusie!

Jesús Genesaretpo kökoreme tüek (Mr. 6:53-56)

34 Huanärim bahue huáytana yájaka, Genesaret pueblou kiímuk. **35** Jume yoremem áma jóakame ä tátayaka, noktam áman bíttuak, sime pueblom beekatana. Huanärim sime kökoreme áu nüpak, **36** entokim jiokot áu jiaahuay, ä súpem mantom mayoat jíba mámte rókaka. Huanäi sime jume át mámtakame, türilatakam taahuak.

Juka yoremata jíapsi nanasontume (Mr. 7:1-23)

15 **1** Huanärim Jesústau rúktek, huate escriibam entok pariserom, Jerusaléniu joome, ínel jíaka:

2 —¿Jatchiaka jume em discíipulom juka yoiyoturim boojoriau kaa johua? Bueütuk katim bábajima, páanim buä bárëteko.

3 Áapo am yómmiaka ínel ámeu jiahua:

—¿Jatchiaka eme kétchi, juka Diosta nésahuekáhuem kaa johua, yoiyoturim boojoriau enchim jo bárë békibö? **4** Bueütuk Dios nésahueka ínel jiaahuak: “Em átchay entok em ákiye, Akë am yöre, tē jábe ä áchaybet entok ä áyebet, bétte nokta am bék-reka ámet nokakätek, kaita át temajeka mëtuna.” **5** Të eme ínëlem jiahua: “Jábetaka junne ä áchaybeu entok ä áyebeu ínel jíateko, jü áy ára enchi ín aniä eyhui, Diostau bíchaa nä näikiala”, **6** huanäi ínëli jíaka, béra kara am aniaka

tatahua, jume áchayhuariam. Ínëli jü Diosta nésahui kaita bék-reka tatahua, juka yoiyöturi boojoriau enchim jo bárë béchibö. **7** ¡Eme Dios huáatihamta bénasi emo antua! Tüisi enchim bétana nookak jü Isaías, ínel jíakari:

8 Íri pueblo ä teniay jíba nee yöre,

té bem jíapsi mékka inou aane.

9 Bueítuk kía békja, jü bem nee yöröhui,
doctriinata bénasim yore
ä majtia, juka yoremem
nésauta.

10 Huanäi juka juebena genteta núnuka ínel ámeu jiaahua:

—Akem ä jíkkajaka éntokem át jüneiya. **11** Kaa yoremata nasonte, jü tempo kimume; ál-la jü tempo yeu huéeme, íri ál-la yoremata nasonte.

12 Huanäi ä discíipulom áu rúkteka, ínel áu jiaahua:

—¿Jachë kaa júneiya?
Bueítuk jume pariserom íkai nokta jíkkajaka, kaa tüisi ámeu huétchek.

13 Té Áapo am yómmiaka ínel ámeu jiaahuak:

—Síme júya óuhuo, téhueka bétana ín Áchay kaa echakäu, nahuamak békti popónna.

14 ¡Akem am tójja! Liliptimtakam huate liliptim huíksasaka.
Bueítuk jü líptitaka tábui líptita huíksiméteko, náhuichikam guójökun kóm huáttinake.

15 Peero ä yómmiaka ínel áu jiaahuak:

—Itomë ä téjhua, jáchin ä jiau báröhui, íkai ejemplota.

16 Jesús ínel jiaahua:

—¿Jachu eme két juka kaa jüneehuamta jípure? **17** ¿Jachem kaa át jüneiya? Síme tempo kimume tönáu bíchaa huéye; chükula éntok yeu jujuyäutehua. **18** Té jü tempo yeu huéeme, huáijhua jiápsipo yeu huéye; íri ál-la juka yoremata nanasonte. **19** Bueítuk jiápsipom yeu huéye, jume kaa tü éerim, jü yore suahuame, jü jubeka entok júchi täbuik jipureme, jü kaa emo jubeka kía náu jíapsihuame, jü jita ékbuahuame, jü kaa lútüriapo jábetat nokhuame, entok jü Diosta bék-reka béttek nokhuame. **20** Íri síme, juka yoremata nasonte; té jü kaa áu mám báksiaka jíbuáhuame, kaa yoremata nanasonte.

Jámut Cananeapo joometa Diostat éahui

(Mr. 7:24-30)

21 Jesús jumü yeu sika, Tiro entok Sidón buiärau bíchaa siika. **22** Senu jámut Canaa buiärapo yeu simlataka, chay nokaka ínel jiaahuay:

—¡Señor, Davidta Üusi, nechë nák jiokole! In jámut asoa lemoonio át aneka jiokot áhuä bíttua.

23 Té Jesús huépul nokta júne kaa ä yómmiak. Huanäi ä discíipulom jiokot éaka áu rútek, ínel jíaka:

—Akë ä simtua, bueítuk itot chäka huéeka chaysime.

24 Áapo am yómmiaka ínel jiaahuak:

—Israel kabaram emo tärulammeune jíba bíttuari.

25Huanäi áapo áu rúktek, entok tónommia kíktega ínel áu jiaahua:

—¡Señor, nechë jinëu!

26Áapo ä yómmiaka ínel jiaahua:

—Kaibu türinake, jume itom usim páanim buä éähui, am úuhuaka ili chüum am mik bchéïbo.

27Të áapo ínel áu jiaahua:

—Jeehui, Señor; té jume ili chüum bem teko mesapo juka lelebelaik kom huátemta júnem buabuäye.

28Huanäi Jesús ä yómmiak, ínel jíaka:

—Empo jámmut, iyún emót aika, jü Dios éehuame! Emou yáatunake, tua em ä huáatiä pámani.

Huanäi ä jámut ásoa türilataka taahuak, huämi orapo naateka.

Jesús juebena kökoreme tütek

29Jesús huämi yeu sika, Galiléa bahue mayoau yepsak. Huanäi júya káhuit jikau sika áma yejtek.

30Huanäi juebena gente áu rúktek, lolöim, liliptim, műurom, kaa emo mám yekame, entok huate yún kökoreme huériaka. Huanärim Jesústau am rúktiak, ä guókpo. Áapo entok am tütek. **31**Íneli jü juebena gente buére éiyay, műurom nokame bíchaka, jume kaa emo mám yekame türilame, jume lolöim naa kateme, entok jume liliptim bíchame. Huanärim Israelpo Diosta tüisi úttiley.

Jesús naiki miilim jíbuätuak

(Mr. 8:1-10)

32Jesús ä discíipulom núnuka ínel jiaahua:

—Juka gentetane jiokolë, bueütukim béja báij taahuare ínomak aneka, entokim buähuamta kaa jípure, jíbuä bchéïbo. Kaa jíbuälame sákatua bchéïbo éntokne kaa báare. Jáchinai júnem bööt katëtek, tébäi tamunake.

33Huanäi ä discíipulom ínel áu jiaahua:

—¿Jáksute ítalo yún páanim jípure ímii mékka jóa ániapo, símem jóbosi jíbuänakre bchéïbo?

34Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:

—¿Jaiki páanimsem jípure?

Bempo ínel jiaahua:

—Guoy búsanim, entok ili jaiki kútchum.

35Huanäi nésahuek, juka genteta buíapo jote sáhueka. **36**Huanäi jume guoybusam páanim nüka entok jume kútchum, íneli Diosta baysausuka, am rébektiaka ä discíipulom am mákkak; jume discíipulom éntok genteta.

37Símetakam jíbuäk, entokim jóbuk. Huanäi jume lelebelaim yeu békame náu tójjak, guoybusan canajtam tátapunim. **38**Jume jíbuäkame éntok, naiki mil ohuimtukaimme, jáamuchim entok ili usim kaa áma näkiaka. **39**Huanäi jume gentem sákatuasuka, barcopo jämuka buiära Magdala téäu yepsak.

Huépul señaltam áahuak jume pariserom entok jume saduceom
(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

16

1Huanäi jume pariserom entok jume saduceom áhuim rúktek, ä jooptua báreka, señalta téhueka bétana áu

aahuaka. **2**Të Áapo am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—Tukariu yúmamta bichätek: “Türi báare jü tiempo”, tem jijia: “Bueítuk jü ánia téeka síkilisi chätu.” **3**Én kethueytana éntok: “Buére jeknake, bueítuk jü ánia téeka síkilisi namu chätu.” ¡Eme lútula Dios huáatemta mamatome! Akem ä täya, juka téeka ániata jáchin ä huéhui; tē juka señal taahuata én huémpta, ¡katem át jüneiya! **4**Jü kaa tü yóremra kaa huépülsi au nüyeme, señalta áu yáaria iaaka nooka; tē kayta señalta éntok jípunake, profeeta Jonásta señal jíbba.

Huanäi am tójaka siika.

Jume pariserom levaduura

(Mr. 8:14-21)

5Jume discíipulom huáytana yájaka, jume páanimim kaa nüpak, ámebia kópteka. **6**Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:

—¡Akem ä bítcha, jó! Jume pariserom entok saduceom levaduura bétanem emo suaya.

7Bempo éntok ínel éiyay, ínel jíaka:

—Kaa páanim itom nüpakä báchibö júnel jiaahua.

8Jesús ä jüneriaka, ínel ámeu jiaahua:

—¿Jatchiakasem ínel éiya? ¡Yoremem kaita súaléram:

“Katte páanim jipure”, ti éaka!

9¿Jachem kaa ámeu huáate, jume mamni páanimmehui, mamni mil yoremem báchibö, entok jaiki canajtam enchim náu tójakähui? **10**Entok jume guoybusan páanimmehui, naiki

mil yoremem báchibö, entok jaiki canajtam enchim náu tójakähui, ¿jachem kaa ámeu huáate?

11¿Jatchiakasem kaa át jüneiya? Kanne jume páanim báchibö ínel enchimmeu jiaahua, ál-la jume pariserom entok jume saduceom levaduura bétana; íäri bétanem emo suaya.

12Huanärim jünäiak, kaa jü levaduura páanim bétana emo suaya sáihuähui, ál-la jume pariserom entok saduceom juka doctrinata yore majtiahuamta bétana.

Peero Jesústa yeu buísek, ä Cristo tíaka

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

13Jum Cesarea Filipo buiärau yepsaka, Jesús ä discíipulom nátemajek, ínel jíaka:

—¿Akim ä jábesä tíya, jume yoremem, juka Yoremta Üusi?

14Bempo ínel jiaahua:

—Huáte enchi Juan Bautistä tíya; huáte éntok Elías; huáte éntok enchi Jeremías tíya, ö jamak huáte profeetam.

15Áapo ínel ámeu jiaahua:

—Emesu, ¿nechem jábesä tíya?

16Símon Peero ä yómmiak, ínel jíaka:

—Émpë jü Cristo, Dios jiápsamta Üusi.

17Huanäi Jesús ä yómmiak:

—Yúmalasä al-leehuamta jípure, Simmom, Jonásta üusi, bueítuk kaa kíá jábe yoreme emou yä machiriak, ál-la ín Áchay téhuekapo kátekame.

18Ínapone két ínel emou jiaahua, enchine Peero tíya. Jü téta

buëuruta béppa éntokne ín igleesia yöturanake; jü infierno puertam éntok kaibum áá béppa úttiata jípunake. ¹⁹Enchine am máknake, jume réy nésauri téhuekapo yáabem. Símeta ímí buíapo em súmaú, téhuekapo két súmatunake; entok sime buíapo em búttikähui, téhuekapo két búttiatunake.

²⁰Kaabeta am téjhua sáuhuek, jume ä discíipulom, áu Cristotukä bétana.

Jesús ä muknakeu am tejhuak

(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22–27)

²¹Huanäi naateka Jesús ä discíipulom huitti téjhua týytek, buere jóära Jerusaléniu ä huéenakeu úttiatakähui, entok jiokot áu yáanähui, jume tiöpopo yoiyöturim bétana, entok jume sacerdote chë nésahueme entok jume escriibam bétana, entok mëhuaka báij taahuata huéy áu jíabitenkähui. ²²Huanäi Peero áapolaik sekäna bíchaa ä nuk sika áamak ettejhua týytek, ínel jíaka: —¡Señor, emoë jiokolë; bueítuk jü emou yáanäu kaa emou huéepo yúmala!

²³Të Áapo Perotau kúakteka ínel jiaahua:

—In bíchäpe mékka huéye, Satanás! Kialë nee teütituabáare, bueítuk Diosta nokähüe kaa bitcha, ál-la jume yoremem türëu bíchaa jíbba.

²⁴Huanäi Jesús ä discíipulommeu ínel jiaahua:

—Jábetaka junne ino sáu huée bárëtek, kaa áu beutireka áu tóijnake; huanäi ä kúrj

püaktiaka ino sáu huéenake. ²⁵Entok jábetaka junne ä jíapsihua jínëu báareme, ä tärunake; entok jábetaka junne jü inot ä éä bëchïbo jíapsihua tärükame, ä téunake. ²⁶Bueítuk, ¿jítasu áma téunake jü yoreme, jum ániat ayukamta yöokateko, juka ä jíapsihua éntok ä tärükäteko? Entok, ¿jaikiksu ára bëjtua jü yoreme, ä jíapsihua bëchïbo? ²⁷Bueítuk ínapo jü Yoremta Üusi yebijnake, jum simek bëppa ujyorik ín Áchay áttiäpo, entok ä ángelesimmaki. Huanäi hueuhuëpulam am bëjtuanake, jita bem yáakau bétana. ²⁸Tua lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, huate ímí aneme, katim kókkonake, ál-la taahuata yúmak Yoremta Üusi réytaka yepsamta bíchakätek.

Jesústa täbuiasi ä tahuakäihui

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

17 ¹Búsan taahuarim simsuko, Jesús am nüka, Perota, Jacobota, entok Juan ä sailahua. Huanäi am nuk siika, júya káhuit jikahui bempolaim. ²Huanäi bem bíchäpo täbuiasi áu yáuhuak. Ä pújba hua täata bénasi bëlojkosi bíttuy; ä sánkohua éntok tósalisi aayuk, machiriata bénasi. ³Ímíri Moisés entok Elías ámeu yeu machiak, áamak ettejhua. ⁴Huanäi Peero Jesústau ínel jiaahua: —Señor, ¡türi ito bëchïbo jü ímí anhuame! Enchi ínel éayo, báij jötamte ímí yáanake: huépülak emo bëchïbo, senuk entok Moiséjta bëchïbo, entok senuk Elíasta bëchïbo.

5 Ketune áapörík ä nokayo, namu machiriaka am róptiak. Huanäi jiahui namupo jíkkaijtuk, ínel jíaka:

—Íri ájäria jü ín Üusi ín nákëhui. Áamakne al-leiya; áapöríkem jíkkaja.

6 Jume discíipulom ikäi jíkkajakam tónommey jáptek. Huanärim buíau tájti kom kóbatek, tüisi májhueka. **7** Huanäi Jesús ámeu rúkteka ámet mámtek, ínel jíaka:

—Jáptéem; entok katem májhue.

8 Huanäi bempo jikau remteka, kaabetam bitchak, Jesústa áapolaik jíbba.

9 Të chükula júya káhuit kömam sájako, Jesús ám sáhueka ínel ámeu jiaahua:

—Juka enchim bíchakäu, kaabetem ä téttejhua, ál-la chükula béja kókkolam násuk juka Yoremta Üusi jíabiteko.

10 Huanäi ä discíipulom ä nátemajek, ínel jíaka:

—¿Jatchiaka júntuk jume escriibam ä úttiä tíya, jüka Elíasta bát yebijnakëhui?

11 Jesús am yómmiak, ínel jíaka:

—Lútüriapo, Elías bát yebijnake; huanäi símeta bemelasi yánake.

12 Tène ínel enchimmeu jiaahua, Elías béja yebissuk, të katim ä täyak, ál-lam símeta bem yáa bárëu áu yáuhuak. Íneli kétchi jü Yoremta Üusi áme bétana jiokot yáana.

13 Huanäi jume discíipulom huitti jünëiak, Juan Bautistata bétana ä nokäihui.

Jesús táij mukérata tütek

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

14 Juka genteta yún anëu am yájako, senu yoreme áu yepsaka tónommey áu kíktega ínel jiaahua:

15 —Señor, ín üusi táij mémukemtë nák jiokolë, tüisi jiokot áu bíbicha; bueütuk juebénasi táijo huehueche, entok juebénasi bääpo. **16** Huanäine jume em discíipulomeu ä nüpak, të íméri én tájtim kara ä tüte.

17 Jesús ä yómmiaka ínel jiaahua: —¡Eme nat tómpti kat-riam kaita súalëram, entok símekut kaa türík joame! ¿Jauhuey tájtisune ikäi enchimmet ayukamta enchimmet bit yáatinake jäni? Inohuem ä huéria.

18 Jesús kuttílasi át nésahuek, jü lemooniotachi. Huanäi íri át yeu siika, jü usitachi. Huanäi naateka türilataka taahuak.

19 Huanäi ä discíipulom bempola sékäna Jesústau yájaka, ínel áu jiaahua:

—¿Jatchiaka ítalo kara yeu ä béebak?

20 Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Diostat éehuame ilikkik enchim jípure bchéibö.

Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, eme mojtaasa báchiata béechisi Diostat éätek, íri júya káhuittau ínel jíätek: “Sékänë emo yetcha”, huanäi sékäna áu yécha éiyey. Íneli enchim bchéibö kaita kara yáataka tahua éiyey.

21 Të jü ilë béra kökoa lemoonio, ayuunopo entok oraciónimmaki jíba yeu sisime.

Jesús ä mënäu bétana júchi nookak

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Galiléa buiärapo bempörim aneyo, Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Ínapo jü Yoremta Üusi yóremem mámpo tóijna.

23Huanärim ä mënake; tē báij taahuarim huéy jíabiteneke.

Huanäi bempo tüisi sirokoka taahuak.

Tiöpo impuestom béjtuahuame

24Capernaum pueblou am yájako, Perotahuim yájjak, jume impuesto tómita náu totojame, ínel jíaka:

—¿Jüi enchim Maestro kaa am bêbejtua, jume guoy dracmam?

25Aapo am yómmiak:

—Jeehui.

Huanäi jóapo ä kibakek, Jesús bát au nookak, ínel jíaka:

—¿Jáchisë ä bitcha, Simmom? Jume ímí buíapo réyesim, ¿jábetasum ä úuhua, juka impuesto tómita: jume bem jóapo uusim, ö jume kaa áma joomem?

26Peero ä yómmiak, ínel jíaka:

—Jume kaa jóapo joomem.

Huanäi Jesús ínel áu jiaahua:

—Júneli jume usim jóapo joome béja kaita béstua.

27Júnentaka junne, kaa am omtinakë békibô, bahuehuë sika anzuelota áman jímma. Huanäi juka kúchuta bát em yeu huíkekäu, Akë ä nüye huanäi ä tem étapokätek. Huanäre áma ä téunake, tómi estaterota. Íkäre nüka am mákka, íno békibô entok émo békibô.

¿Jábesu chë jü yöhue?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

18 ¹Júnaköri jume discípulom Jesústau yájaka, ínélím áu jiaahua:
—Jábesu chë júne áma yörisi



(San Mateo 18:1)

machi, jum téhuekapo Diosta réy nésahuepo?

2Huanäi Jesús ili usita núnuka, áme násuk ä kétchak. **3**Huanäi ínel jiaahua:

—Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, kaa júchi ili usim bénasi emo nükateko kaibem aman kimunake jum Diosta téhuekapo réy nésahuepo. **4**Júnensan jábetaka junne kaa áu buéialeka i ili usi ténsi áu nüyeme, íri júnen chë yöhue jum Diosta téhuekapo réy nésahuepo. **5**Entok jábetaka junne, juka ili usita ilë bénnak ín téhuampo mabetakame, nee mabeta.

¡Jiokot áu huéenake, hua yoreme yore jioptuamtahui!

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

6'Jábe junne usi il-líchim nee súaleme, kaa túrik am yáatuakame, chë túri éiyey, buru molino tétata kutänaapo át súmaka bahuéu kóm

jímmahuako. ⁷¡Jiokot maachi, jume ániat kaa türiku yore joiptuame béchi! Bueítuk úttia júkäi ayunakéhui, tē ¡Jiokot áu huéenake, hua yoreme yore joiptuamtahui!

⁸’Á junélitunakey, jume em mámam entok em guókim kaa türikum bíchaa enchi am huéria báareyo, Akë am chúktiaka mékka am guötia. Bueítuk chë türinake, kaa mámaka entok kaa guókeka yü jíapsihuäu em huéenakéhui, tē kaa yúmalam mámaka entok yúmalam guókeka táijta kaa tutukëu em jímmaanähui.

⁹Bueítuk empo, em pusim kaa türik enchi yáatua báareyo, yeuhuë am huíkeka mékka am jímma. Bueítuk chë türinake, huépülam puseka yü jíapsihuäu em huéenakéhui, tē kaa guoyim puseka táijta kaa tutukëu em jímmaanähui.

Kabara täruri ejemplo

(Lc. 15:3-7)

¹⁰¡Tuisem át suuhua! Kaabe kía kaitapo am bínnake, huépülam junne, ímëi ili uusim. Bueítuk jume bem ángelesim téhuekapo ín Áchay pújbapo jíbam aane.

¹¹Bueítuk ínapo jü Yoremta Üusi jume emo tärulamene jínëu báreka äbo yebij-la.

¹²¿Jáchisem ä bitcha? Senu yoreme cienim kabaraka, tē huépülam täruko, ¿jachu kaa jume noventa y nuevem tösika jýyat náa huée tátinake, huaka áu tärukamta jariaka? ¹³Tē íneli huémta násuk ä tíakätek, lútüriapone ínel enchimmeu jiau

báare, chë júne al-leenake, hua kabara áu täruka těihuakamta bétana, huame noventa y nuevem kaa emo tärukame béppa.

¹⁴Íneli kétchi, jü enchim áchay téhuekapo anemta nésau éeri, jume il-líchim ímë aneme, kaabeta áu tärü iaa, huépülam junne.

Jáchisu jíjjikorihua jü hermaano

(Lc. 17:3)

¹⁵Bueítuk Cristota súalhuäpo émomak aanik, kaa türik émou ä yáako, empo éntok áapo emepolem aneka, kuttilasë áu nooka. Enchi ä jíkkajako, Cristota súalhuäpo émomak anikë yólataka tahananake. ¹⁶Tē kaa enchi ä jíkkajako, huépülam ö guoyimë émomak huéria; bueítuk guoyim ö bájim jíkkajäpo sime noki lútüriatata tahananake.

¹⁷Tē bempörim kaa ä jíkkajako, igleesiapo náu aneme téjhua. Huanäi igleesiapo náu anim kaa ä jíkkajako, jume kaa judiom entok publicanom bénasë ä jípunake.

¹⁸Lútüriapone ínel enchimmeu jiahua, sìmeta ímë buíapo enchim súmakähui, áman téhuekapo két súmatunake, entok sìmeta ímë buíapo enchim búttiähui, áman téhuekapo két búttiatiunake.

¹⁹Júchine ínel enchimmeu jiahua, eme guoyika, nanabeu éaka, ímë buíapo jita júne aahuätek, akem ä yáariana, ín Áchay téhuekapo anemta bétana. ²⁰Bueítuk ják junne, guoyika ö bájika ín téhuampo náu anemmaki, huämme ínapo áme násuk aane.

21Huanäi Peero áu rúkteka ínel áu jiaahua:

—Señor, ¿jaikisisune ä jiokorinake jäni, juka ín hermaano kaa túrik inou ä yáako? ¿Guoy búsanisi?

22Jesús ínel áu jiaahua:

—Ëe; kaa guoy búsanisi jíbba, ál-la setenta guoy búsanisi.

Jume guoyika huikiriame

23Íäri béchíbo jü téhuekapo réy nésauri senu réyta bénna. Íri jume áu tékipanoame núnnu, bempörim juka bem huikiriäu am jünnerianakë béchíbo. **24**Huanäi cuentam ä jo tátteko, huépülaka áu yeu tóijhuak, guoj mamni mil talentom ä huikiriame. **25**Íri kara áu béjtuaka taahuak. Huanäi ä tekohua át nésahuek ä nénkina béchíbo, ä jubiahua, ä üusihuam, entok sümota ä áttiahua, juneli ä huikiriäu béjtuänä béchíbo.

26Huanäi jü tekipanuario ä tekobeu tónommia kíktega, tüisi jiokot áu nookak, ínel jíaka:

“In teeko, yánti jiápsekë nee boobíchaïhui. Ínapone sümota enchi béjtuana.” **27**Huanäi jü tekipanuariota teeko, jíapsi sóoktega ä búttiatebok, entok ä huikiriäbet ä jiokorek. **28**Huanaï yeu sika, senuk tékilpo ä jáläihua téahuak, cien denariom ä huikiriamta. Huanäi kutänapo át chätuka ä jíabi mëay, ínel áu jíaka: “Juka em nee huikiriähuë nee bejtua!” **29**Huanäi jü tekohuäpo ä jáläihua, guókpo áu tónommia kíktega, tüisi jiokot áu nookak, ínel jíaka: “Yánti jiápsekë nee boobíchaïhui. Ínapone

sümota enchi béjtuana.” **30**Të áapo kaa báarek, ál-la carcelpo ä yéchatebok, juka ä huikiriäu ä béjtuäu tájti. **31**Jume áamak tekipanuariom juka áma huémta bíchaka, tüisim sirokaka taahuak. Huanärim bem yöturibeu sájaka ä ettejhüariak, juka sümota áma yeu sikamta. **32**Huanäi ä tekohua ä núnuka, ínel áu jiaahua: “¡Tekipanoalero kaa tü yóreme! Sümota huaka em nee huikiriäune enchi át jiokorek, inou enchi jiokot jíakä béchíbo.

33¿Jachë kaa két íneli ä nák jiokoli máchiakay, juka em jálaï, enchi ín nák jiokolekä bénasi?” **34**Huanäi ä tekohua omteka, jume yore bábebame mámpo ä tójjak, sümota ä huikiriäu ä béjtuäu tájti.

35Jesús íneli jiaahuak:

—Áneli kétchi, jü téhuekapo ín Átchay két íneli enchim yáanake, juka enchim bék-reka ayukamta kaa chíkti jíapsimak enchim ä jioköreko juka em hermanota.

Jesús divorciota bétana am majtia

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

19

1Chúkula Jesús íkäi nokta noksuka, Galiléa buiärapo yeu sika, Judea buiärau bíchaa siika, Jordán bathue huáytana.

2Juebenara gente áa sáu sájjak. Huämíri jume kökoreme tütek.

3Huanärim áu yájjak, jume pariserom, ä jioptua báreka, ínel jíaka:

—¿Jachu yoremta béchíbo türi jäni ä jubi ä jímmaanakéhui, kía jita béchíbo junne?

4Áapo am yómmyiaka ínel jiaahua:

—¿Jachem kaa ä nok-la, juka jijojteta? Bueütuk júnakoy ániata naateyo, “outa entok jámutta yáuhuak”. ⁵Entok két ínel jiaahua: “Íäri bëchïbo jü yoreme ä áchayhua entok ä áyehua tösika, ä jubibeu rúkteka áamak jíapsinake. Huanärim íneli huépülak náu takahuanake.” ⁶Júnélím béja katim náapat guooyi, ál-lam náu huépülak takaanake. Juka Diosta náu rúktiakähui éntok, jü yoreme kaibu am näikimtenake.

⁷Inélím áu jiaahua:

—¿Jatchiaka júntuk Moisés ä jímmaka divorcio jiösiata ä mák nésahuek?

⁸Áapo ínel ámeu jiaahua:

—Enchim námakak jiápsekä bëchïbo jü Moisés junéli ä yáatebok, jume enchim jáamuchim enchim guötianake bétana. Të tua kësampo naateka kaa junéli huéiyey. ⁹Ínapone ínel enchimmeu jiaahua, jábe ä jubi täbui yoremtamak áhuä náyotek ára ä jímma. Kaa ä junélituko, ä jubi jiösiá divorciota ä mákaka täbuik jubekätek, adulterio kúlpata jípureka tatahua; entok jábe juka jímmata jubekame két jiba jükäi kúlpata huériunake.

¹⁰Huanäi ä discíipulom ínel áu jiaahua:

—Ä ínélitunakey, kaa áma huétche, jü emo jubiahuate.

¹¹Huanäi Áapo ínel ámeu jiaahua:

—Katim sìmetaka áma yuuma, ä mabet bëchïbo, ál-la huame Diosta bétana jünuehuamta mabetame. ¹²Bueütuk huate yoremem jauhuey júne kaa jujube;

bempo júnel yeu tómtila. Huate entok tua káponim, yoremem ínel am yáalä bëchïbo; huate entok bempo ínel emo yáala, kaitat obisi éaka, juka Diosta tékil joo bëchïbo. Juka íkäi mabetakame áma áu yumäu jüneriaka ä yáanake; jiba türi éläposu jauhuey júne kaa jubnake.

Jesús tühuata ili usim mákka

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³Huanäi ili usim áu tóijhuak, áme bëppa mámteka Diostau am buanianakë bëchïbo; të jume discíipulom kutti ámet nónokak, Jesústa kaa múksi bít iaaka. ¹⁴Të Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Akem am tójja Jume ili usim éläposum ínou kannake. Katem jükäi am úuhua, bueütuk Diosta téhuekapo réy nésauta, bempom ä áttiak.

¹⁵Huanäi áme bëppa mámteka yeu siika, jum ä aneipo.



(San Mateo 19:15)

Jü riko jübua yötume
(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 Huanäi senu áu yepsaka ínel áu jiaahua:

—Türi Maestro, ¿jita tühuatasune yáanake jäni, juka yü jíapsihuamta jípu béchíbo?

17 Áapo ínel áu jiaahua:

—¿Jatchiake nee türi tíiya?

Kaabe éntok türi, Dios jíbba. Të empo jíapsita ayukäu kibak bárëtek, Diosta nésahuim, Akë am eeria.

18 Júnel áu jiaahua:

—¿Jítä nésaurim?

Huanäi Jesús ínel áu jiaahua:
—Katë yore súuhua. Jubekë kaa täbuimak jiápssa. Katë ékbua. Katë kía jábetat nooka. **19** Juka em átchay entok em áiye, Akë am yöre; éntoke juka emo bénasi yoremata emo bénasë ä ériaka ä bínnake.

20 Jü jübua yötume ínel áu jiaahua:

—Íkai sìmetane éeriala ín usitukápo naateka. ¿Jita éntok júchi ínou bëye?

21 Jesús ínel áu jiaahua:

—Empo tua lútula jíapsi bárëteko, sikë juka sìmeta em jípurëu nénkaka, poloobem ä miika. Huanäre äbo sika ino sáu huéiye. Inélë sìmeta joaka, áman téhuekapo ä jípunake, juka juebenak bék-remta.

22 Íkai jíkkajaka jü jübua yötume, kaa al-leaka siika; bueítuk yún jita jipurey, rikotukay.

23 Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua, ä discíipulommehui:

—Tuane lútüriapo ínel enchimmeu jiaahua, tepa obiachi jü riko jum téhuekapo réy nésahueu kibak béchíbo.

24 Júchine ínel enchimmeu jiaunake, chë júne kaa obiachi jü kameyo jiikia pusimpo áman ä huéenaké béchíbo, juka rikota téhuekapo Diosta réytaka nésahueu huéenake béppa.

25 Jume discíipulom íkäi jíkkajaka, tepam guómtilataka taahuak, ínel jíakari:

—¿Jábesu éntok béra ára jínéutaka tahananake jäni?

26 Huanäi ám bíchaka Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Jume yoremem béchíbo íri tepe obiachi; të Diosta béchíbo kaita obiachisi maachi.

27 Huanäi jü Peero ä yómmiaka, ínel áu jiaahua:

—Señor ítapo éni, sìmeta itom jípurëu tóij-la; huanäite emo sáu kaate. ¿Jítasute, én, jípunake?

28 Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Tua lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, júnakoy béra sìmeta bemelasi tahuako, ínapo Diosta Üusi tua réytaka bankot yejteko jum simek bëppa ujyoriku, eme ino sáu rejtilame, ámanirem két jume dooce rey bankommet jotenake. Jume Israelta dooce tribum béchíbem jueezimtunake. **29** Jábe junne juka ä jóuhua, ö áamak huéeri, ö ä áchayhua, ö ä áyehua, ö ä jubiahua, ö ä usihua entok buíata, ín téhuam béchíbo ä tójakame, cientota békisi áa bëppa ä mabetnake, Diosta bétana, éntok

két juka yü jíapsihuamta. ³⁰Të juebénaka bát kateme chúkulam kannake; jume chúkula kateme éntok bát kannake.

Párasim etpo tekipanuame

20 ¹Jü téhuekapo réy nésauri éntok áchayhuari yoremta familiaka bénna. Íri kethueytana yeu siika, tekipanuariom tákia báreka, ä huajpo páras takam chúktianakeme. ²Huanäi am tákia ámemak áu nok tütek, senu táapo huépul denariota am béstua rókaka. Huanäi ä huajpo párasim ayukäu am bíttuak. ³Chúkula kethueytana bátaním ják jiay júchi yeu siika. Huanäi huatem bitchak, kaita joaka, plaazapo jokame. ⁴Huanäi ínel ámeu jiaahua: “Emem ket áman kaate, jum huajpo párasim ín él-lähui. Ínapone juka tua enchim kobanakeu enchim béstuanake.” Huanäi bempo áman sájjak. ⁵Abe lúl-la yejtey júchi yeu siika, entok kúpteyo abe bájim jiayo; huanäi két alë bénasi aayuk. ⁶Entok abe mamnim jiay júchi yeu siika. Huanäi huatem kaita joame téaka, ínel ámeu jiaahua: “¿Jatchiakasem kaita joaka sime táapo ímii aane?” ⁷Bempo éntok ínel áu jiaahua: “Bueütuk kaabe itom tákiala.” Huanäi áapo ínel ámeu jiaahua: “Emem két áman kaate, jum huajpo párasim ayukähui; huanäine juka tua enchim kobanakeu enchim béstuanake.” ⁸Huanäi tukariu yúmako, jü yöturi huajpo párasim áttikame, ä móoromabéu ínel jiaahua:

“Jume tekipanuame núnuka am béstua, huépul taahuata, jume chúkula naatekame bátcchu, jume bát naatekammeu tájti.” ⁹Huanäi jume abe mamnim jiay áman yájakaïhui, hueepulakam huépul denariota mabetak. ¹⁰Jume bát tékiliu kimukame áman yájaka chem yún emo béstua máchiley; tē bempom két hueepulakam huépul denariota mabetak. ¹¹Huanärim ä mabetaka éhuil náu nookay, juka familiatau yöturita bék-reka, ¹²ínel jíaka: “Ímëi chúkula kimukame senu orata jíbam tekipanuala, éntoke jíba ito bénasi am béstuala, jtáttareka entok bétte tékilta sime táapo itom yáalatuk junne!” ¹³Huanäi áapo am yómmiaka huepülakuu ínel jiaahuak: “Amigo, kaitane enchi úuhua. ¿Jachune kaa nokta émomak yáuhuak, huépul denariota enchi béstua rókaka? ¹⁴Juka em áttia nükë siime; tē íkäi chúkula kibakekamtane em mabetakäu békiknä béstua báare. ¹⁵¿Jachune kaa lútüriata jípure, juka ín áttia ín yáa bárë páman ín yáanakëhui? Ö, ¿empo envidiata jípure jäni, ín tü yóremtukä béchíbo?” ¹⁶Íneli jume bát kateme chúkulam kannake; tē jume chúkula kateme, ímëi bát kannake. Bueütukim juebenna, jume núnurim; téríl ilikki, jume yeu púarim.

*Jesús ä muknakeu júchi
jüneriatebok*

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷Jesús buere joära Jerusaléniu jikau sika, ä dooce discípulom

naatepola am núnnuk. Huanäi bööt huéeka ínel ámeu jiaahua:

18—Ímite Jerusaléniu jikau kaate. Ínapo jü Yoremta Üusi éntok jume tiópopo chë nésahueme entok escriibam mámpo tóijna. Huanärim nokta át chúpanake, ä mënä béchíbo, **19**entokim kaa judíom mámpo ä tóijnake. Jiokochim ä joaka ä bemmuchanake. Huanärim kúrusit ä poponnable; té báij taahuarim huéy jíabiteneake.

**Jacobota entok Juanta áye
aahuähui**

(Mr. 10:35-45)

20Huanäi jü Zebedeota üusim áiye ä asoammaki Jesústau rúkteka, áu tónommia kíktek. Huanäi senu huémpta áu aahuak. **21**Áapo ínel áu jiaahua:

—¿Jítasë huáatia?

Jü jámut ä yómmiak:

—Ímei ín guoy asoam, ámechë nésahue, bueítuk réytaka em nésahuepom émomak jotenake, huépülaka bátatana, senuk éntok míkötana.

22Huanäi Jesús ä yómmiaka ínel áu jiaahua:

—Katem jüneiya jita enchim aahuähui. ¿Jachem juka báasopo ín jinakeu ára ínomak jéye? ¿Jachu emée juka jiokot anhuamta ín innénakeu ára ínomak ä innëa?

Huanäi bempo ä yómmiak:

—Jeehui, ámate yuuma.

23Áapo ínel ámeu jiaahua:

—Lúturia báasopo ín jinakeu ára enchim jinakëhui, entok juka jiokot anhuau ín innénakeu

arem ínomak ä innëa. Të senuk bátatana entok míkötana, ino náapo jábem jotenakëhui, kanne ínapo ä jípure, juka jábem ín ä máknakëhui; ál-la jü ín Átchay áma am näkiala, jume färi béchíbo yeu púarim.

24Jume guojmamni discípulom íkäi jíkkajaka ámehuim öomtek, jume guoyika emo sailakammeuhui. **25**Huanäi Jesús am núnuka ínel ámeu jiaahua:

—Jüneäem, jume yäura tékiata naciónimmeu jípureme, bem nésahuepom úttiapo kaa türihuamta ámeu johua, entok jume buéresi emo jípureme úttiapom áme béppa nésahue.

26Të enchim násuk kaa ínélitunake, ál-la hua enchim násuk áu yö joame, íri jume huatem nésauta jorianake.

27Bueítuk jábe enchim násuk bát huériata jípu báareme, íri huatem bétuk áu jípunake, nésauta am joriaka. **28**Ínapo jü Yoremta Üusi äbo yepsak, kaa nésauta jabeta nee jooria iaaka, ál-la sümém nésauta joria báreka; entok sümém béchíbo muk báreka ä jíapsi tójjak, juebenam jínëu báreka.

Guoy liliptim bíchaka taahuak

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

29Jum pueblo Jericópo bempörim yeu sájako, juebena gente áme sáu sájjak. **30**Jesústa áma huam huéy, guoy liliptim böo mayoat jokay. Huanäi ä jíkkajakam kusisi cháchayek, ínel jíaka:

—¡Señor, Davidta Üusi, itomë nák jiokolé!

31 Jü gente éntok ámet kutti nónokak, kaa műksi am jiau sáhueka; tē bempo ché júne úttiaka chaayey, ínel jíaka:

—¡Señor, Davidta Üusi, itomë nák jiokolé!

32 Huanäi Jesús kíktega am núnuka, ínel ámeu jiaahua:

—¿Jítasem enchimmeu nee yáa ia?

33 Bempo ínel áu jiaahua:

—Señor, itom pusimte étapo íaa.

34 Huanäi Jesús am jiokoleka, pújpo ámet mámtek. Huanärim sep bíchaka taahuak, entokim áa sáu sájjak.

Yölataka Jesústa buere joära

Jerusaléniu kibakéhui

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40;

Jn. 12:12-19)

21 ¹Buére jóära Jerusaléniu jéla am kateyo, jum pueblo Bettagéhuim yájjak, káhui Oliivou kaa mékka. Huanäi guoy discípulom áman bíttuak, ²ínel ámeu jíaka:

—Ili jóära itobeu kátekähuem kaate. Huanärem buruta áma chäkamta téunake, ili buruta jípuremta. Akem am búttiaka äbam huéria. ³Té jábeta jáchin enchimmeu jiay, ínëlem áu jiaunake: Jü Señor am huáatia; läutite äbam nóttianake.

⁴Sime íri yeu siika, áhuä chúpanaké béchíbo, juka profeetata nokakahui, ínel ä jíako:

⁵ Inëlem áu jiaunake, jü buere jóära Siónpo jóakammehui: “Ímí emou huéye, jü em réy,

kaa áu chéhualeka, buru jámuttat yetsimeka, ili buuru animal asoari ára púaktemtachi.”

6 Huanäi jume discípulom áman sájaka, Jesústa nésahuekä páman ä yáuhuak. **7** Huanärim juka buru jámutta nüpak, entok juka ili buruta; ímirim jume bem mántom áme béppa óorek. Huanäi Áapo áme béppa yejtek. **8** Jü gente éntok tüisi juebénakay. Huanärim bem mántom bööt töskay; huate éntok júya sáhuatam chúktiaka bööt ä huáttiasakay. **9** Jü gente bát kateme entok áa sáu kateme chayekam ínel jiaahuay:

—¡Buéresi al-leehuame Davidta Üusi béchíbo! ¡Jü Señorta téhuampo äbo huéeme, tüisi buére al-leehuame áa béchíbo! ¡Jikat bétana huéye, jü buére al-leehuame!

10 Jerusaléniu ä kibakeko, sime áma jóakame tüsim al-leaka áu yeu sájjak, ínel jíaka:

—¿Jábesa íri?

11 Huanäi jü gente ínel jiaahuay:

—Íri Jesús, jü profeeta pueblo Nazaret Galiléa buiärapo joome.

Tiöpopo kaa türik joame yeu béebak

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48;

Jn. 2:13-22)

12 Jesús jum Diosta tiöpopo kibakeka, simeem jita áma nénenkame entok jita áma jínume yeu am béebak, entok jume tómita áma nakuliame mesam am móbektiriak, entok guókohuim nénenkame sila-bankom mékka am huötiriak. **13** Huanäi ínel ámeu jiaahua:



(San Mateo 21:13)

—Ínel jiojteri: “Jü ín káari, oración áma jojohua kári ti téhuaana”; tē eme, tómi lak-ron káu guójoriata bénasem ä jípure.

14 Huanärim jum tiöpopo áu yájjak, jume liliptim entok lolöim; huanäi am tütek. **15** Tē jume sacerdotem ché nésahueme entok escriibam, juka buéresi jita ä joäu ä bíchaka, entok jume usim tiöpopo chay nokaka ínel jíame: “¡Buére al-leehuame Davidta Üusi béchíbo!”, huanärim öomtek. **16** Huanärim ínel áu jiaahua:

—¿Jachë am jíkkaja, juka ímëi nokähui?

Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:
—Jeehui. ¿Jachem jauhuey júne kaa ä nok-la, juka jiojteta? Bueítuk íneli jiaahua:

Jume ili usim entok jume chéyeme tempo, íméri ché yúmalasi enchi am yörinaké béchíbo tüise am buiktuala.

17 Huanäi buére jóäraapo am tójaka yeu siika, pueblo Betaniau bíchaa; huanäi huämi taahuak.

Chuna óguotat bétte nooki
(Mr. 11:12-14, 20-26)

18 Kethueytana buére jóärau nótteka tébäurek. **19** Chuna óguota böo mayoat huéekamta bíchaka, áu rüktek; tē kaita át téahuak, kía sáhuam jíbba. Huanäi ínel áu jiaahua:

—¿Jauhuey júne kaa júchi takanake!

Huanäi sep huaakek, jü chuna óuguo. **20** Jume discíipulom

íkäi bichaka, buére éakam át guómtilataka ínel jiaahuay:

—¿Jáchisu íri chuna óuguo sejchúkti huaakek?

21 Jesús am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, eme Diostat éaka kaa kóm éätek, katem kía íkäi chunammeu ín yáakäu jíba ára jo éiyey; ál-lem ínel áu jíakätek, í júya káhui: “Sóokteké bahuéu emo jímma”, huanäi juneli áu yáa éiyey. **22** Símeta oraciompo súaleka enchim aahuäu, akem ä mabetnake.

Jesústa yäura

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

23 Tiöpou ä yepsako, jume chë áma nésahueme entok jume puebolo yoiyöturi nésahueme Jesústahuim rúktek, huatem ä majtiayo. Huanärim ínel áu jiaahua:

—¿Jítä yäuratasë jípureka íkäi johua? Entok, ¿jábesu enchi ä mákkak, íkäi yäurata?

24 Jesús am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—Ínapone két enchim temajnake. Enchim nee yómmiako, ínapone két enchim téjhuaanake, jita yäurata jípureka íkäi ín joähui. **25** Jü Juanta yore batöhui, ¿jákubosu huéye? ¿Téhueka bétana, ö yoremem bétana?

Huanäi bempo náu nookay, ínel jíaka:

—Bueütuk téhueka bétana ti itom jiayo, Áapo ínel ítou jiaunake: “¿Jatchiaka júntukem

kaa ä súalek?” **26** Yoremem bétana ti itom jiay éntok, pueblotate májhue; bueütuk símetakam Juanta profeetapo jípure.

27 Huanärim Jesústa yómmiaka ínel áu jiaahua:

—Katte jüneiya.

Huanäi Áapo két ínel ámeu jiaahua:

—Ínapone két kaa enchim téjhuaanake, jita yäurata jípureka íkäi ín joähui.

Guoy usiarim ejemplo

28 Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Të, ¿jáchisem ä bitcha?

Senu yoreme guoyim tiusekay. Jü huépülakuu rúkteka ínel áu jiaahua: “In tiusi, í taahuarichë áman párasim ayukäpo tekipanua.” **29** Áapo ä yómmiaka ínel jiaahua: “¡Kanne báare!” Të chükula áu temajeka ä eäpo nótteka áman siika. **30** Jü senukuu rúkteka két ínel áu jiaahua. Huanäi áapo ä yómmiak, ínel jíaka: “Jeehi, Señor, ámanne huéenake.” Të kaa áman siika.

31 Jume guoyika sáihuakame, ¿jábesu ä áchay nésahui yáuhuak?

Bempo ínel jiaahua:

—Jü bát sáihuakame.

Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Lútüriapone enchim téjhua, jume publicanom entok jume jáamuchim júyapo yorememmak rejteme enchimpachim áman kaate, jum Diosta réytaka nésahuéhui. **32** Bueütuk Juan enchimmeu yepsak, bööt lítula huémota huériaka; të katem ä

susualek. Të jume publicanom entok jume jáamuchim júyapo yorememmak rejteme, ímëi ál-la ä susualek. Eme éntok íkäi bíchaka junne, katem emo jíapsi kúaktiak, ä súal béchïbo.

*Jume kaa tü yóreme
tekipanualerom*

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33'Akem ä jíkkaja, juka täbui ejemplota: Yoreme familiakamta bétana. Ä huajpo páras óuguom jäbuaka am köräituak. Párasim áma bähua nunühuamta yáaka, tétem náu cháiyak, mejikat tájti sümetsa bít béchïbo.

'Huanäi huatemmeu ä perentaka, mékka bíchaa siika. **34**Huanäi páras takam chúktianäu yúmako, jume ä sáhuëhuim áman bíttuak, ä huajpo párasim suayammehui, juka huajpo yeu huémta am mabet iaaka. **35**Të jume tekipanualerom jume áman bíttuarim buíseka, huépülakim tüisi kökosi yáuhuak; senuk éntokim mëak; senuk éntokim tétammey mámaasuk. **36**Júchi bénasi ä sáhuëhuim chë bürum áman bíttuak; të jume tekipanualerom jume bát áman bíttuahuakame bénasim am yáuhuak.

37'Íkäi sümetsa yeu simsü násuku, ä üusihua áman bíttuak: "In üusi ál-lam yörinake", ti jíaka. **38**Të jume tekipanualerom, juka huajta áttiakamta üusi bíchaka, náhuim ettejhuaka ínel jiaahua: "Iri jü sümek áttiaka tahuaseme. Binem kaate; atä

mënake. Huanäite ítalo sümemak tahananake." **39**Huanärim páras etpo yä huíkeka ä mëak.

40Jü yöturi páras etta áttiakame yepsakätek:

—¿Jáchisu am yáanake jäni, jume tekipanualerom?

41Inëlim áu jiaahua:

—Jume kaa türük jiápsekame, kaa am jiokoleka am súanake. Huanäi juka páras etta tattäbuim mámpo ä tóijnake, bueïtuk tiempota yúmak ä mabet éäu, ä béstuanä béchïbo.

42Jesús ínel ámeu jiaahua:

—¿Jachem jauhuey jíne kaa ä nok-la, juka Diosta noki jiojteta? Ínel jiamta:

Jume káateme, juka tétatam türük yeu tahuariak.

Íri téta éntok ejkinapo nahuataka yeu simla.

Jü Señor íkäi yáala.

Íri itom bíchäpo buériasim maachi.

43Huäri béchïbone ínel enchimmeu jiaahua, jü Diosta réy nésauritem úuhuana. Huanäi täbui gente ä mákna, Diosta éä páman türük taka báareme.

44Jábetaka junne, íri tétata béppa huéchekame jámtiatunake; tē jü téta senuk béppa kóm huéchekätek jótasi ä tutujnake.

45Ä ejemplom jíkkajaka jume sacerdotem tiöpopo chë nésahueme entok jume pariserom jünéakam taahuak, bempörim bétana ä nokaïhui. **46**Të jáchin bem ä buíjnakeu áachim ä jariay; tem pueblota májhuey, bueïtuk bempom ä profeetatukä bétana ä täyay.

Pajko bóoda exemplo

22 ¹Jesús am yómmiaka júchi ámeu nookak, ejemplommeyi, ínel jíaka:
 —Jü Diosta téhuekapo réy nésauri, senu réyta bóoda pajkota yáakä bénna, ä iusi béchibö.
³Huanäi ä sáhuéhuim náasam bíttuak, bódau néjunrim núnu béchibö; tē ímëi katim áman kat bábarek. ⁴Huanäi júchi huatem ä sáhuéhuim áman bíttuak, ínel jíaka: inëlem ámeu jiaahua, jume néjunrimeehui: “In toorom entok animaalim äahuikam súasuri; buähuamtane béja yáatebosula. Sime béja huéchiapo óorek. Bóodahuem äbo kaate.” ⁵Të bempo kaa áman kat báreka sájjak, senu ä huasau bíchaa, senu éntok ä tékil bít báreka siika. ⁶Huate éntok, jume áman sáyhuakame buíseka, kökosi am yáaka am súuhuak. ⁷Jü réy íkäi jíkkajaka öomtek. Huanäi ä yún sontarom áman bíttuaka am súatebok, jume huatem mëakame entok bem jóära am táariak. ⁸Huanäi ä sáhuemmeu ínel jiaahua: “Jü pajko bóoda béja yúmalasi huéchiapo óorek; tē jume néjuntaka áman kannakeu katim áma näkiapo yúmalatukay. ⁹Ámanem kaate, jume böom pákun bíchaa yeu katemmechi. Huanärem sïmem enchim tíäu bódau núnnu.” ¹⁰Huanäi jume sáyhuame böommet yeu sájjak. Sïmem jume bem tíakähui náu tójjak, tü yóremem entok kaa tü yóremem. Huanärim áma tápunak, jume bódau néjunrim.

¹¹'Huanäi jü réy áman kibakek, jume néjunrim bíchaka senu yoremata áma téuhuak, kaa bóoda súpem súpekamta. ¹²Huanäi ínel áu jiaahua: “Amigo, ¿jáchise äbo kibakek, kaa bóoda súpem súpeka?” Huanäi áapo kaa jíaleka taahuak. ¹³Huanäi jü réy ínel ámeu jiaahua, jume sáyhuammeehui: “¡Akem ä súmma, guókpo entok mámpo! Huanärem pákun bíchaa ä jímma, kut huathuattéhui. Huämüri buannake, támim kumeka.” ¹⁴Bueítuk juebenamme jume núnurim; tem ilikki jume yeu púari.

Yäura impuestom

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵Jume pariserom sájaka náu ettejhuak, kaa ínel ä eäpo jita ä nokay ä jaatia báreka.

¹⁶Bem discíipulomim áu jaasek, herodianommaki, ínel jíaka:

—Maestro, jüneate lütüriata em türéhui, éntoke lútula lütüriay Diostau bíchaa huémta am majtia; éntoke kaabeta bétana emo suaya, bueítuk juka yoremata, ä júlëbénapo, katë ä bíchaka át suuhua. ¹⁷Enë itom téjhua: ¿Jáchisë ä bitcha? ¿Jachu túri jáni rey Césarta impuestom béjtua béchibö? Ö, ¿ée?

¹⁸Të Jesús jünéaka kaa tü éehuamta bem jípuréhui, ínel ámeu jiaahua:

—Emée kaa tü yórememtaka emo tü joame. ¿Jatchiakem nee jioptua báare? ¹⁹Nechem ä bíttua, juka impuesto tómita.

Huanäi bempo huépul denariota áu buíssek. ²⁰Huanäi ínel ámeu jiaahua:

—¿Jábesa pújbak, entok jábesam téhuak, jume tómit jíojterim?

21 Bempom ä yómmiak:

—Césarta pújba.

Huanäi Áapo ínel ámeu jiaahua:

—Juka Césarta áttia, Césartem ä márka; juka Diosta áttia éntok, Diosta.

22 Íkäi jíkkajakam buére éeak. Huanärim ä tójaka sájjak.

*Kókkolam jíabitë bétana
nátemaijhhuame*

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Huäri taahuarichi jume saduceom áu yájjak. Íméri katim ä súaley, juka kókkohuaka júchi jíabitehuamta. Huanärim Jesústa nátemajek, ínel jíaka:

24 —Maestro, Moisés ínel jiaahua, jábetaka junne kaa üuseka mukukätek, ä sailahua juka jámut jókoptulata ä nüpo yúmala. Huanäi át usiakätek, íméri ä saila mukilatachim näkiataka tatahua. **25** Yoremem guoy-búsanika, emo sailaka ito násuk aaney. Huépülaka bát juubek, tē kaa üuseka muukuk. Huanäi ä jubi ä sailabeu tö muukuk. **26** Íneli kétchi jü chükula huéeme entok jü bájikun huéeme, guoy-búsanim yumäu tájtím kókkok. **27** Chükula símem kókkosuk, jü jámut két muukuk. **28** Jume kókkolam jíabiteko, jume guoy-búsanika ä jubekaihui, ¿jábesu júntuk íkäi jámutta jubeka tahanake jāni?

29 Huanäi Jesús am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—Jiop-läem, juka Diosta noki jöjteta entok ä úttiära kaa täyaka.

30 Bueítuk kókkolam jíabitëpo,

kaabe jubnake entok kaabe jubtuana; bueítuk téhuekapom Diosta ángelesim bénasi jíapsinake. **31** Tē jume kókkolam jíabitena bétana, ¿jachem Diosta nokakäu jíojterita kaa nok-la, ínel ä jiäpo?: **32** “Ínapone Abrahamta Dios, entokne Isaacta Dios, entokne Jacobta Dios.” Dios kaa kókkolammeu Dios, ál-la jiápsammehui.

33 Jü gente ä nokihua yore majtiahuamta jíkkajakam akim ä úttiley.

Jü buére nésauri

(Mr. 12:28-34)

34 Huanäi jume pariserom ä jíkkajak, Jesústa jume saduceom kaita am noktuakähui. Huanärim huépülay bénasim emo náu tójjak. **35** Senu ámemak joome, Moiséjta ley am mamajtiaihui, ä nátemajek ä joptua báreka, ínel jíaka:

36 —Maestro, ¿jita nésaurisu chë yörisi maachi, jum Moiséjta leypo?

37 Jesús ínel áu jiaahua:

—“Dios em yöturië náknake, sime em jíapsiyi, entok sime em espírituyi, entok sime em éerimmeyi.” **38** Íri ínel jü tua bát huéeme entok jü nésauri chë yörisi maachi. **39** Jü chükula huéeme éntok két alë bénna: “Juka emo bénasi yoremtë náknake, em emo nákë bénasi.” **40** Ímieri guoy nésaurimmet huíjüte, jü Moiséjta ley entok jume profeetam jíojteri.

¿Jábesu Cristota üusek?

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41 Jume pariserom ketune náu aneyo, **42** Jesús am nátemajek ínel jíaka:

—Cristota bétana, ¿jáchisem éiya? ¿Jábesä üusek?

Inélim áu jiaahuak:

—David ä üusek.

43Huanäi Áapo ínel ámeu jiaahuua:

—¿Jatchiakasu júntuk David, Espíritu Santota úttiäray nokaka, “Señor”? Ti ä téhuak, ínel jíaka:

44Ínel jiaahuak jü Señor ín

Señortahui:

“In bátatanë yejte,

jume enchi béj-reka kateme em
guókim bétuk nee am órëu
tájti.”

45David “ín Señor” ti ä téhuak.

¿Jáchisu júntuk ä tiussitunake?

46Kaabe ára ä nok yómmiaka taahuak; entok huäri taahuarit naateka kaabe júchi ä nátemajek.

Jesús pariserom nätna

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

23 ¹Huanäi Jesús gentetau nookak, entok ä discípulommehui, ínel jíaka:

2—Jume escriibam entok pariserom, Moiséjta bénasim yäurata jípureka emo bíttebo, juka Moiséjta leypo huatem majtiahäpo. **3**Íneli sümata huaka enhimmeu nokaka enhim éria íau, akem ä éria, éntokem ä yáuhua. Të juka kaa tüisi aneka bem jiapsäu, katem ä joo báare; bueítuk bempom senu huémta yore majtia, tem täbuiasi jiápsa.

4Bueítuk änaatam súsuma béttesi maachik entok kara huériutumta, yoremem jénommetchim am öore; tē bempom huépul sútuy júnem kaa át jálo-jálojte. **5**Ál-lam sümata bem joäu johua, yoremem

bétana emo bít iaaka; bueítuk Diosta nooki jöjteta kóba mejéku entok mám tébiapom ä jípureka, sëbem bem mánto súpem béppa chátcha. **6**Entokim pajkopo násuk joka jíbüähuamta türe, jum sinagogampo entok bankom bát jokammet bem jotenakéhui, **7**entok pláazapo bem tebotuanähui, entok huate yoremem bétana, “¡Maestro, Maestro!”, ti ámeu jiayhuamta.

8Të emée, katem “kóba yöhue” ti emo téhua íaa; bueítuk huépülaka enhimmeu kóba

yöhue, jü Cristo; eme éntok sümata emo saylak. **9**Katem

jábeta “ín Átchay” ti tétehua báare ímí buíapo; bueítuk

huépülak jíbate Áchayek, juka téhuekapo kátekamta. **10**Katem

“Maestro” ti emo téhua íaa; bueítuk huépülaka enhimmeu Maestro, jü Cristo. **11**Jü enhim násuk chë yörisi maachi, íri

enhim nésauta jorianake.

12Bueítuk jü jikau áu tóboktéame, kóm tahuariana; tē jü bétuk áu

jípureme éntok, jikau tóboktiana.

13Të, jjikot maachi enhim békhiibo, escriibam entok

pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Juka téhuekapo

réy nésautem yoremem békhiibo páttiaka, eme júne kaa áman

kíkkimu, entok jume áman kimu báareme júnem kaa áman

kimutua.

14,jjikot maachi enhim békhiibo, escriibam entok

pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Jume jámut

jókoptula káarim emo áttia

mámaka, íachürem jíahuiteka oraciónim tettëbem johua. Íäri bëchïbo chë bëtte noki enchimmet chúpatunake.

15 „¡Jiokot maachi enchim bëchïbo, escriibam entok pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Buíachi entok bahuechi mékka tájti náa sájaka, juka religompo kaa enchimmak anemta enchimmakem ä tahuatua. Huanärem ínëli ä yáasuka, chë júne enchim béppa bëetëu bíchaa ä huéenakeu, ä boo totoja.

16 „¡Jiokot maachi enchim bëchïbo, liliptim huatem böota téjhuame! Inëlem jiaahua: “Bueütuk jábetaka junne tiöpota bát këchaka ä nokäu lütüriateme, kaitapo tatahua; të jábetaka junne juka orota tiöpopo ayukamta bát këchaka ä nokäu lütüriateme, ä bëjtuanaxäké bëchïbo úttiataka tatahua.”

17 ¡Kaa susuakem liliptim! Bueütuk, ¿jítasasu chë yörisi maachi? ¿Jü oro o jü tiöpo orota Diostau bíchaa näkiame? **18** Inëlem két jiaahua: “Jábetaka junne juka tiöpo altarta bát këchaka ä nokäu lütüriateme, kaitapo tatahua; të jábetaka junne juka ofrendata Diostau bíchaa näkiata altarta béppa órekamta bát këchaka ä nokäu lütüriateme, ä bëjtuanaxäké bëchïbo úttiataka tatahua.”

19 ¡Enchim éäpem aane, éntokem liliptim! ¿Jítasu chë yörisi maachi? ¿Jü ofrenda Diostau bíchaa näkiari, ö jü altar, juka Diostau bíchaa näkiata áa béppa órekamta santosi joame?

20 Bueütuk jü altarta bát këchaka ä nokäu lütüriateme, kaa íäri bëchïbo jíba ä nokäu lütüriate, ál-la jü sime áa béppa órekamta bëchïbo kétchi. **21** Jü tiöpota bát këchaka ä nokäu lütüriateme, kaa íäri bëchïbo jíba ä nokäu lütüriate, ál-la Dios áma anemta bëchïbo kétchi. **22** Juka téhuekata entok Diosta áma yeysäu bát këchaka ä nokäu lütüriateme, huaka áma kátekamta bëchïbo két ä nokäu lütüriate.

23 Të, ¡jiokot maachi enchim bëchïbo, escriibam entok pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Bueütuk eme juka júya méntata, anísta, entok cominota, diezmota áma yeu huíkeka Diostau bíchaa näkiä; tem juka chë yörisi machik Moiséjta leypo huémta yeu tahuaria. Juka lútula huémta, yore nák jikolihuamta, entok Dios éehuamta, íkärem kaa yeu tahuariaka ä yáa éiyey kétchi, të juka huatek kaa kóptiaka.

24 ¡Liliptimtakem huatem böota téjhuá! ¡Juka huetepäritem yeu baayu, të juka kameyota éntokem huíuktia!

25 Të, ¡jiokot maachi enchim bëchïbo, escriibam entok pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Bueütukem juka báasota entok puraátota, béppatana tülisem ä bábaksia; të huáijhuatana enchimmet tápuni, jü ékbuahuame entok jü jáchin júne yún jítasu áttia péehuame.

26 ¡Parisero lipti! Báchë juka báasota entok puraátota huáijhua tüte; bueütuk junëli bëja pákutana

két tütetaka ä tahananakë bëchïbo.

27'Të, ijikot maachi enchim bëchïbo, escriibam entok pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Eme kókkolam sepultura tósalisi béppa bíttu bénäem; yeutanem musäla machisi bíttu, té huájhua éntokem mukira ótammye tápuni, entok sime chicha máchirayi. **28**Íneli kétchi emée, lítüriapem pákutana yoremem bichäpo, türük johuamta bénasi emo nüye; té huájhua kaa tü yórememtakem emo tü johua; kaa tühua éntok enchimmet tápuni.

29'Të, ijikot maachi enchim bëchïbo, escriibam entok pariserom, kaa tü yóremtaka emo tü joame! Bueituk jume profeetam sepulturamem johua, entok jume lítüriata bojoriaka kókkolame béppa monumentom sesehuatua. **30**Huanärem ínel jiaahua: "Bueituk ítalo itom áchayim taahuarimmet jiápsakätek, kaibute ámemak chätuka jume profeetam ójbo guötia éiyey." **31**Inélem emesu emo yeu buísse, jume profeetam súakame enchim áchayekä bétana. **32**Eme kétchi, jume bannataka kat-riam naatekähui, jakem ä chúpasu!

33'Bakochim! Bakot usiataka nát tómti kateme! Jáchisem emo ä guójania máchile, juka bétte nokta infierno táijta bëetëu enchim huéríanaköhui? **34**Huäri bëchibone enchimmeu am bíttua, jume profeetam, entok buére jita täyame, entok jiojtelerom.

Ímërem huatem súanake, kúrusit am poponaka; éntokem huatem bemmúchanake, enchim singoogampo; éntokem huatem jájjanake buére jóäram békatanä. **35**Jü lítula jiápsame ójbo, buíata béppa guötekame sime enchim bëppatunake, jü Abelta ójbo lítula jiápsaka mukukäpo naateka, entok Zácarías, Berequíasta üusi ójbou tájti, íkäi jum tiöpota entok altarta násuk enchim mëakähui. **36**Lítüriapone ínel enchimmeu jiaahua: Íri sime ámeu huéenake, jume én nát tómti kateka jiápsammehui.

*Jesús buere joära Jerusalénta
jiokoleka buaanak*

(Lc. 13:34-35)

37'Emée Jerusalénpo joome, emée Jerusalénpo joome! Émem am memësuk, jume profeetam, éntoke tétammey am mamaasuk, jume emou bíttuarim! Jaikisisune jume em üusim náu tóij bábarek, jáchin juka tótora ili tótorig másam bétuk náhuä totoja bénasi! Té katem báarek! **38**Én éntok jü enchim jóuhua sipa sóola kaabe áma aneka tahananake. **39**Bueitukne enchimmeu júnel jiaahua: Én naatekem kaa nee bínnake, ál-la júnakoy ínel enchim jíayo: "Buére al-leehuamta jípureka itou yebisise, jü Señorta téhuampo huéeme!"

*Jesús tiöpota tátapnä
tíaka nooka*

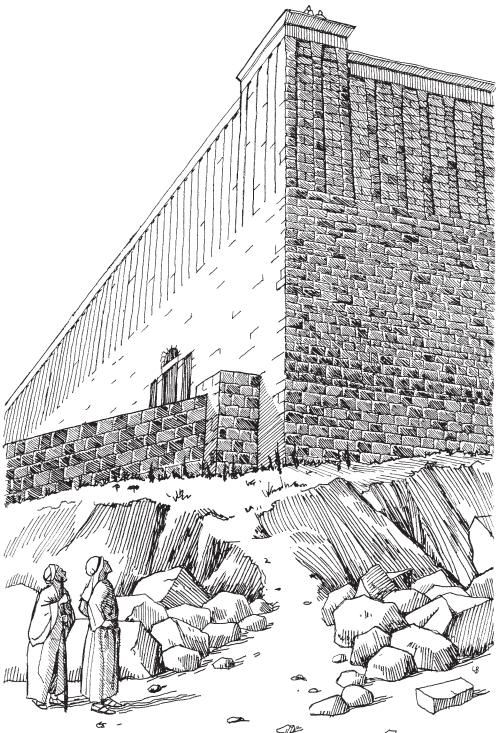
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

24

¹Jesústa tiöpopo yeu simlataka ä huéeyo,

ä discíipulom áu rúktek, jume tiopopo káarim ä bíttua báreka.
2 Áapo am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—¿Íkärem sìmeta bitcha?
 Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, kaita ímí téta nát béppa kateka tahanake, bueütuk sìme tátaptaka tahanake.



(San Mateo 24:2)

Ániata kee lütey señalim ayunake

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Jesústa káu Oliivompo ä kátek, ä discíipulom bempolaika áu rúktek, ínel jíaka:

—Itomë téjhua, ¿jahueysu naatenake jäni jü huéenakeme? Entok, ¿jita señalsu ayunake enchi yebijinakeyo, entok ániata lütinakeyo?

4 Jesú am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—¡Tüsem jítat suuhua! Kaabe enhim báiitünake, **5** bueütukim juebénaka yáijnake, ín téhuampo emo katé tíaka: “Ínapone jü Cristo”, ti jíaka; entokim juebenam báiitünake. **6** Éntokem náu nássuahuamta jikkajnake, entok náu nássua báahuaka náu ettejhuamta. Katem jáchim emo éetua, bueütuk úttia sìmeta íkäi huéenakéhui; tē ketune kee jee yuuma, jü taahuari ániata lütinakéhui. **7** Bueütuk huépu nación tábui nacióntamak nássua báreka áu tóboktianake, entok huépu réy nación tattábui réy naciónta bék-reka áu tóboktianake. Tébaa entok kökoa ayunake, entok juebena békataná buía áu yoonake. **8** Íkäi sìmeta hué násuk, én jübua naatenake, jü kókosi éehuame.

9 Huanäi huate jiokot enhim jonakeme, yaura mampo enhim toijnake, éntokem súana, ínomak enhim katé békibö, sìme gentem enhim omtianake. **10** Juebénakam Diosta bem súaléu tóijnake. Emom bék-reka emo yeu buíjnake, entokim kaa emo huáatiaka emo omtianake. **11** Juebénakam emo tóboktianakee profeetamtaka Diosta békibö emo nokä tíaka, entokim juebenam báiitünake.

12 Juka kaa tühuata áu büruriákä békibö jü emo nákhuate sipnake. **13** Té jábe ä mukëu tájti ínot éaka jiápsakame, Diostamak jíbapo békibö jíapsinake. **14** Íri evangelió Dios réy, sìme ániat jiápsammeu nokna; bueütuk jume

naciónim ä jikkáijanaké béchïbo. Huanäi béja yúmanake ániata lütinakéhui.

15 Eme ä bichätek, juka Diosta bék-reka kaa türik áma johuamta, jum tiöpo altar chë yörisi machiku, profeta Danielta jiojtekähui —jü jiojterita nokame, át suaka át jüneenake—,

16 huanäi jume Judeapo jóakame júya káhuiu bícham tenninake.

17 Jü kárit jikat aneme, kaa kóm sika káapo huájhua jita nü báanake. **18** Jü huaj päriapo aneme, kaa amáu nótteka béppa súpem nü báanake. **19** Jiokot machinake, jume jáamuchim abe asoame békïbo, entok jume il-líchim asoaka am chítuame!

20 Diostahuem buaana, bueítuk juka yeu tennihuäu kaa séberiapo entok kaa jimyore táapo ä huénaké békïbo. **21** Júnakoy jiokot emo bít-huame ayunake. Íri ániata jünaktehuak naateka, kaabe ä bil-la, entok chükula junne, kaabe ä bínnake. **22** Huámëi taahuarim kaa chuktiahuakäteko, kaabe jínéutu éiyey; të jume yeu púarim ä nákë békïbo, huámëi taahuarim chuktiatunake.

23 Huanäi senuk ínel enchimmeu jíayo: “¡Akem ä bitcha! Ímí aane jü Cristo”, ö “Áman aane”, katem ä súale. **24** Bueítukim emo tóboktianake emo Cristo tíaka, jume yore báiähuame, entok emo profeetam tíaka buéresim señaalim entok milagrom jonake. Íneli áma yumäteko jume yeu púarim júnem báiätu báanake. **25** Béjane bannaataka enhim téjhuaasula.

26 Íäri békïbo, ínel am jíayo: “¡Akem ä bitcha, jó! Áma aane, áman buéeka päriapo”, katem áman sásaka. Ö, “¡Akem ä bitcha! Buére káapo aane, kárit jikachi”, katem ä súale. **27** Bueítuk jáchin juka yúku béroktiriata täata yeu huë bétana kóm sika entok täata áman huéchëu tájti ä machiriä bénasi, junéline bíttunake, ínapo jü Yoremta Üusi yepsateko.

28 Bueítuk ják junne takaa mukirata bökäpo, tekuem áma náu yáijnake.

*Yoremta Üusi yepsähui
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33;
17:26-30, 34-36)*

29 Jiokot emo bíthuä násuk chükula huámechi taahuarimmet sejchúkti, jü täa kaa machisi tahananake; jü mecha júne kaa machirianake; jume chókim entok téhueka bétana kóm huáttinake. Jü téhuekapo úttiära éntok áu yoyoonaake. **30** Huanäine téhuekapo bíttunake, ínapo jü Yoremta Üusi señalpo. Huanäi sime jü yóremra ánia buíapo náu huéerim buanakam siroknaake; entokimne bínnake, ínapo Yoremta Üusi namupo téhueka bétana äbo kóm huéteko, úttiata jípureka entok buéresi simek békka ujyoriku. **31** Trompeta jíahuita kuseka ä ángelesim náa bíttuanake, jume yeu púarim náu am tóijnaké békïbo, jum naiki kätana jekata huépo, jákun buíata yumäu tájti, téekata naatëpo entok jákun ä chúpépo tájti.

32 Jume chunam bétanem ä jüneria, juka ejemplota, jume

mesékiriam básiu táttek, entok jume sáhuam sisiali táttek, jü tasaria béja abe äbo yuuma. **33**Ínëli kétchi emée, íkäi sïmeta bichäteko, jüneäm béja puertapo äbo ä yúmasöhui. **34**Lútüripone ínel enchimmeu jiaahua, jume én nat tómti kateme kee jee kókkoy, íri sime bíttunake. **35**Jü téhueka entok jü buýa lütinake; tē jü ín nooki jíbapo bëchibotunake.

36Të juka taahuata entok orata kaabe ä jüneria, jume téhuekapo ángelesim junne, ál-la ín Átchay jíbba.

37Të juka Noéta taahuarimpo jáchin yeu ä sikä bénasi, junéline bíttunake, ínapo jü Yoremta Üusi yepsäteko. **38**Bueítuk júnakoy diluviota kee jee naateyo, jíbuäkam vino jéyey, emom juubey, huate entok juptuahuay; júnensu taahuari yuumak, Noéta barcopo kibaknakéhui. **39**Katim jünëiak, júnensu yepsak jü diluvio huanäi sïmem nuksika, inélitunake kétchi, ínapo jü Yoremta Üusi yepsäteko. **40**Huanärim guoyika huajpo annake; huépülaka nük sákana, senu éntok áma tö sákana. **41**Guoy jáamuchim molinopom tujnaké; huépülaka nük sakana, senu éntok tö sákana.

42Katem koptel-la, bueítukem kaa jüneiya, ják ániata huépo ín yebijnakéhui, ínapo jü enchim Señor. **43**Entok íkärem két jünériapo yúmala: jü jóapo nésahueme jüniäteko ják orapo juka lak-ronta yebijnakéhui, kaa kócheka ä kaari suaya éiyey, lak-ronta kaa áman kibaknaké bëchibó. **44**Ínëli kétchi, eme yúmalasem emo jípureka aane; bueítuk ínapo jü Yoremta Üusi kaa enchim ä boobichäpone yebijnake.

*Jü saulero tüisi tekipanuame entok
jü saulero kaa tüisi tekipanuame*
(Lc. 12:41-48)

45¿Jábesu jü sáhuame suaka ä teko éä páman áu nüyeme? Íri jü sáhuamta mámpo ä familihua tö simnake, tiempopo ä jíbuätuanaké bëchibó. **46**Huanäi buére al-leehuame áá bëchibotunake, jü tekipanualerotachi, ä teko yepsayo tekipanuamta tíakäteko. **47**Tua lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, sïmeta ä áttiahua ä mámpo yéchanake. **48**Të íri tekipanualero ä jiápsipo kaa tüisi ínel ée tátteko: “In teko kara läuti yepsa”, **49**áamak tekipanualerom bëb tátteko entok vino jéyemmak jíbuäka vino jü tátteko, **50**íri yoremta teko yebijnake, hua taahuari kaa ä boobichäpo, entok ják ániata huéy kaa ä jüneäpo. **51**Huanäi bëtte nokta át chúpanake. Kaa tü yóremtaka tü yóremta bénasi emo antuammak yéchatunake; huämírim táimíkuchichiti jiautuaka buannake.

*Guoj mamni jámut
bebemem ejemplö*

25 **1**Jü Diosta téhuekapo réy nésauri guojmamni jámut bebemem bénanake. Íméri juka jubemta mabet báreka bem lámparam nüka yeu sájjak. **2**Mamnikam suamsi emo nüyey; jume huate mamni éntok kaa suamsi. **3**Jume kaa suamsi emo nüyeme bem lámparam nüka, tem aceiteta kaa nüka. **4**Të jume suamsi emo nüyeme,

aceiteta boteampo nüka, bem lámparammaki. ⁵Juka jubemta kaa läuti yepsako, sïmetakam kótchok, yetem ámeu yúmako. ⁶Huanäi éntok tukaa násuk huéy kusisi chayhuame jíkkaijtuk: “¡Ábo huéiye, jü jubiseme! ¡Yehuem sájaka ä mabeta!” ⁷Huanäi sïme jume jámut bebemem, jotekam bem lámparam tütek. ⁸Huanäi jume kaa suamsi emo nüyeme, jume suamsi emo nüyemmeu ínel jiaahua: “Aceitetem itom mákka; bueítuk jume itom lámparam tutuke.” ⁹Te jume suamsi emo nüyeme am yómmiak, ínel jíaka: “Kaa itou ä bínakë béchibö, entok enhimmeu junne, ámanem kaate, jume aceiteta nenenkammehui. Huanärem ä jínnu, enhim béchibö.” ¹⁰Të bempörim bát aceiteta áman jínnuyo, jü jubeme yepsak. Huanäi jume yúmalasi emo jípureme, áamaki jum pajko bóodau kiímuk. Huanäi jü puerta páttiahuak. ¹¹Të chükula kéchim áma yájjak, jume huate jámut bebemem, ínel jíaka: “¡Señor, señor! ¡Puertatë itom étaporia!” ¹²Të áapo am yómmiaka ínel jiaahua: “Lútüriapone ínel enhimmeu jiaahua, kanne enhim täya.”

¹³Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahuak:

—Katem koptel-la, bueítuk katem jüneiya jita táapo entok ják ániata huépo, ínapo jü Yoremata Üusi yebijnake.

Talento tómita ejemplo

¹⁴Bueítuk jü Diosta téhuekapo réy nésauri, yoremata mékka

bíchaa sikamta bénna. Të kee simeka ä tekipanualerom núnuka, ä tómihua bem mámpo tójjak.

¹⁵Huanäi huépülak mamni talentom mákkak, senuk éntok guoy talentom, senuk éntok huépul talentota, íneli hueepulam bem áma yumäpo ámani. Huanäi mékka bíchaa siika. ¹⁶Huanäi jü mamni talentom mákhuakame, ámey tekipanuaka júchi mamni talentom koobak. ¹⁷Íneli kétchi jü guoy talentom mabetakame, júchi guoy talentom ámey koobak. ¹⁸Të jü huépul talentota mabetakame, sika jíbuejeka ä teko tómi éssok, ä määkari.

¹⁹Chükula yún tiempota simsuko, jü tekipanualerom teko yepsak. Huanäi am núnuka am nátemajek, juka tómita bem mabetakäu bétana. ²⁰Huanäi jü mamni talentom mabetakame áma yepsak, júchi mamni talentom huériaka, ínel jíaka: “In Señor, mamni talentomë nee mákkak; ímürim óorek; júchine mamni talentom áme béppa koobak.” ²¹Huanäi ä Señorhua ínel áu jiaahua: “Türi, empo tü tekipanualero ára emót eetu kaa jaikik mabetaka junne tüise tekipanuak. Én éntokne ché juebenak béppa enchi yéchanake. Señorta al-lerihuápë kibake.”

²²Huanäi jü guoy talentom mabetakame két áma yepsak, ínel jíaka: “In Señor, guoy talentomë nee mákkak; ímürim óorek; júchine guoy talentom áme béppa koobak.”

²³Huanäi ä Señorhua ínel áu jiaahua: “Türi, empo tü tekipanualero ára emót eetu; kaa jaikik mabetaka junne tüise tekipanuak. Én

éntokne chë juebenak béppa enchi yéchanake. Em Señorta al-lerihuäpë kibake.” 24Të hua huépul talentota mabetakame két áma yepsak, ínel jíaka: “In Señor, enhine täya, nésauta béttek em jípuröhui, entok kaa em echakäpo júne enchi jíjichupähui, entok kaita báchiata em guötiakäpo em jita náu totojähui. 25Huäri békchibone májhueka, sika buíapo ä éssok, juka em tómmi. Ímire ä jípure, juka em áttia.” 26Ä Señorhua ä yómmiaka ínel áu jiaahua: “¡Empo tekipanualero kaa túri entok obéra! Tüise jüneiyay kaa ín echakäpo ín jíjichupähui, entok kaita báchiata ín guötiakäpo ín jita náu totojähui. 27Júntuksan empo juka ín tómmi, jume bankerommeu ä réutebo éiyey. Huanäi ínapo yepsakätek, juka ín tómi mabet éiyey, entok ä kobarimaki.” 28Huanäi ínel jiaahua: “Juka talentotem ä úuhua. Huanärem juka guojmamni talentom jípuremta ä mákka.

29Bueítuk jü jita jípureme, huatek mákna, chë yún ä jípunakë békchib; tē jü kaita jípureme, jü ilikkik ä jípurëu junne ä úuhuatunake. 30Íri tekipanualero kaita békchibö türük, pákunem kaa machikun yehuä jímma. Huämírim támim kuchichüti jiätuaka buannake.”

Naciónim yäura bíttuanähui

31’Júnakoy ínapo jü Yoremta Üusi simek béppa ujyoriku huéekane yepsayo, entok sime jume santo ángelesim ínomaki, huanäi jum áma jojohuäpo simek béppa ujyorikune yejtenake.

32Huämíri jume sime naciónim áu náu tóijna. Huanäi hueepulam

huatem násuk näikimtenake, juka kabyerota kabaram chivam násuk am näikimte bénasi. 33Huanäi jume kabaram ä bátatana jääbuanaake; jume chivam éntok ä míkötana. 34Huanäi jü réy ínel ámeu jiaunake, jume ä bátatana jääbuekammehui: “¡Binem kaate, emée ín Átchay bétana al-leehuäpo yeu púarim! Akem ä mabeta, juka réytamak enchim békchibö näikiata nesaunakähui, juka ániata jünaktehuak naateka.

35Bueítuk nee tébäurey, nechem jíbuä miikak; nee bää jí péay, nechem bääam miikak; ín jóau mékka nee hueramay, enchim jóapem nee mabetak; 36kaa nee sánkoko, nechem sánkotuak; nee kökorey, ínohuem nóiteka nee bitchak; cárcelpo nee kátek, ínohuem nóitek.” 37Huanäi jume lútula jiapsakame ä yómmiakam ínel jiaunake: “Señor, ¿jauhueysute tébäuremta bíchaka enchi jíbuätuak, entok enchi bää jí péayte enchi bääam miikak?

38Entok, ¿jauhueysute em jóau mékka enchi hueramay, itom jóapo enchi mabetak, entok kaa enchi sánkakte enchi sánkotuak?

39Entok, ¿enchi kökorey entok cárcelpo enchi káktek emou nóitek?” 40Huanäi jü réy am yómmiaka, ínel ámeu jiaunake: “Lütüriapone ínel enchimmeu jiaahua, ímëi ínomak rejteme chë bétuk emo nüyeme enchim ámeu yáakähue, ínohuem ä yáuhuak.”

41’Huanäi jume míkötana anemmeu ínel jiaunake: “Sékäna bichem kaate, eme kaa türükun

bíchaa näkiarim, táijta kaa tutukëu bíchaa; íri jü diablotá békhibo chúpari, entok ä ángelesim békhibo. **42**Bueítuk nee tébäurey, katem nee jíbuätuak; nee bái mukey, katem nee bääm miikak; **43**kaa ín jóa bëmu nee hueramay, enchim jóapem kaa nee mabetak; kaa nee súpek, katem nee sánkotuak; nee kökorey, entok cárcelpo nee kátek, katem ínou nóitek.” **44**Huanäi bempo két ä yómmiaka ínel áu jiaunake: “Señor, ¿jauhueysute tébäuremta enchi bitchak, bää jí péamta, entok kaa em jóa bëmu enchi hueramay, kaa enchi sánkoko, enchi kökoreyo, entok cárcelpo enchi kátek, katte enchi aniak?” **45**Huanäi am yómmiaka ínel ámeu jiaunake: “Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, íméri kaitapo bít-huammeu kaa enchim ámeu yáakäu, ínou júnem kaa ä yáuhuak.” **46**Íméri jíbapo békhibo bétte nokta ámet chúpëhuim kannake; jume Diosta békhibo lútula jiapsakame éntok, jíbapo békhibo jiapsihuähuim yáijnake.

Jü náu nokhuakame Jesústa buíj békhibo

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

26 ¹Jesús sümota íkai noksuka, ä discíipulommeu ínel jiaahua:
2—Jüniäem guoy taahuarim jíba bëyëhui, pajko pajkuata yáanä békhibo. Huanäi ínapo jü Yoremta Üusi huatem mámpo tóijna, kúrusit ín poponnä békhibo.
3Huanäi jume tiöpopo chë nésahueme, entok jume

escriibam, entok jume pueblo chë yö yáarim, Caifásta tebat jóapom emo náu tójjak, íri jume sacerdotemmeu kobanarotukay. **4**Náhuim yájaka nokta náu tütek, Jesústa báitáupo buíseka, ä më békhibo. **5**Tem ínel jiaahuay:

—Kaa pajko táapo, bueítuk juka genteta kaa buére éaka emo am tóboktianaké békhibo.

Musäla juba Jesústat huáttiahauak Betaniapo

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6Pueblo Betaniapo Jesústa aneyo, Simmom Leproso ti téttehuahuamta jóapo, **7**jámut yepsak, botea alabastropo perfumeta tüisi bék-remta áma huériaka. Huanäi Jesústa mesau ä káteko kóbat áachä töak. **8**Ä discíipulom íkai bíchakam öomtek, ínel jíaka:

—¿Jatchiakasu íri kía guötiahua? **9**Bueítuk íri ára nénekutuy, yún tómipo; huanäi jume póobem áy ania éehuay.



(San Mateo 26:8)

10 Jesús ä jüneriaka, ínel ámeu jiaahua:

—¿Jatchiakasem íkäi jámutta muksi bitcha? Bueítuk jü ínou ä yáakäu, tuhuata johuäpo türi. **11** Bueítuk jume póbem jíbem enchimmak jípunake; nee éntok ëe. **12** Bueítuk íkäi musäla jubak ín takaa béppa töak, huéchiapo ä tahuatuaka nee määna békibö. **13** Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, jákun tájti íkäi evangeliota nokhuäpo, sime ániachi két nokna, íkäi jámutta yáakähui, áaporikúu huáatinä békibö.

*Judas Jesústa buíj báareme mámpo
tóij rókaka nookak*
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

14 Huanäi huépülaka doocemmak näikiari, Judas Iscariote ti téhuaaka, jume tiöpopo chë yö yáarimmeu siika.

15 Huanäi ínel ámeu jiaahua:
—¿Jítasem nee máknake, Jesústa enchim mámpo nee ä tójako?

Huanäi bempo treinta tómi tósalita ä mák rókkak. **16** Huanäi naateka ä jariay, jáchin bem mámpo ä tóijnakéihui.

*Yörisi machik kúptey jíbuähuamta
Jesús ä yáuhuak*
(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

17 Senu taahuata huéy, jume páanim kaa levaduuraka buähuaka pajkohuay, ä discíipulom áu yájaka ínel áu jiaahua:

—Juka pajkua jíbuähuamta yáa békibö, ¿jákusë item ä yáa ia?

18 Huanäi Áapo ínel ámeu jiaahua:
—Ámanem kaate buere jóarä Jerusalénihui, ímirem yoremta áma téunake. Huanärem ínel áu jiaunake: “Jü Maestro ínel jiaahua: Jü tiempo ino bétana béra yúmase; em jóapo nee pajkuata kúptey jíbuähuamta ín discíipulomak buä báare.”

19 Huanäi jume discíipulom Jesústa nésahuekä páman ä yáuhuak. Inélim pajkuata buä békibö simeita huéchiapo tójjak.

20 Tukariu yúmak, mesau yejtek, jume doocemmaki. **21** Am jíbuä násuk ínel ámeu jiaahua:

—Lútüriapone ínel enchimmeu jiaahua, huépülaka enchim násuk nee yeu buíseka, huatem mámpo nee tóijnake.

22 Huanärim tüisi sirokaka, hueuhuépulaka ínel áu jiau tányek:

—Señor, ¿jachune ínapo ájäria jäni?

23 Huanäi Jesús am yómmiaka ínel jiaahua:

—Huä puraatopo mámam sütämbe ínomaki, íri nee yeu buíseka huatem mámpo nee tóijnake. **24** Të lútüriapo ínapo jü Yoremta Üusi ino bétana ä jiojteri páman huéeka inot chúppe. Të ínapo jü Yoremta Üusi nee yeu buísekamta békibö, ¡Tüisi jiokot maachi! Íri outa békibö chë türü éiyey, kaa yeu yóremtukäteko.

25 Huanäi Judas yä buíseka huatem mámpo ä tóijnakeme ä yómmiaka, ínel jiaahua:

—Maestro, ¿jachune ínapo ájäria?

Huanäi Jesús ä yómmiaka ínel áu jiaahua:

—Em nokäpë empo emo ájariä tíya.

26Íneli am jibuäysu, Jesús páanim nüka, Diosta baysahueka am rébektia. Huanäi ä discípulom am mákkak, ínel jíaka:
—Akem am nüka am buäye; íri ín takaahua.

27Juka copata nüka, Diostau baysausuka bempörim ä mákkak, ínel jíaka:

—Akem ä jéye sümekata.

28Bueítuk íri ín ójbok, nokta yéchaka Diostamak bemelasi emo tütehuäpo. Íri ójbo juebenam békhi bo guötek, bem kaa tü yáarim jiokorinä békhi bo. **29**Inenne két enchimmeu jiaahua, én naatekane kaa éntok ä jíake, íkäi páras taká báhuata; ál-la júnak táapone júchi bemelasi enchimmak ä jíake, ín Átchay réytaka ä nésahuepo.

Peero Jesústa kaa áu ä täya tíanake

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34;

Jn. 13:36-38)

30Huanärim himnom buiksuka yeu sájjak, káhui Oliivou bíchaa.

31Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:

—Emée sümekem i tukaarit ínot éhuamtem tärunake; bueítuk íneli jíojteri: “Kabyero kökosi

yáana; huanäi jume kabaram chíbejtinake.” **32**Té chúkula kókkolam násuk jíabitek, enchimpatne huéenake, Galiléa buiaräu bíchaa.

33Peero ä yómmeika ínel áu jiaahua:

—Eläposum sümekata juka bem emót éäu tójja, té ínapone kaibu enchi tóijnake.

34Jesús ínel áu jiaahua:

—Lútüriapone ínel emou jiaahua, i tukaarichi, totorörata kee kusey, baisë kaa nee emo täya tíanake.

35Peero ínel áu jiaahua:

—Eläposune émomak muuke, tene kaibu enchi tóijnake.

Huanäi jume huate discípulom két áneli jiaahuak.

Jesús Getsemanípo oraciónta yáuhuak

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36Huanäi Jesús bempörimmak Getsemaní tí tehuakäu yepsak. Huanäi ä discípulommeu ínel jiaahua:

—Ímirem chúbala joye, áman oraciónta ín yäu tájti.



(San Mateo 26:39)

37 Perota entok jume guoy Zebedeota üusim nüka, jiápsipo kökosi éaka sirok táttek. **38** Huanäi Jesús ínel ámeu jiaahua:

—In jíapsi tüisi siroka ín mukëu tájti. Ímirem taahua, éntokem ínomak éaka kaa kótche.

39 Ché huam jéla sika tónommia kíktega buíau tájti müla kóm chätuka, Diostau buanaka ínel jiaahuay:

—In Átchay, juka béttesi jiokot machik inou huéenakemta ára nee úuhuätek, neché ä úuhua; té kaa ín éapo ámantunake, ál-la em eä pámani.

40 Sep läuti ä discíipulommeu yepsaka, kócheme téuhuak. Huanäi Perotau ínel jiaahua:

—¿Jachem senu horapo júne kara ínomak taahuak, kaa kócheka? **41** Katem kótche, éntokem oraciónta johua; bueítuk kaa türükum bíchaa kaa enchim jiopnaké bchéibö. Jü espíritu jíba óusi éehuamta jípure, té jü takahua kaa áma yuuma.

42 Júchi áman sika, guosa huëpo Diostau buanaka, ínel jiaahua:

—In Átchay, íkäi jiokot éehuamta inou huéenakemta úttiatunakey, éläpo em eäpo ámantunake.

43 Júchi ámeu yepsaka kócheme téuhuak, bueítuk bem pusím yetem kaa yüey. **44** Am tójaka júchi siika. Huanäi bájikun huëpo Diostau buaanak, jíba ä nokäu nokaka. **45** Huanäi ä discíipulommeu yepsaka ínel ámeu jiaahua:

—Kóchëem, éntokem jimyoore. Jü hora béja yuumak; ínapo jü

Yoremta Üusi kaa tü yóremem mámpo tóijna. **46** ¡Jáptëem! ¡Jántebu! Akem ä bitcha: itou jéla huéiye, jü nee buítebonakeme.

Jesús pereesotehuak

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

47 Ketune Jesústa nokay, Judas áma yepsak, jü doocemmak näikiatukaihui. Entok huate juebénaka áamak kaatey, kúkutaka entok ejpaparaka, tiöpopo ché nésahueme entok jume pueblopo yö yáarim bétana. **48** Jü bem mámpo ä tóijseka huéeme sényata am máklatukay, ínel jíaka:

—Huä ín besiitonakéhui, jüri ájaria; akem ä jaatia.

49 Huanäi sep Jesústau rúktek, ínel jíaka:

—¡Kétcöh al-leiya, Maestro!

Huanäi ä besiitok. **50** Huanäi Jesús ínel áu jiaahua:

—In amigo, ¿jítasë äbo nüsek?

Huanärim Jesústa jaatiaka, ä pereesotek.

51 Té senu Jesústamak aneihui, mámam rütukiaka, ejparam yeu huíkkek. Huanäi juka tiöpopo tékiakamta tekipanualerota náka chükki béebak. **52** Huanäi Jesús ínel áu jiaahua:

—Em ejparamë eeria; bueítuk sìmetaka ejparammey nássuame, ejparameyim mëna. **53** ¿Jaché én oraciónta kara nee yáa téiyey, ín Áchaybeu nokaka, huanäi áapo ángelesim dooce batallónim béppa inou bíttua eiyey? **54** Huanäi, ¿jáchisu áu chúpa éiyey, jü noki jiojteri? Ínëli ínohuä huéenakeu úttia, tä jiäpo.

55 Huämi horapo Jesús ínel ámeu jiaahua, jume gentemmehui:
—¿Ekbualerota jariamta bénasem
yeu sákala nee jaatia báreka,
kúkutaka entok ejpaparaka?
Enchimne majtiaka chíkti táapo
tiópopo enchimmak yesesay, té
katem nee jaatiak. **56** Síme íri íneli
yeu siika, jume profeetam jöjtækäú
áhuä chúpanaké báchibo.

Huanäi ä discíipulom símetaka
ä tö sájaka tennek.

*Jesús buére yäurata bíchäpo
jípuhuay*

(*Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71;
Jn. 18:12-14, 19-24*)

57 Jume Jesústa buísekame
sacerdotemmeu kobanaro
Caifástahuim ä nük sájjak.
Símetakam ámani aaney, jume
escriibam entok jume puebloyo yó
yáarim. **58** Peero mékkariat Jesústa
sáu huéiyey, jü sacerdotemmeu
kobanaro káriu kimuhüäu tájti.
Huämi áman kibakeka, jume
tiópotu suayame násuk yejtek, juka
jáchín ä chúpnakeu bít báreka.

59 Huanäi jume tiópopo chë
nésahueme entok jume yó yáarim,
jume tiópo buére yäurammaki,
íméri jábeta kaa lútüriata jípureka
Jesústa nátuanaxemtam jariay,
íneli át nésahueka ä mënä
báchibo. **60** Tem kaita át téahuak.
Ä junélituk junne juebénakam
Jesústa bék-reka kaa lútüriata
nookay. Té chúkula guoyikam
áma yájjak, Jesústa bék-reka kaa
lútüriata nokaka, **61** ínel jíaka:

—Íri ínel jiaahuak: “Arane íkái
Diosta tiópo tátabe, entokne báij
táapo ára ä tóboktia.”

62 Huanäi jü sacerdotemmeu
kobanaro kíkteska ínel áu jiaahua:
—¿Jaché jáchin júne kaa am
yómmia? ¿Jítasum ímëi emót
nooka?

63 Jesús éntok kaa jíaley. Huanäi
jü sacerdotemmeu kobanaro ínel
áu jiaahua:

—Dios jiápsamta téhuampo,
itomë téjhua: ¿Jaché empo jü
Cristo, jü Diosta Üusi?

64 Jesús ínel áu jiaahua:
—Émpë ínel jiaahua, entokne
két ínel enchimmeu jiaahua, én
naatekem nee bínnake ín Yoremta
Üusitukähui, juka Diosta úttiärupo
ä bátam bétana kátekamta,
entok téhueka bétana namupo
yepsamta.

65 Huanäi jü sacerdotemmeu
kobanaro, ä sánko súpem síuti
huíkkek, ínel jíaka:

—Diosta bék-reka béttek
nookak. ¿Jachu testiigom ketune
áma bëye? Ímirem eme ä jíkkaja,
Diosta bék-reka béttek ä nokähui.

66 ¿Jáchisem ä bitcha emée?
Huanäi bempo ä yómmiaka ínel
jiaahua:

—¡Mukiapo yúmala!

67 Huanärim pújbat át chit
huáttek, entokim ä chónnay;
huate éntok jópemmet ä bébbay,
68 ínel jíaka:

—¡Bueütuk empo Cristotukátek
itome tejhua! ¿Jábesu enchi békak?

Peero Jesústa kaa áu täya tíiya

(*Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62;
Jn. 18:15-18, 25-27*)

69 Peero pákutana kátekay
tebatpo. Huanäi senu jámut áma
nésauta joame áu rúktek, ínel jíaka:

—Empo két áamak aaney, Jesús Galiléapo joometamaki.

70 Të áapo sïmem bichäpo kaa áu ä täya tíiya, ínel jíaka:

—Kanne jüneiya jita em nokähui.

71 Áapörík puertau bíchaa yeu ä sik, täbuika ä bitchak. Huanäi am téjhuak, jume áma aneme:

—Iri két áamak aaney, Jesús Nazarenotamaki.

72 Të áapo júchi kaa áu ä täya tíiya, yörisi machik bát kíechahuamta nokaka, ínel jíaka:

—Kannä täya, jükäi yoremata.

73 Júchi chúkula, jume áma ják aneihui, áman rúktekam ínel jiaahua, jü Perotahui:

—Tua lítüriapo empo két ámemak aani, bueituk jü em nokäu enchi yeu buisse.

74 Huanäi áapo jájaana nok týtek, entok yörisi machik bát kíechahuamta nookak:

—Kannä täya, ikäi yoremata.

Huanäi jü totoröra kúkusek.

75 Huanäi jü Peero áu huáhuatек, jü Jesústa noki ínel jíamtahui: “Totororata kee kúseyo, báisë kaa nee emo täya tánake.” Huanäi pákun yeu sika, ä jiápsipo chibusi éaka kókosi buaanak.

Jesús Pilatotau yeu tóijhuak

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

27 **1** Kethueytana, sime jume tiöpopo chë nésahueme entok jume pueblo yo yáarim, náhuim emo tójaka nokta náu tüték, Jesústa mëtebo báreka.
2 Huanärim Jesústa súmaka ä nük sájjak; ínélím Poncio Pilato gobernadortau ä tójjak.

Judasta mukukähui

3 Huanäi Judas, yä buíseka bem mámpo ä yéchakame, juka bétte nokta át chúpëu bíchaka, áu temajek. Huanäi jume treinta tómi tósalim ámeu nótteriak, jume tiöpopo chë nésahuemmehui, entok jume yo yáarimmehui, **4** ínel jíaka:

—Diosta bíchäpone kaa tüisi ayula. Juka kaita juénak yálata yeu buíseka enchim mámpónä tójjak, ä mënä bécíbo.

Të bempo ínel áu jiaahua:

—Ítapote kaita áma jüneria; tē, jempo ál-la!

5 Huanäi tiöpopo juka tómi tósalita guötiaka, yeu sika áu cháyak.

6 Huanäi jume tiöpopo chë nésahueme, akim ä nüka, juka tómi tósalita, ínel jíaka:

—Kaibu türinake, tiöpopo tómimak ä kuutia bécíbo, bueituk ójbo tómmi.

7 Chúkula náu ettejosuka, babuta tekipanuamta huaj buía áy jínnuahuak, jume kaa áma joomem áma mää bécíbo. **8** Íäri bécíbo én tájti iri huaj buuya, “Ójbo Buýa”, ti téhuak. **9** Ínélí áu chúppa, jü profeeta Jeremíajta nokakahui, ínel ä jíako: “Huanärim am nüka, jume treinta tómi tósalim (juka nákhuanma bék-ri, israeliitam ä békhuu aahuaka pámani). **10** Babuta tekipanua huaj buía áy jínnu bécíbo taahuak, Señorta nésauta nee mákakä pámani.”

Pilato Jesústa nátemajek

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

11 Jesús áma huéekay, gobernadortau lúl-la. Huanäi ä nátemajek, ínel jíaka:

—¿Jachu empo jü judíommeu réy?

Huanäi Jesús ä yómmiak:

—Émpë ínel jiaahua.

12 Jume sacerdotem kobanarom entok jume yöyoturi puebolo chë nesahueme bétana nätuahuaka junne, entok Jesús kaa jíalek.

13 Huanäi Pilato ínel au jiaahua:

—¿Jachë kaa am jíkkaja, juebenak bétana enchi nätuame?

14 Të Jesús huépul nokta júne kaa ä yómmiak. Íäri béchïbo jü gobernador tüisi buére éiyay.

Jesústa mënäu yäura noki át chúpahuak

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25;

Jn. 18:38-19:16)

15 Íneli huémta násuku, pajko táapo costumbreta jípuhuä pámani, jü gobernador pueblota bíchäpo huépul pereesota butbúttiay, jábeta bem huáatiaihui.

16 Júnakoy éntokim pereesota áma jípurey, Barrabás ti téhuaakamta; íri buéresi jita yáalataka täyahuay.

17 Íneli bempörim náu emo tóij-latuk, Pilato ínel ámeu jiaahua:

—¿Jábetasem nee búttia íaa: Barrabásta, ö Jesústa, Cristo ti téhuaakamta?

18 Bueítuk jüneiyay, kíá át kopteka áma yeu ä tóijtukaíhui.

19 Juka Pilatota, jume yäura tribunalim jojoyëpo ä kátek, ä jubiahua nokta áu bíttuak: “Katë áu suuhua, hua simeku lítula huémta joamtahui, bueítuk éni tüisine jantiachisi tenkula, áapörík béchïbo.”

20 Të jume sacerdotem kobanarom entok jume

puebolo yöyoturim, juka gente juebenaratam téjhuak, chë türinake tíaka, Barrabásta búttianäu, Jesústa éntok mëtebonähui. **21** Jü gobernador am yómmiaka ínel ámeu jiaahua:

—¿Jábetasu júntukne búttianake, jume guoyim násuku?

Bempo éntok ínel jiaahua:

—Barrabásta.

22 Pilato ínel ámeu jiaahua:

—¿Jítasem júntuk nee áu yáa ía, jü Jesús Cristo téamtahui?

Simetakam ínel jiaahuak:

—¡Kúrusichë ä popontebo!

23 Huanäi jü gobernador ínel ámeu jiaahua:

—¿Jíta juénaksu júntuk yáala?

Të bempo chë júne chaayey, ínel jíaka:

—¡Kúrusichë ä popontebo!

24 Jü Pilato juka yáa báahuamta bát bíchaa huémta bíchaka, entok juka kaa nanabeu éehuamta chë jikau chätuyo, huanäi bääm aahuaka áu mám báksiaq simek bíchäpo, ínel jíaka:

—Kaitane áma kúlpak, íkäi yoremta ójbopo lítula huéeka ä jiápsäpo, bueítuk kaitane juénak át téuhua, ä mënä béchïbo. Enchim mámpo taahua.

25 Huanäi sime pueblo áma aneme ä yómmiaka, ínel jiaahuak:

—Éläpo ä ójbohua ito béppatunake, entok itom üusim béppa.

26 Huanäi Barrabásta búttiak. Jesústa éntok bemmuchateboka, bem mámpo ä tójjak, kúrusit ä poponnä béchïbo.

27Huanäi jume gobernadorta sontarom, Jesústam nük sájjak, Pretoriou bíchaa. Huämírim áá chíkola síme jume sontarom emo náu tójjak. **28**Huanarím ä sánkohua ä úuhuaka, síkilik ä sánkotuak. **29**Huanärim huíchata huikö pääka ä coroona yáaka kóbat áachä yéetchak, ä mám bátatana éntok baka kútata. Huanärim áu lúl-la tónommia jápteka, ä junneriay, ínel jíaka:

—¡Yántë jiápса, judíommeu réy!

30Entokim át chit huathuattey, juka baka kútata mámpo ä jípuréu nükam, kóbat ä bébbay. **31**Chúkula íneli ä junneriasuka, entok kökosi ä yásuka, jume súpe mántom ä úuhuaka, ä sánkohua ä sánkotuak. Huanärim ä nük sájjak, kúrusit ä poponboka.

Jesús kúrusit poponhuaka muukuk
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

32Huanäi yeu am kateyo, yoremtam nánkek, Cirene jóärau joometa, Simmom ti téhuaakamta. Íkärim úttiapo kúrujta püaktituak, ä huériunaké béchíbo.

33Júnélím kateka áman yájjak, jum Gólgota ti téhuaakähui. Íri “Mukila Kóba Káuhui”, tiau báare. **34**Vinotam Jesústa jítua báarek, síkaramak kütíata; tē ä jihueka kaa ä jékak.

35Kúrusit ä poponsukam ä sánkobechi nat jäteka náchä näikimtek. Íri ínel yeu siika, juka profeetata nokakäu áhuä chúpanaké béchíbo: “In súpemim nat näikimtek, entokim ín sánkom nat jätek.” **36**Júnélím huämi ják jotek, ä suayaka. **37**Huanärim

ä kóba béppa jiörteta yéetchak, jita béchíbo ä mëhuakahui, ínel jíamta: “Íri Jesús jü judíommeu réy.”

38Huanäi guoy lak-ronim áamak kúrusit poponhuak, huépülaka bátatana, senu éntok míkötana. **39**Jume áma huam kateme, akim ä junneriaka juénasi jíaka kóba huíutey, **40**ínel jíaka:

—Empo juka tiöpota ára tátabeme entok báij táapo júchi ára ä yéchame, jémpë emo jínëu! Bueítuk empo Diosta Üusitukätek, jkúrusitche kóm huéiyel

41Íneli kétchi jume sacerdotemmeu kobanarom, jume escriibam entok jume pueblopö yöyoturim, akim ä junneriaka ínel jiahuay:

42—Huatem jínëuk; jáapo éntok kara áu jínëu! Bueítuk áapo Israeltau réytukätek, jén kúrusit kón huéenake! Huanäite ä súalnake. **43**Áapo Diostat áu éä tíiya; éläpo áapo ä jínëunake, ä huáatiäteko; bueítuk áapo ínel jiaula, “Diosta Üusine”.

44Kétchi jume lak-ronim, áamak kúrusit popontukaïhui, akim ä junneriaka juénasi ä aahuay.

Jesústa mukukähui
(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

45Lúl-la kátek naateka, kúptey bájim jiau tájti kaa machisi taahuak, síme ániachi.

46Kuptilamak abe bájim jiay, Jesús kusisi cháchayek, ínel jíaka:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani?

—item nokpo ínel jiau báare: In Dios, ín Dios, ¿jatchiakasë nee

ínapola tóij-la?

47 Jume huate áma aneka ä jíkkajame, ínélím jiaahuay:
—Í Elíasta núnnu.

48 Huanäi huépülaka áma aneme läuti ejponjata nüka, vinak-repo ä kómoniak. Huanäi baka tebet ä óreka, jikau áhuä nótiriak ä jínaké béchiño. **49** Të jume huate ínel jiaahuay:

—Akem ä tójja. Boobichäem; jamak Elías äbo ä jínéunake jäni.

50 Të Jesús júchi huépo kusisi cháchayeka, ä espírituhua tójaka muukuk. **51** Huanäi éntok jume velom jum tiöpopo chákame síutekam guoyisi emo yáuhuak; jikat naateka bétukun tájtim síutek. Jü buíá éntok áu yoyoak; jume buere tétem éntok riutek. **52** Jume sepulturam éntok emo étapok, entok Cristota sualhuäpo nau anim takahua kókkolame násukim joteck. **53** Chúkula Jesústa jíabitesuk, íméri sepulturapom yeu sájjak. Huanärim buére jóära Jerusaléniu juebenammeu yeu machiak.

54 Jü centurión entok jume huate áamak áma Jesústa suayaïhui, juka buíata junëli áu yoyoakamta bíchaka, entok símeta jita áma yeu sikamta, tüisim guómtek. Huanärim ínel jiaahua:

—Íri tua yö lútüriapo Diosta Üusitukay!

55 Juebena jáamuchim áma aaney, mékka jübueka ä bíchaka. Íméri Jesústamakim rejtilatukay, Galiléapo naateka ä aniaka. **56** Áme násuk aaney jü María Magdalena, María Jacobota áiye entok Joseta, entok jü Zebedeota üusim áiye.

Jesús määhuak

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

57 Tukariu yúmako, senu yoreme rikotaka áma yepsak, Arimatea jóärupo jometaka. Íri José ti téhuaakay, entok két Jesús ä discípulokay. **58** Íri Pilatotau sika, Jesústa takaahua áu aahuak. Huanäi Pilato nésahuek, Jesústa takaahua ä máknä béchiño. **59** Huanäi José juka Jesústa takaahua nüka, sábanam báksiarimpo ä bítia. **60** Huanäi káu guójöku sepultura bemelapo ä teekak. Íkäi sepulturata José áapo áa béchiño ä yáalatukay. Huanäi tétata buéruk röaktiaka áman kíkkimuhuäpo ä óorek. Huanäi siika. **61** Entokim két áma aaney, María Magdalena entok hua senu María; sepulturata pújbapom jokay.

Jesústa sepultura sontarom ä suayay

62 Júchi yokoríapo jimyore táapo, jume tiöpopo chë nésahueme entok jume pariserom emom náu tójjak, Pilatota bíchäpo, **63** ínel jíaka:

—Yöturi, áute huáate, hua yore baítáttäusukame ketune jíapsaka ínel jiaahuak: “Báij taahuarim simsukne jíabiteneke.” **64** Íäri béchiño amanë am bíttua, jume sepulturata suayanakeme bíij taahuarim simsuu tájti. Jáchinay junne jume áamak rejteihui tukaapom áman sájaka ä ékbuana. Huanärim jü gentetau ínel jiaunake: “Kókkolam násuk jíabitek.” Ä ínélituk, jü chúkula bem öbiakäu chë obiachinake, jü bát bem öbiari béppa.

65 Huanäi Pilato ínel ámeu jiaahua:

—Júmürem am jípure, jume sontarom. Ámanem sájaka enchim jüneä páman ä suayatebo.

66 Huanärim áman sájaka tüisi ä páttiak, juka sepulturata, yäura seyoy ä seytuaka, juka téta puertata; entokim sontarom áma tö sájjak.

Jesús kókkolam násuk jíabitek

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12;

Jn. 20:1-10)

28 ¹ Jimyore taahuata simsuko, entok jume guoy búsan taahuarim naatépo, matchümakim áman sájjak, jum Jesústa maahuakäipo ä bít báreka, María Magdalena entok jü senu María. ² Huanäi jü buía tüisi áu yoyoak, bueituk jü Señor Diosta ángel, téhueka bétana kóm yepsaka, juka tétata sékäna ä bíaktiaka, áa béppa yejtek. ³ Ä bíthuäpo yúku béroktiriata bénasi bélöjkosi machiakay. Jü ä sánkohua éntok sápa tósalim bénakay. ⁴ Jume sontarom ä bíchaka májhueka emo yoohuay, entokim kókkolam bénasi taahuak. ⁵ Të jü ángel am yómmiaka ínel ámeu jiaahua, jume jáamuchimmehi:

—Katem májhue emée, bueituk ínapone jüneiya, Jesústa enchim jariähui, juka kúrusit poponhuakamta. ⁶ Kaa ím aane; kókkolam násuk jíabitek, ä jíakä bénasi. Binen kateka ä bitcha, juka Señorta mäahuakäipo.

7 Läutem áman sájaka ä discíipulom téjhua: “Kókkolam násuk jíabitek, entok Áapo enchimpát huéenake Galiléau buiarüu bíchaa. Huämirem ä binnake.” Íkaine enchim téjhua.



(San Mateo 28:7)

⁸ Huanärim bempo yeu sájjak, jum ä mäahuakäipo, májhueka entok tüisi al-leaka. Tennekam bemela nokta Jesústa discíipulom téjhua báarey, entok íneli íkai nokta huériaka am kateisu ä discíipulom téjhua báreka, ⁹ Jesú am nankiseka ámeu yeu siika, ínel jíaka:

—¡Yántem jiápsa!

Huanäi bempo áu rúkteka guókpo ä íbaktiaka, ä yörek.

¹⁰ Huanäi Jesú ínel ámeu jiaahua:

—¡Katem májhue! Ámanem sájaka jume ínomak huérim nok bemelata am mákka, bueütuk Galiléau am kannaké béchíbo. Ámanirim nee bínnake.

*Sontarom juka bem
bíchakäu nookak*

11 Ímëi jáamuchim ketune boojoäsu, jume sontarom buére jóärau bíchaa sájaka, am téjhuak, jume sacerdotemmeu kobanaro, jáchin sümota yeu sikähui.

12 Huanärim emo náu tójjak, jume pueblopo yöiyoturim. Íméri nokta náu tüteka, jume sontarom yún tómita mákkak, **13**ínel jíaka:

—Inëlem jiaunake emëe:
“Ä discípulom tukaapo itom kóchey äbom yájaka ä ékbuak.”
14 Të juka gobernadorta íkäi jíkkajako, ítapote áamak ettejonake, tüisi ä éénaké béchíbo; entok kaita enchimmeu huéenaké béchíbo, ítapote enchim anianake.

15 Huanäi bempo juka tómita nüka ä yáuhuak, bem téjhuahuakä pámani. Íri noki

täyahuak judiom násuku, júnakoy naateka én tájti.

Jesús ä majtiähuim tékilta mákkak
(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16 Të jume once discípulom, Galiléa buiaräu bícham sájjak. Ímí júya káupo Jesús ámanam núnulatukay. **17** Ä bíchakam ä yorek; tē huate katim ä ajäria teiyey. **18** Jesús ámeu ruktek, huanäi nokaka ínel ámeu jiaahua:

—Síme úttiatane mák-ri, áman téhuekapo entok ímí buíapo.
19 Iäri béchíbo, síme ániachem kaate, naciónimmehui, jume gentem ín discípulomtu iaaka. Huanärem am majtiasuka am batöa, Dios Áchayta téhuampo, entok Diosta Üusi téhuampo, entok Dios Espíritu Santota téhuampo. **20** Emem am majtianake, juka enchimmet ín nésahuekähui, bempörim ä boojorianaké béchíbo. Ínapo éntok nee enchimmak aane, chíkti táapo, ániata lütéu tájti. Júnentunake.